

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

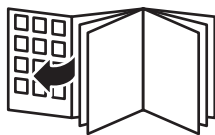


FC7070
AquaTrio



EN	User manual	5
DE	Benutzerhandbuch	29
FR	Mode d'emploi	56
IT	Manuale utente	82
NL	Gebruiksaanwijzing	108

PHILIPS



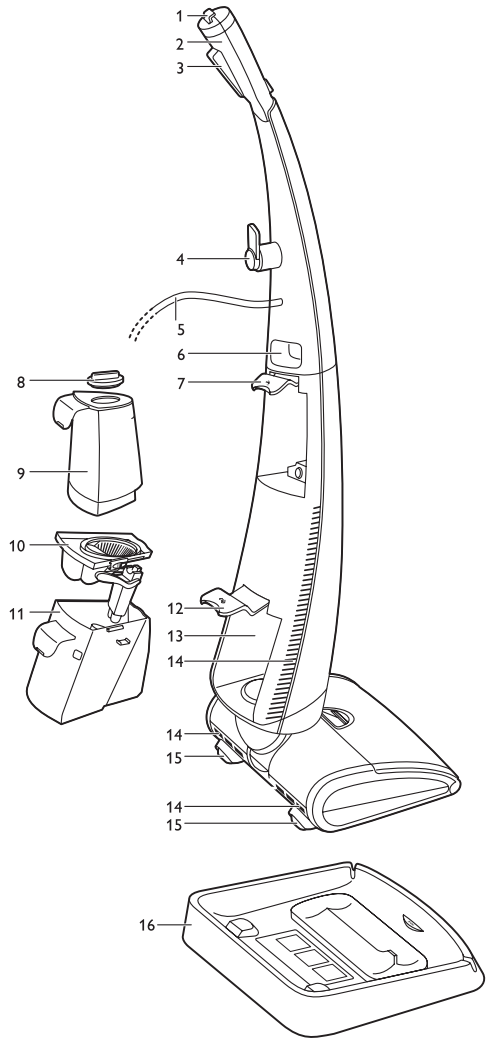
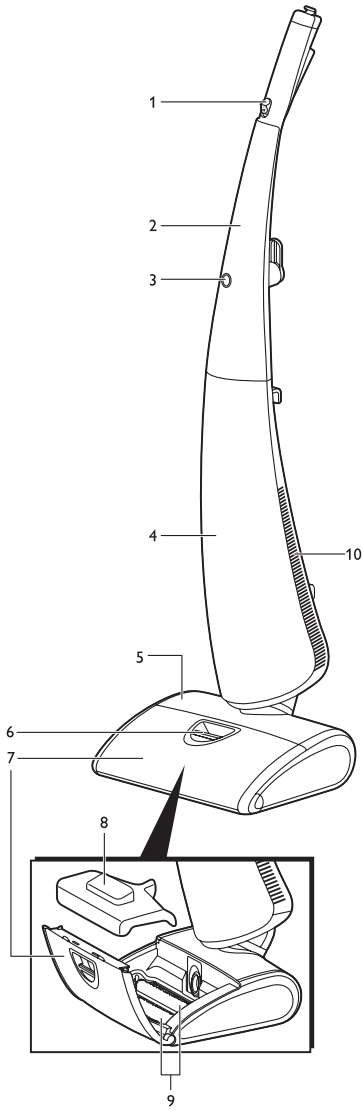




Table of contents

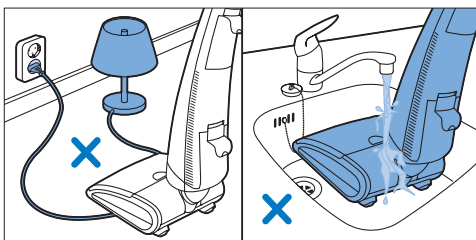
1	Important	5
1.1	Electromagnetic fields (EMF)	7
1.2	Active protection system	7
1.3	Usage restrictions	7
1.4	Floor maintenance	7
2	Your AquaTrio	8
2.1	Introduction	8
2.2	What is in the box	8
2.3	Front of AquaTrio	8
2.4	Back of AquaTrio	8
3	Before first use	8
4	Preparing for use	9
4.1	Filling the clean water tank	9
5	Using your AquaTrio	10
5.1	Cleaning floors	10
5.2	Cleaning tips	11
5.3	Pausing during use	11
5.4	Tank full/tank empty light	12
5.5	Emptying the dirty water tank	12
5.6	Active protection system is activated	13
6	Cleaning and maintenance	14
6.1	Flushing your AquaTrio	14
6.2	Cleaning the mopping nozzle	15
6.3	Cleaning the water tanks	16
6.4	Reassembling the mopping nozzle	17
6.5	Maintenance	18
7	Storing and moving your AquaTrio	18
7.1	Storing your AquaTrio	18
7.2	Moving your AquaTrio	19
8	Replacing the mopping brushes	19
9	Ordering accessories	20
10	Environment	20
11	Guarantee and service	20
12	Troubleshooting	21

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

1.0.1 Danger

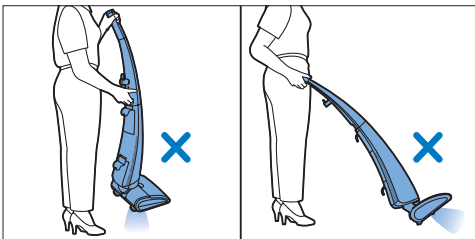
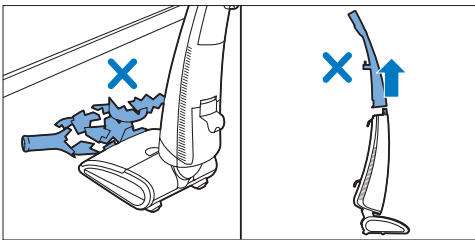
- To avoid a hazard, do not move the appliance over its own mains cord or the mains cords of other appliances.
- To prevent electric shocks, never immerse the mopping nozzle or the body of the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- To prevent electric shocks, never move the appliance over floor sockets.



1.0.2 Warning

- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Never disassemble the upper body from the lower body after assembly. If you disassemble the upper body, the appliance cannot be assembled again.
- Do not let the appliance pick up sharp objects, to avoid a hazard.
- Do not let the appliance pick up flammable or combustible liquids and do not put flammable or combustible liquids in the clean water tank, to avoid a hazard.
- Never put ethereal oils or similar substances in the clean water tank or let the appliance pick them up, to prevent damage.
- Do not let the appliance pick up ashes until they are cold to avoid a hazard.

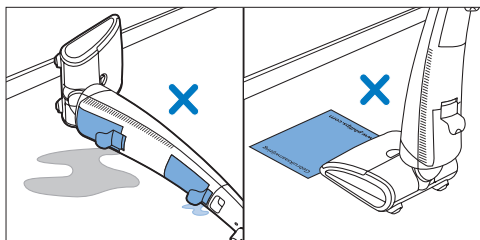
- Keep clothing, hairs, fingers and other body parts and objects away from the moving parts and openings in the mopping nozzle.
- Do not lift or tilt the mopping nozzle during use, as water may spray out of the mopping nozzle.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance, to prevent injury or damage to the motor.
- Regularly check the mains cord and the appliance for damage. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never store the appliance at a temperature lower than 0°C.



1.0.3 Caution

- Always unplug the appliance before you remove one of the water tanks or open the mopping nozzle.
- Do not plug in, unplug or operate the appliance with wet hands.
- Never tilt the upper body of the appliance too far backwards or put the appliance on its side when the dirty water tank contains wastewater to prevent leakage.
- Only use the lime green parts to operate, clean and maintain the appliance.
- This appliance is intended for indoor household use only.
- Do not try to override the safety lock by securing the power-on button in pressed-down position.
- Do not block the ventilation openings of the appliance.
- Do not let the appliance pick up foreign objects other than dirt or liquid to prevent the active protection system from being activated.
- Never put acetic acid (vinegar) or a descaler in the clean water tank or let the appliance pick them up to prevent damage.
- Never put wax, oil or floor maintenance products that cannot be diluted in the clean water tank, nor let the appliance pick them up to prevent damage.
- Do not mix different types of liquid floor cleaner. When you have used one floor cleaner, first empty and rinse the clean water tank before you put another floor cleaner in the water of the clean water tank.
- Never exceed the maximum quantities mentioned on the bottle when you use a liquid floor cleaner.
- Do not clean the mopping brushes with a sharp object, as this may damage the brush hairs and reduce the cleaning performance of the mopping brushes.
- Do not let the appliance operate in the same spot too long, as this may damage the floor.
- Clean the mopping brushes according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

- The mopping brushes are not dishwasher-proof or washing machine-proof.
- Only replace the mopping brushes with original mopping brushes from Philips. For replacement instructions and information, see chapter 'Replacing the mopping brushes'. For ordering new mopping brushes, see chapter 'Ordering accessories'.



1.1 Electromagnetic fields (EMF)

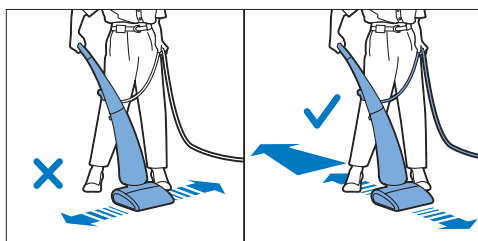
This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

1.2 Active protection system

The AquaTrio is equipped with an active protection system. This active protection system has been designed to recognise when a foreign object other than dirt or liquid is picked up from the floor. When the system is activated, it stops the mopping brushes immediately to prevent damage to the object and appliance. The motor sound decreases and the appliance no longer applies water to the floor. The active protection system is also activated when the mopping brushes are too wet or when you move the appliance over a carpet.

1.3 Usage restrictions

- Only use this appliance on hard floors with a water-resistant top coat (such as linoleum, enamelled tiles and varnished parquet). These treated floors are the standard type of floors sold worldwide. If your floor has not been treated to make it water-resistant, check with the manufacturer if you can use water to clean it. Do not use this appliance on hard floors of which the water-resistant top coat is damaged.
- Do not use this appliance to clean carpets.
- Do not push the appliance over the floor grilles of convector heaters. As the appliance cannot pick up water that comes out of the nozzle when you move it over the grille, water ends up at the bottom of the convector pit.
- Do not move the mopping nozzle sideways, as this leaves water traces. Only move the mopping nozzle forwards and backwards.



1.4 Floor maintenance

- Always follow the cleaning and maintenance instructions and the maintenance programme for your hard floor when you use this appliance.
- This appliance is meant for regular cleaning of hard floors. Do not use it to apply floor maintenance products to hard floors. Only use a liquid floor cleaner that can be diluted in water to clean the floor. Make sure you use a low-foaming or non-foaming floor cleaner that is suitable for your hard floor.

2 Your AquaTrio

2.1 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

The new Philips AquaTrio simultaneously vacuums, mops and dries hard floors in one go. Using the AquaTrio saves up to 50% of your time and effort compared to traditional vacuum cleaning followed by wet mopping. Fast-rotating microfibre mopping brushes thoroughly remove dirt, stains and liquids in one pass and give you perfect results quickly and easily. In this user manual we give you some tips to make the cleaning job as easy and efficient as possible. We hope that you enjoy using this appliance as much as we enjoyed creating it.

2.2 What is in the box

- 1 Lower body
- 2 Upper body
- 3 Flushing tray
- 4 User manual
- 5 Quick start guide
- 6 Guarantee leaflet
- 7 Registration card

2.3 Front of AquaTrio

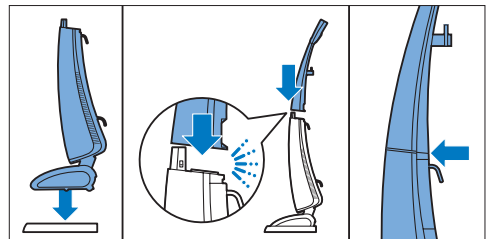
- 1 Unlock slide
- 2 Upper body
- 3 Tank full/tank empty light
- 4 Lower body
- 5 Mopping nozzle
- 6 Mopping nozzle lid release slide
- 7 Mopping nozzle lid
- 8 Mopping brush cover with handgrip
- 9 Mopping brushes
- 10 Ventilation openings

2.4 Back of AquaTrio

- 1 Cord fixing hook
- 2 Handgrip
- 3 Power-on button
- 4 Turnable cord storage hook
- 5 Mains cord
- 6 Carrying handle
- 7 Lever for clean water tank
- 8 Cap of clean water tank
- 9 Clean water tank
- 10 Lid of dirty water tank
- 11 Dirty water tank
- 12 Lever for dirty water tank
- 13 Air inlet
- 14 Ventilation openings
- 15 Wheels
- 16 Flushing tray

3 Before first use

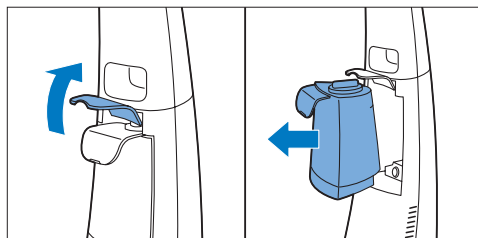
- 1 Remove the plastic bags from the appliance.
- 2 Place the lower body on the flushing tray to prevent it from rolling away.
- 3 Place the upper body on the lower body. Make sure that the recesses of the upper body fit exactly on the projections of the lower body.



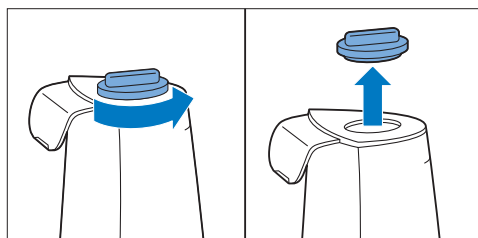
- 4 Press the upper body down on the lower body until it locks into position with a click. **This requires some force!** The blue back of the upper body has to fit onto the lower body without any gap.

Warning:

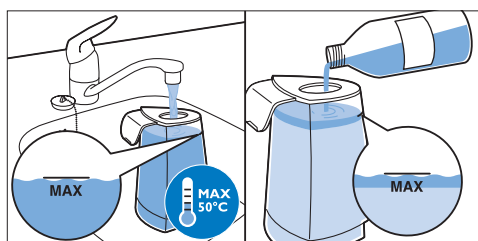
Never use the appliance when the upper body is not placed on the lower body properly. Never disassemble the upper body from the lower body after assembly.



- 4** Turn the cap of the clean water tank anticlockwise and remove the cap from the clean water tank.



- 5** Fill the clean water tank with cold or lukewarm tap water up to the MAX indication. If you wish, you can add a few drops of a suitable liquid floor cleaner (see chapter 'Important', section 'Floor maintenance').

**Note:**

If you want to use a liquid floor cleaner, first fill the clean water tank with water. Then add the quantity of liquid floor cleaner indicated on the bottle. As the clean water tank has a capacity of 700ml, you only have to add a few drops.

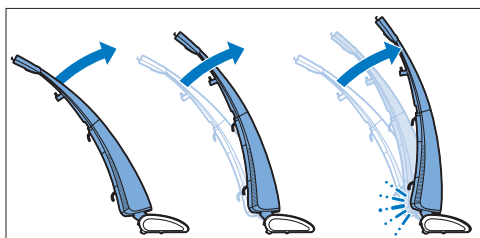
4 Preparing for use

4.1 Filling the clean water tank

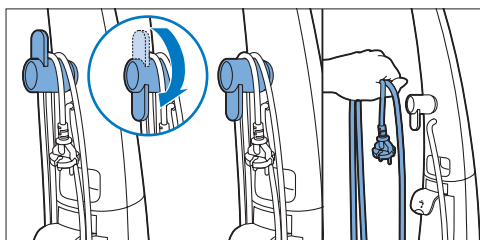
Fill the clean water tank before every use.

A full clean water tank provides enough water to clean a surface area of more than 60m².

- 1** Place the appliance in upright position. It automatically locks in parking position ('click').

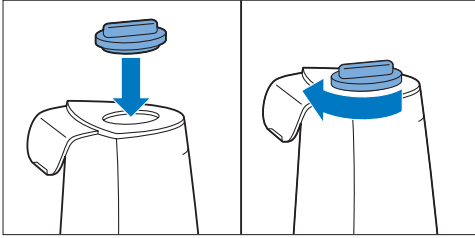


- 2** Turn the cord storage hook downwards and remove the cord to gain proper access to the back of the appliance.

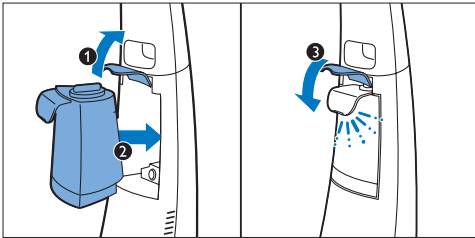


- 3** Pull up the lever to unlock the clean water tank and remove the clean water tank. To prevent the appliance from toppling over, hold it upright with one hand and remove the clean water tank with your other hand.

- Put the cap back on the clean water tank and turn the cap clockwise to fix it.



- Lift and hold the lever (1) and slide the clean water tank back into the appliance completely (2). Then press down the lever (3) to lock the clean water tank into place ('click').



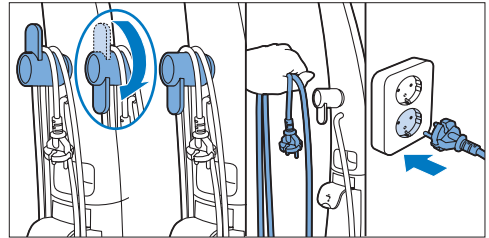
4.1.1 Important to know

- When you have filled the clean water tank, make sure the lever is closed properly. If the lever is not locked properly, the clean water tank may fall out when you release the appliance from its parking position.
- When you switch on the appliance after filling the clean water tank, it can take a little while before water comes out of the nozzle. The tank full/tank empty light may flash a few times and the appliance may switch off automatically. If this happens, switch on the appliance again.

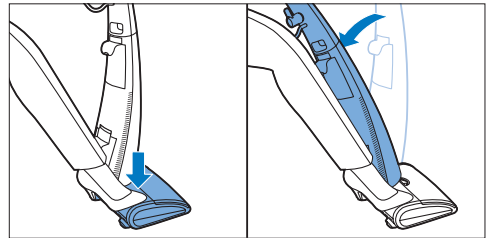
5 Using your AquaTrio

5.1 Cleaning floors

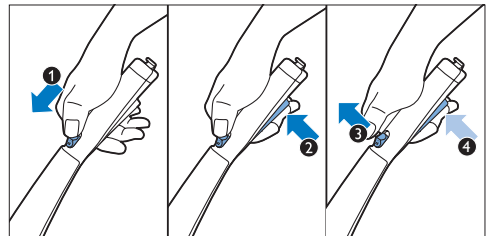
- Before you start cleaning your floors, clear the floor of loose objects such as toys, magazines and shoes. Move aside the mains cords of other appliances.
- Turn the cord storage hook downwards and remove the mains cord. Put the mains plug in a wall socket.



- Press the top of the nozzle with your foot and release the appliance from parking position.

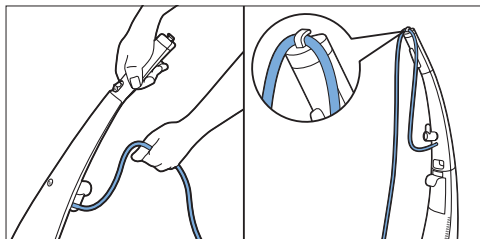


- Push the unlock slide forwards (1) and press and hold the power-on button (2). You can release the unlock slide when the appliance switches on (3), but keep the power-on button pressed during cleaning (4).

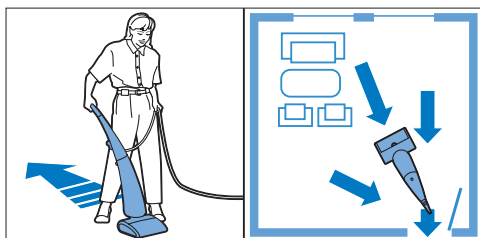


5.2 Cleaning tips

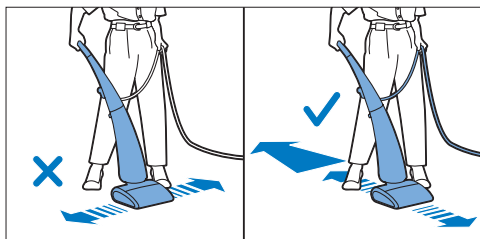
- Hold the handgrip in one hand and the mains cord in your other hand to avoid tripping over the mains cord and to prevent water traces on the mopped floor. To have better control over the cord, fix the mains cord behind the cord fixing hook.



- Work backwards and in the direction of a door to avoid walking on the mopped floor.



- Do not move the mopping nozzle sideways, as this results in water traces on the floor.

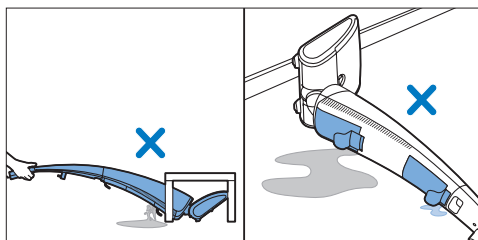


- You can move the appliance just as quickly as a vacuum cleaner. To remove difficult stains, move the appliance slowly over the stain.

- Switch off the appliance before you pull it over a threshold to prevent water traces on the floor or water from splashing out of the mopping nozzle.
- After you switch off the appliance, move it forwards and backwards a few times to remove the liquid that is present between the two mopping brushes. If you switch off the appliance and lift it up, the water that was present between the brushes leaves a trace of water on the floor.

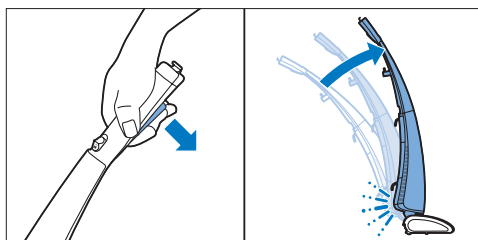
⚠ Caution:

Never tilt the upper body of the appliance too far backwards or put the appliance on its side to prevent leakage from the dirty water tank.



5.3 Pausing during use

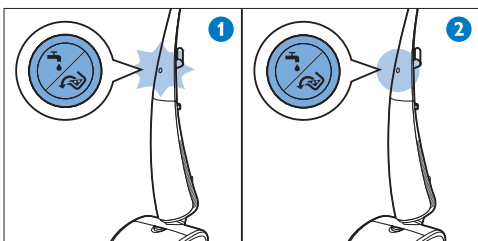
- 1 If you want to pause for a moment, release the power-on button to switch off the appliance. Place the appliance in upright position. It automatically locks in parking position ('click').



- 2 To continue cleaning, press the nozzle with your foot and release the appliance from parking position.
- 3 Push the unlock slide forwards and press and hold the power-on button. You can release the unlock slide when the appliance switches on, but keep the power-on button pressed during cleaning.

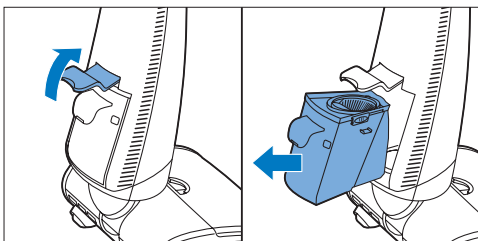
5.4 Tank full/tank empty light

- 1 The tank full/tank empty light starts **flashing** and the appliance stops operating when the clean water tank is empty. Fill the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
- 2 The tank full/tank empty light lights up continuously and the appliance stops operating when the dirty water tank is full. Empty the dirty water tank (see section 'Emptying the dirty water tank' below).

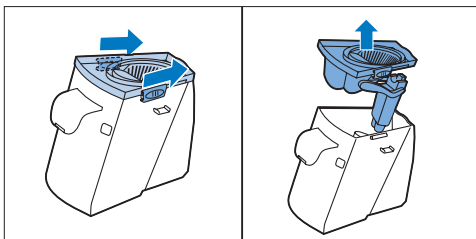


5.5 Emptying the dirty water tank

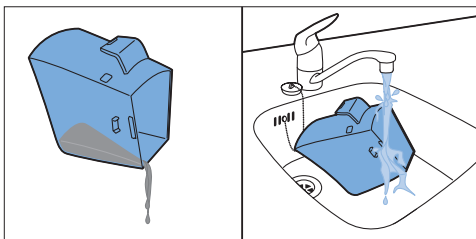
- 1 Pull up the lever to unlock the dirty water tank and remove the dirty water tank.



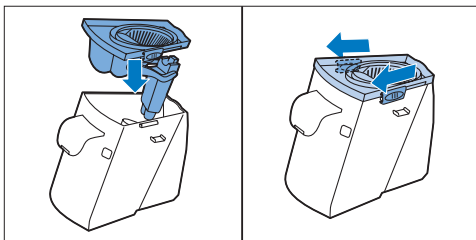
- 2 Push the lid unlocking slides forwards (away from the handle) to unlock the lid and remove the lid from the dirty water tank.



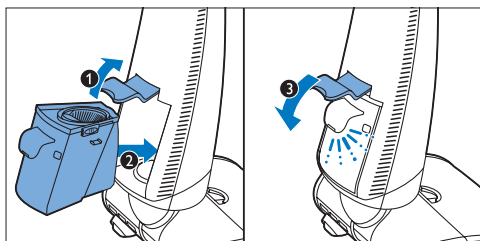
- 3 Pour the dirty water out. To prevent spilling, always pour out from one of the corners of the tank.
- 4 Rinse the empty dirty water tank and its lid under the tap.



- 5 Place the lid back onto the dirty water tank and pull the lid unlocking slides backwards (towards the handle) to lock the lid.



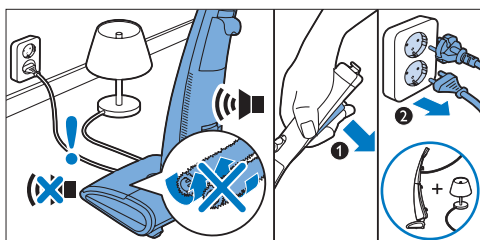
- 6** Lift and hold the lever (1) and slide the dirty water tank back into the appliance completely (2). Press down the lever (3) to lock the dirty water tank into place ('click'). Make sure the lever for the dirty water tank is locked properly. If the lever is not locked properly, the dirty water tank may fall out during cleaning.



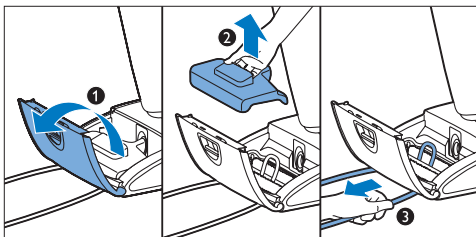
5.6 Active protection system is activated

The active protection system has been designed to recognise when a foreign object other than dirt or liquid is picked up from the floor. When the system is activated, it stops the mopping brushes immediately to prevent damage to the object and appliance. The motor sound decreases and the appliance no longer applies water to the floor. The active protection system is also activated when the mopping brushes are too wet or when you move the appliance over a carpet. **To continue cleaning, follow the instructions below!**

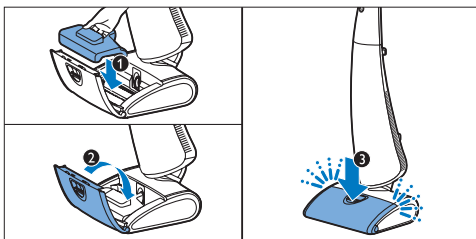
- 1** Release the power-on button to switch off the appliance (1). Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. If the object picked up is from another appliance, unplug this appliance as well (2).



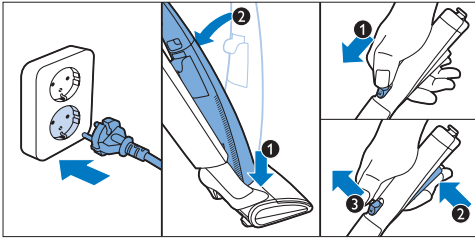
- 2** Open the mopping nozzle lid (1), remove the mopping brush cover (2) and take out the object (3). If you cannot find the object, you can remove the mopping brushes to have a better look.



- 3** If the active protection system was activated because the mopping brushes are too wet, remove the mopping brushes and squeeze them over the sink (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').
- 4** Place the mopping brush cover (1) and close the mopping brush lid (2). Press the mopping nozzle lid (3) to lock it ('click'), otherwise the appliance is not reset.



- 5** Put the plug in the wall socket. Press the nozzle with your foot and release the appliance from parking position. Push the unlock slide forwards (1) and press and hold the power-on button (2). You can release the unlock slide when the appliance switches on (3). Keep the power-on button pressed to continue cleaning.



5.6.1 Important to know

To reset the active protection system you need to open and close the mopping nozzle lid. Make sure you always remove any object from between the mopping brushes before you switch on the appliance.

6 Cleaning and maintenance

Danger:

Never immerse the mopping nozzle or the body of the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap to prevent electric shocks.

Warning:

The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

6.1 Flushing your AquaTrio

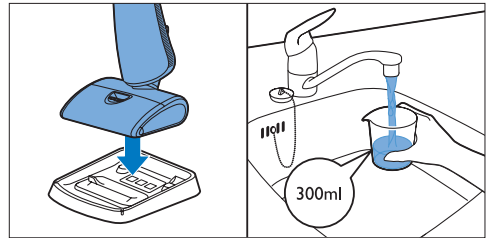
To clean the inside of the AquaTrio, you have to flush the appliance. You need the flushing tray to flush the appliance.

6.1.1 Important to know

- We strongly advise you to flush the appliance after every use to prevent dirt from accumulating and bacteria from growing inside. If you do not flush the appliance after every use, this may lead to an unpleasant smell.

6.1.2 Flushing

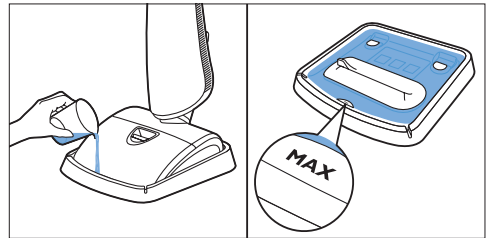
- Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
- To prevent interruption of the flushing process, fill the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank') or empty the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank'). Interruption of the flushing process has a negative effect on the result.
- Place the appliance on the flushing tray. Fill a measuring cup with 300ml of water.



Tip:

If you wish, you can add some liquid floor cleaner to the water.

- Pour the water **slowly** into the flushing tray. Make sure the water level does not exceed the MAX indication. If the mopping brushes become too wet, the active protection system is activated.

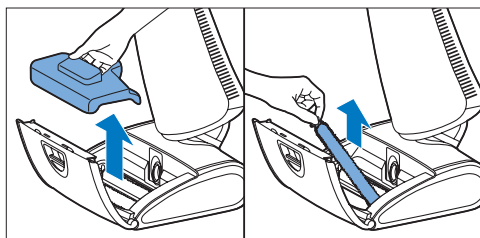
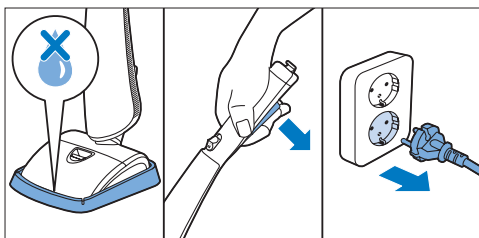


- Put the mains plug in the wall socket and switch on the appliance. Let the appliance operate until the water in the flushing tray is used up. This takes approximately 15 seconds.

6.2 Cleaning the mopping nozzle

- 1 Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
- 2 Open the mopping nozzle lid.
- 3 Pull at the handgrip and remove the mopping brush cover. To prevent your hands from getting dirty, lift the mopping brushes out of the mopping nozzle by their lime green grips.

- 6 Switch off the appliance and unplug it.

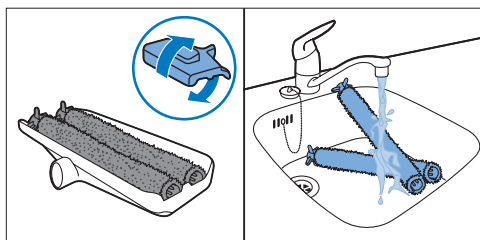
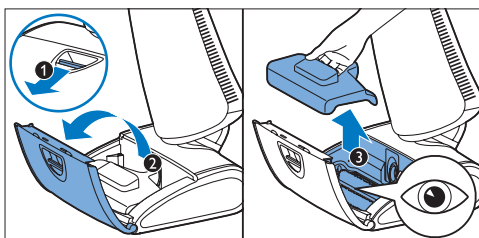


- 7 Slide the mopping nozzle lid release slide in the direction of the arrow (1) and open the mopping nozzle lid (2). Remove the mopping brush cover (3) and check if the inside is clean. If the inside is clean, see chapter 'Storing and moving your AquaTrio' for instructions on how to store the appliance. If the inside of the mopping brush cover and the mopping brushes are still dirty, follow the instructions in section 'Cleaning the mopping nozzle' to clean the mopping nozzle.

Tip:

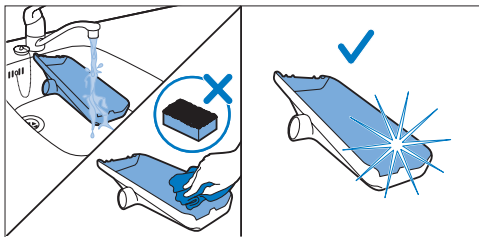
Place the dirty mopping brushes on the mopping brush cover and carry them to the sink.

- 4 Clean the mopping brushes by rinsing them under the tap. If you want, you can use a liquid household cleaner or some washing-up liquid to clean the mopping brushes.



- 8 If necessary, clean the flushing tray under the tap and dry it with a cloth. You can also clean the tray in the dishwasher.

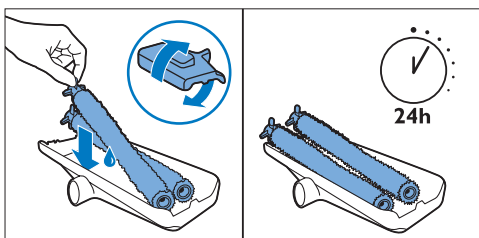
- 5** Clean the mopping brush cover under a tap.



Note:

Do not use a scouring pad or an abrasive cleaning agent to clean the mopping brush cover, as this may cause scratches on the surface. Dirt may accumulate in the scratches. This dirt buildup may eventually hinder the flow through the mopping nozzle.

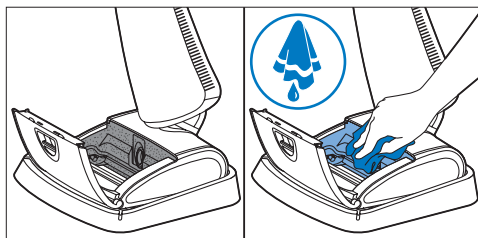
- 6** Put the mopping brushes on the clean mopping brush cover to dry. To ensure proper drying, place one end of the brushes on the rim of the mopping brush cover. Drying can take approximately 24 hours.



Note:

If the mopping brushes are still too wet, the active protection system will be activated as soon as you switch on the appliance.

- 7** Clean the inside of the mopping nozzle and the mopping nozzle lid with a damp cloth.



Caution:

The mopping brushes are not dishwasher-proof or washing machine-proof.

Caution:

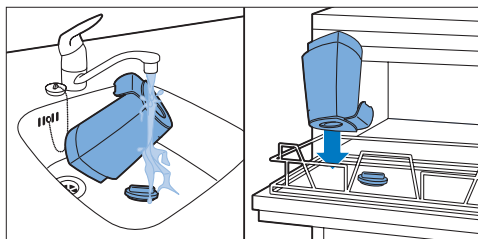
Do not clean the mopping brushes with a sharp object, as this may damage the brush hairs and reduce the cleaning performance of the mopping brushes.

6.3 Cleaning the water tanks

6.3.1 Cleaning the clean water tank

Although it is safe to leave water in the clean water tank, we advise you to empty the tank before you store the appliance.

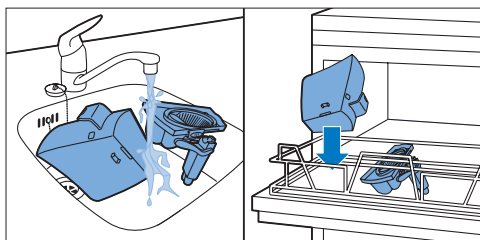
- 1** Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
- 2** Remove the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
- 3** If you want, you can clean the clean water tank under the tap. You can also clean the clean water tank in the dishwasher.



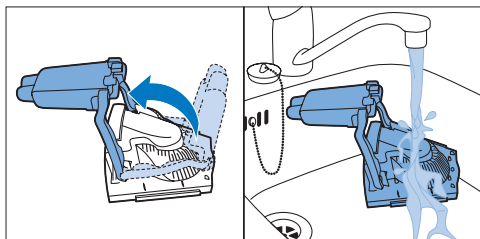
- 4** Place the clean water tank back into the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').

6.3.2 Cleaning the dirty water tank

- Empty the dirty water tank after every use and when the tank full/tank empty light lights up continuously.
 - Clean the dirty water tank after every use to prevent the growth of bacteria and an unpleasant smell.
- 1** Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
 - 2** Remove the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank'). The dirty water tank contains concentrated wastewater. Be careful when you remove and empty it.
 - 3** Pour the dirty water out.
 - 4** Rinse the dirty water tank and its lid under the tap, or clean the dirty water tank and its lid in the dishwasher.



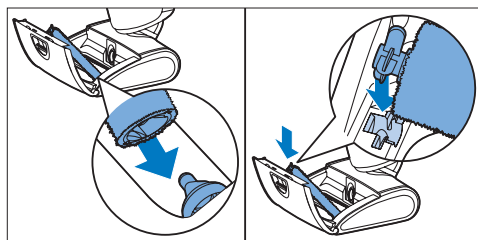
- 5** For extra thorough cleaning, you can pull up the floater attached to the lid of the dirty water tank. This enables you to rinse the bottom of the sieve and the floater properly.



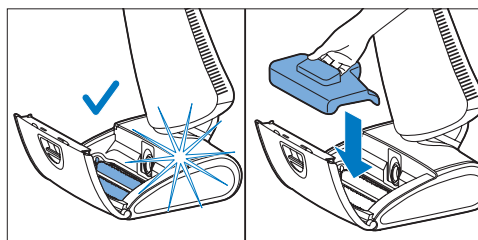
- 6** Place the dirty water tank back into the appliance (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank').

6.4 Reassembling the mopping nozzle

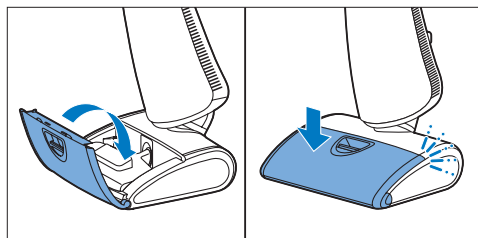
- 1** First fit the side of the mopping brush with the opening onto the projection in the mopping nozzle. Turn the mopping brush a little until the recess inside the mopping brush fits onto the projection and press until fixed. Then press the projection on the other side of the mopping brush into the opening on the other side.



- 2** Check if the inside of the mopping nozzle lid and the mopping brushes are clean before you place the mopping brush cover back into the mopping nozzle.



- 3** If the inside is dry and clean, close the mopping nozzle lid and press it until it is locked ('click').



- 4 If the mopping brushes are still too wet, let them dry (see chapter 'Storing and moving your AquaTrio', section 'Storing your AquaTrio'). If the mopping brushes are too wet, they encounter too heavy resistance and will activate the active protection system when you switch on the appliance. Make sure the mopping brushes are dry before you start cleaning your floors.

6.4.1 Important to know

- The mopping brush cover cannot be placed properly if the mopping brushes are not placed correctly. The mopping nozzle lid cannot be closed if the mopping brush cover is not placed properly. The appliance does not work if the mopping nozzle lid is not closed properly.

6.5 Maintenance

- 1 If the outside of the appliance is dirty, clean it with a damp cloth.
- 2 When the air inlet is dirty, clean the air inlet with a damp cloth.
- 3 Check the ventilation openings regularly to ensure that they are not blocked.
- 4 Check the condition of the mains cord regularly to make sure it is safe and undamaged.

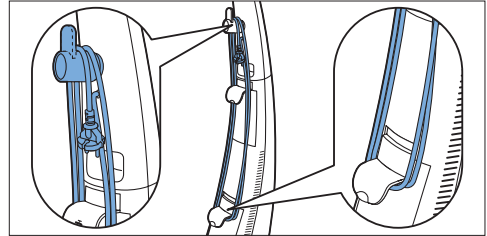
Warning:

Do not use the appliance if the mains cord is damaged. Have the mains cord replaced by an authorised Philips service centre or take the appliance to your dealer for repair.

7 Storing and moving your AquaTrio

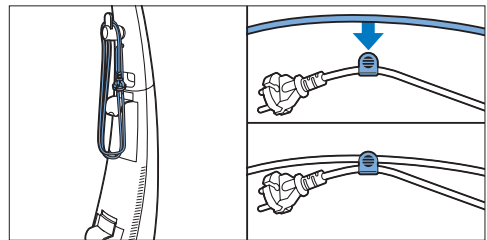
7.1 Storing your AquaTrio

- 1 To store the mains cord, wrap it around the cord storage hook and the lever for the dirty water tank.

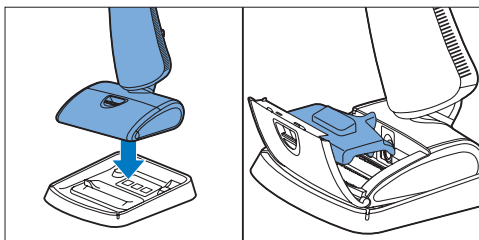


Tip:

For easy release and easy access to the water tanks, you can also wind up the mains cord and hang it on the cord storage hook. You can use the cord clip to fix the end of the cord to keep it in place when the cord is wrapped for storage.



- 2 When you store the appliance, place it on the flushing tray.
- 3 If the inside of the mopping nozzle is not yet dry, place the mopping brush cover back in the mopping nozzle askew and leave the mopping nozzle lid open. This allows the inside of the mopping nozzle to dry.

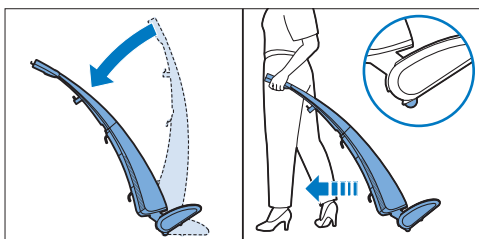
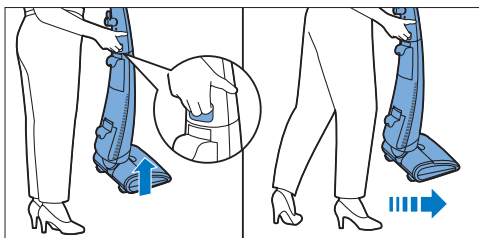


7.2.1 Important to know

- Do not move the AquaTrio over a carpet, as concentrated wastewater droplets may fall from the mopping nozzle.
- Be careful if there is sand on the floor. If you move the appliance over sand when it is switched off, its wheels may scratch the floor.
- If you move the appliance across a hard floor with the mopping nozzle placed on the floor, the mopping brushes may leave a damp trace on the floor.

7.2 Moving your AquaTrio

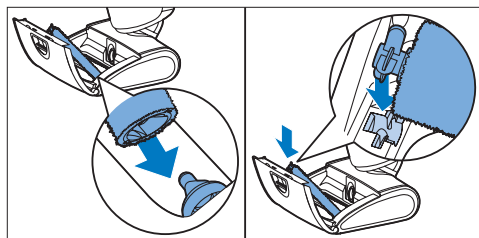
- 1 Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
- 2 Wrap the mains cord around the cord storage hook and the lever for the dirty water tank. Instead, you can also wind up the mains cord and hang it on the cord storage hook.
- 3 You can move the AquaTrio in two ways:
 - You can lift and carry the appliance by its carrying handle.
 - You can tilt the appliance backwards until it leans on its wheels. Pull the appliance backwards to move it.



8 Replacing the mopping brushes

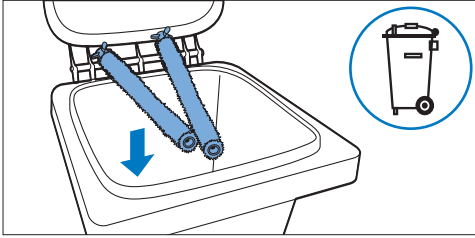
If you want to continue to benefit from your AquaTrio's cleaning results, make sure you always use original Philips microfibre mopping brushes and replace them every six months. If you follow this advice, your AquaTrio will always provide you with excellent cleaning results. For replacement reminders, support, tips and tricks, register your product online at www.philips.com/welcome

- 1 Switch off the appliance, place the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket.
- 2 Remove the old mopping brushes from the mopping nozzle one by one (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').
- 3 Place two new mopping brushes into the mopping nozzle one by one (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').



8.0.1 Important to know

- Always replace the two old mopping brushes with two new mopping brushes at the same time if you want to retain good cleaning results.
- The old mopping brushes do not harm the environment. You can throw them away with the normal household waste.

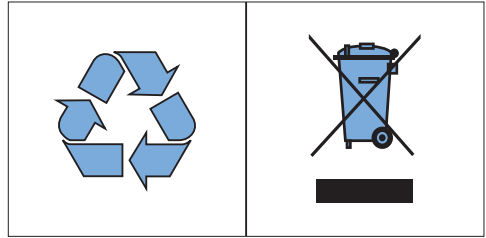


9 Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our website **www.shop.philips.com/service**. If you have any difficulties obtaining accessories for your AquaTrio, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country or visit your vacuum cleaner specialist. Mopping brushes can be ordered under number FC8054.

10 Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



11 Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. Your AquaTrio has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that the appliance needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience.

12 Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when I push the slide forwards and press the power-on button.	You did not assemble the upper body on the lower body correctly.	Place the lower body of the appliance on the flushing tray. Press the upper body onto the lower body with some force until you hear a click (see chapter 'Before first use'). The blue back of the upper body has to fit onto the lower body without a gap.
The upper body wobbles and is not stable when I use the appliance.	You did not assemble the upper body on the lower body correctly.	Place the lower body of the appliance on the flushing tray. Press the upper body onto the lower body with some force until you hear a click (see chapter 'Before first use'). The blue back of the upper body has to fit onto the lower body without a gap.
I cannot press the power-on button to switch on the appliance.	The appliance is equipped with a safety lock.	You first have to push the unlock slide forwards to unlock the power-on button and then you can press the power-on button to switch on the appliance. Release the unlock slide when the appliance switches on, but keep the power-on button pressed (see chapter 'Using your AquaTrio').
The appliance stopped working and a light flashes when I switch on the appliance.	The clean water tank is empty.	The tank full/tank empty light flashes to indicate that the clean water tank needs to be refilled. Fill the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
	The clean water tank is not present or has not been placed properly.	Make sure you place the clean water tank properly and that the lever is locked (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
The appliance stopped working and a light lights up continuously when I switch on the appliance.	The dirty water tank is full.	The tank full/tank empty light lights up continuously to indicate that the dirty water tank needs to be emptied. Empty the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank').
	The dirty water tank is not present or has not been placed correctly.	Make sure you place the dirty water tank properly and that the lever is locked (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank').
	The lid is not assembled onto the dirty water tank.	Assemble the lid properly. Make sure you pull unlocking slides backwards (towards the handle) to lock the lid on the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank').

Problem	Possible cause	Solution
The appliance stopped working.	You released the power-on button.	The appliance is equipped with a safety lock. You first have to push the unlock slide forwards to unlock the power-on button and then you can press the power-on button to switch on the appliance. Release the unlock slide when the appliance switches on, but keep the power-on button pressed (see chapter 'Using your AquaTrio').
	The clean water tank may be empty or the dirty water tank may be full, although you did not notice the light indicating this.	To check if this is the cause, switch on the appliance and see if the tank full/tank empty light starts flashing or lights up continuously. If the light flashes, fill the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank'). If the light lights up continuously, empty the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank').
	The ventilation openings are blocked.	Check all four ventilation openings for any objects that block the ventilation openings. If necessary, remove these objects. Let the appliance cool down before you continue cleaning. See chapter 'Your AquaTrio' for the location of the ventilation openings.
The appliance does not apply water to the floor because it has picked up something.	The active protection system may have been activated for three reasons: (1) the appliance picked up a foreign object, (2) the mopping brushes are too wet or (3) you have moved the appliance over a carpet. The mopping brushes automatically stopped rotating because they encountered too heavy resistance. The appliance continues to make a sound, but it does not work properly.	Release the power-on button to switch off the appliance. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Open the mopping nozzle lid, remove the mopping brush cover and remove the object. Reinsert the mopping brush cover, close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Active protection system is activated'). If you find no object, the active protection system may have been activated because the mopping brushes are too wet (see next cause and solution) or because you moved the appliance over a carpet. Pull the plug out of the wall socket, open and close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket again, switch on the appliance and start cleaning again.
		If the above solutions did not help and the appliance still does not work, switch on the appliance for at least 10 seconds. Then open and close the mopping nozzle lid, switch on the appliance and start cleaning again.

Problem	Possible cause	Solution
	The mopping nozzle lid is not closed properly. The sound of the appliance decreases and the appliance no longer applies water to the floor because the mopping brushes do not rotate and the appliance does not mop up anything.	Make sure the mopping brushes and the mopping brush cover are assembled correctly. Close the mopping nozzle lid properly. Make sure you press the lid until it locks with a click (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').
I cannot close the mopping nozzle lid.	The mopping brush cover is not present or is not placed properly.	Place the mopping brush cover into the mopping nozzle properly and then close the mopping nozzle lid (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').
The appliance leaves water traces on the floor:	You have moved the appliance sideways.	Only move the appliance forwards and backwards (see chapter 'Using your Aqua Trio', section 'Cleaning tips').
	You have moved the appliance across a threshold while it was switched on.	Make sure the mopping brushes stay in contact with the floor. Switch off the appliance before you pull it over a threshold to prevent water traces on the floor or to prevent water from splashing from the mopping nozzle (see chapter 'Using your Aqua Trio', section 'Cleaning tips').
	You have moved the appliance with its nozzle touching the floor while it was switched off.	If you want to avoid water traces on the floor, move the appliance by carrying it by its carrying handle or by tilting it so that it rests on its wheels for easy transport (see chapter 'Storing and moving your AquaTrio').
	You lifted the appliance up from the floor immediately after you switched it off.	After you switch off the appliance, move it forwards and backwards a few times to remove the liquid that is present between the two mopping brushes. If you switch off the appliance and lift it up immediately afterwards, the water that was present between the brushes leaves a trace of water on the floor.
	The wheels are blocked.	Check the condition of the wheels. Remove the dirt that blocks the wheels.

Problem	Possible cause	Solution
<p>The appliance does not clean as well as it used to.</p>	<p>The active protection system may have been activated for three reasons: (1) the appliance picked up a foreign object, (2) the mopping brushes are too wet or (3) you have moved the appliance over a carpet. The mopping brushes automatically stopped rotating because they encountered too heavy resistance. The appliance continues to make a sound, but it does not work properly.</p>	<p>Release the power-on button to switch off the appliance. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Open the mopping nozzle lid, remove the mopping brush cover and remove the object. Reinsert the mopping brush cover; close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Active protection system is activated'). If you find no object, the active protection system may have been activated because the mopping brushes are too wet (see next cause and solution) or because you moved the appliance over a carpet. Pull the plug out of the wall socket, open and close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket again, switch on the appliance and start cleaning again.</p>
		<p>If the above solutions did not help and the appliance still does not work, switch on the appliance for at least 10 seconds. Then open and close the mopping nozzle lid, switch on the appliance and start cleaning again.</p>
	<p>The active protection system has been activated because the brushes are too wet. The mopping brushes automatically stopped rotating because they encountered too heavy resistance.</p>	<p>Release the power-on button to switch off the appliance. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Remove the mopping brushes from the mopping nozzle and remove excess water from the mopping brushes by squeezing them over a sink (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle'). Then you can reinsert the mopping brushes, reinsert the mopping brush cover; close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle'). If this does not work, let the mopping brushes dry (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').</p>
	<p>The mopping nozzle lid is not closed properly. The sound of the appliance decreases and the appliance no longer applies water to the floor because the mopping brushes do not rotate and the appliance does not mop up anything.</p>	<p>Make sure the mopping brushes and the mopping brush cover are assembled correctly. Close the mopping nozzle lid properly. Make sure you press the lid until it locks with a click (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').</p>

Problem	Possible cause	Solution
	The inside of the mopping nozzle is too dirty.	Clean the mopping nozzle (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').
	The mopping brushes are not present.	Place the mopping brushes in the mopping nozzle (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').
	The mopping brushes are worn.	Replace the mopping brushes (see chapter 'Replacing the mopping brushes').
The sound of the appliance changed while cleaning.	The active protection system may have been activated for three reasons: (1) the appliance picked up a foreign object, (2) the mopping brushes are too wet or (3) you have moved the appliance over a carpet. The mopping brushes automatically stopped rotating because they encountered too heavy resistance. The appliance continues to make a sound, but it does not work properly.	Release the power-on button to switch off the appliance. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Open the mopping nozzle lid, remove the mopping brush cover and remove the object. Reinsert the mopping brush cover; close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Active protection system is activated'). If you find no object, the active protection system may have been activated because the mopping brushes are too wet (see next cause and solution) or because you moved the appliance over a carpet. Pull the plug out of the wall socket, open and close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket again, switch on the appliance and start cleaning again.
		If the above solutions did not help and the appliance still does not work, switch on the appliance for at least 10 seconds. Then open and close the mopping nozzle lid, switch on the appliance and start cleaning again.
	The active protection system has been activated because the brushes are too wet. The mopping brushes automatically stopped rotating because they encountered a too heavy resistance.	Release the power-on button to switch off the appliance. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Remove the mopping brushes from the mopping nozzle and remove excess water from the mopping brushes by squeezing them over a sink (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle'). Then you can reinsert the mopping brushes, reinsert the mopping brush cover; close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle'). If this does not work, let the mopping brushes dry (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').

Problem	Possible cause	Solution
	<p>The mopping nozzle lid is not closed properly. The sound of the appliance decreases and the appliance no longer applies water to the floor because the mopping brushes do not rotate and the appliance does not mop up anything.</p>	<p>Make sure the mopping brushes and the mopping brush cover are assembled correctly. Close the mopping nozzle lid properly. Make sure you press the lid until it locks with a click (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle').</p>
<p>The appliance did not work properly before I stored it, but it now works properly again.</p>	<p>The active protection system was activated because the appliance picked up a foreign object other than dirt or liquid. Then you stored the appliance for more than 30 minutes and it reset itself.</p>	<p>You need to remove the object that caused the appliance to work less well and reset the appliance. To do so, follow the next steps. Put the appliance upright in parking position ('click') and pull the plug out of the wall socket. Open the mopping nozzle lid, remove the mopping brush cover and remove the object. Reinsert the mopping brush cover, close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket and switch on the appliance again (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Active protection system is activated'). If you find no object, the active protection system may have been activated because the mopping brushes are too wet (see second cause of previous problem) or because you moved the appliance over a carpet. Pull the plug out of the wall socket, open and close the mopping nozzle lid, put the plug in the wall socket again, switch on the appliance and start cleaning again.</p>
<p>I have just filled the clean water tank, but the tank full/tank empty light keeps flashing when I switch on the appliance.</p>	<p>The tank full/tank empty light may flash a few times when you switch on the appliance after you have filled the clean water tank.</p>	<p>When you switch on the appliance after you have filled the clean water tank, the tank full/tank empty light may flash a few times and the appliance may switch off automatically. This happens because it takes a few seconds for the water to reach the mopping nozzle. Release the power-on button. Then push the unlock slide forwards and press the power-on button to switch on the appliance again (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').</p>
	<p>If the tank full/tank empty light continues to flash after filling, the clean water tank may not be assembled properly.</p>	<p>Make sure you place the clean water tank properly and that the lever is locked (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').</p>

Problem	Possible cause	Solution
Water drips out of the appliance.	Water leaks from the clean water tank because you have not put the cap on the clean water tank or you have not fastened this cap properly.	Remove the clean water tank from the appliance. Put the cap on the water tank if it was not there or turn the cap clockwise to fasten it (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
	Water leaks from the clean water tank because you overfilled the clean water tank.	Do not fill the clean water tank beyond the MAX indication. If you do, water may spill from the clean water tank when you fasten the cap (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank').
	Water leaks from the dirty water tank because you tilted the upper body too far backwards or because you placed the appliance on its side. This caused wastewater to run out of the dirty water tank.	Do not tilt the upper body of the appliance too far backwards, for instance when you clean under a low table. Do not place the appliance on its side when there is wastewater in the dirty water tank (see chapter 'Important', section 'Caution').
I cannot remove the mopping brushes.	You probably tried to remove them by pulling at the wrong side.	Grab the lime green grips of the brushes and pull the brushes up a little. Then you should be able to slide them off the projection on the other side (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').
I cannot tilt the appliance backwards without the nozzle coming off the floor.	The appliance is locked in parking position.	Press the nozzle with your foot and release the appliance from parking position (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Pausing during use').

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not take up water when I flush the mopping nozzle.	You poured too much water into the flushing tray or you poured it in too fast. This causes the mopping brushes to become too wet. When the brushes are too wet, the active protection system is activated. The mopping brushes stopped rotating because they encountered too heavy resistance.	Switch off the appliance, put the appliance upright in parking position ('click'), and pull the plug out of the wall socket. Remove the mopping brushes from the mopping nozzle and remove excess water from the mopping brushes by squeezing them over a sink (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle'). Then you can reinsert the mopping brushes, reinsert the mopping brush cover, close the mopping nozzle lid and switch on the appliance again (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Reassembling the mopping nozzle'). If this does not work, let the mopping brushes dry (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Cleaning the mopping nozzle').
The tank full/tank empty light starts flashing and the appliance switches off while flushing the mopping nozzle.	The clean water tank is empty.	Refill the clean water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the clean water tank') and start the flushing procedure again (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Flushing your AquaTrio').
The tank full/tank empty light lights up continuously and the appliance switches off while flushing the mopping nozzle.	The dirty water tank is full.	Empty the dirty water tank (see chapter 'Using your AquaTrio', section 'Emptying the dirty water tank') and start the flushing procedure again (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Flushing your AquaTrio').
I cannot move the appliance forwards or backwards.	One or more wheels may be blocked by a small object.	Switch off and unplug the appliance and then put it on its side. Make sure the dirty water tank is empty when you put the appliance on its side, otherwise wastewater may leak out of the dirty water tank. Check what is blocking the wheel(s). Remove any object that could block the wheel(s). Put the appliance upright again and resume cleaning.
I cannot find the vacuum cleaning function.	There is no separate vacuum cleaning function.	When you switch on the appliance, the mopping and the vacuum cleaning functions work at the same time.

 **Note:**

If the above solutions did not solve your problem, please visit www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Inhaltsangabe

1	Wichtig	29
1.1	Elektromagnetische Felder	31
1.2	Aktives Schutzsystem	31
1.3	Gebrauchseinschränkungen	31
1.4	Bodenpflege	32
2	Der AquaTrio	32
2.1	Einführung	32
2.2	Lieferumfang	32
2.3	Vorderseite des AquaTrio	32
2.4	Rückseite des AquaTrio	32
3	Vor dem ersten Gebrauch	32
4	Für den Gebrauch vorbereiten	33
4.1	Frischwasserbehälter füllen	33
5	AquaTrio verwenden	34
5.1	Böden reinigen	34
5.2	Reinigungstipps	35
5.3	Saugpausen	36
5.4	Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige	36
5.5	Schmutzwasserbehälter entleeren	36
5.6	Aktives Schutzsystem ist aktiviert	37
6	Reinigung und Pflege	38
6.1	AquaTrio spülen	39
6.2	Wishdüse reinigen	40
6.3	Wasserbehälter reinigen	41
6.4	Wishdüse wieder zusammensetzen	42
6.5	Wartung	43
7	AquaTrio aufbewahren und transportieren	43
7.1	AquaTrio aufbewahren	43
7.2	AquaTrio transportieren	44
8	Wishbürsten auswechseln	44
9	Zubehör bestellen	45
10	Umwelt	45

11	Garantie und Kundendienst	45
-----------	----------------------------------	----

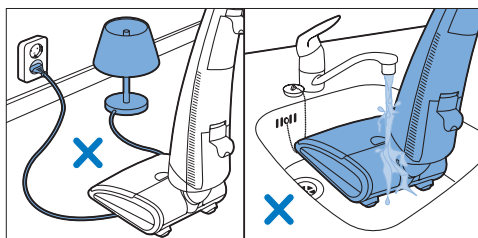
12	Fehlerbehebung	46
-----------	-----------------------	----

1 Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

1.0.1 Gefahr

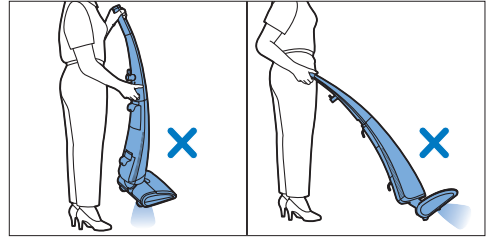
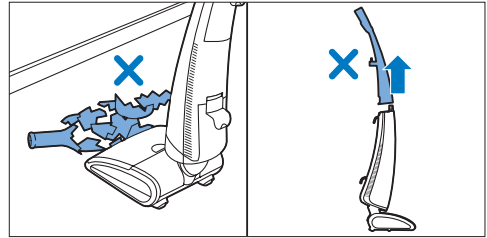
- Um Gefährdungen zu vermeiden, führen Sie das Gerät weder über sein eigenes noch über das Netzkabel anderer Geräte.
- Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie die Wishdüse und das Gerätegehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
- Um Stromschläge zu vermeiden, führen Sie das Gerät nicht über Bodensteckdosen.



1.0.2 Warnhinweis

- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.
- Nehmen Sie das obere Gehäuse nach dem Zusammenbau nicht mehr vom unteren Gehäuse ab. Wenn Sie das obere Gehäuse abnehmen, kann das Gerät nicht wieder zusammengesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keine scharfen Gegenstände aufsaugt, um Gefährdungen zu vermeiden.

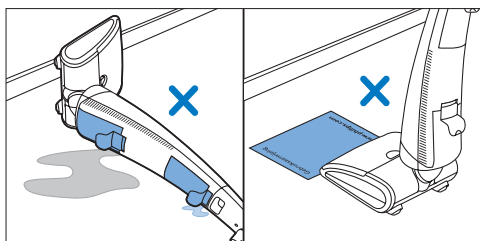
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keine entflammaren und entzündbaren Flüssigkeiten aufnimmt, und füllen Sie keine entflammaren und entzündbaren Flüssigkeiten in den Frischwasserbehälter; um Gefährdungen zu vermeiden.
- Füllen Sie keine ätherischen Öle oder ähnliche Stoffe in den Frischwasserbehälter; und achten Sie darauf, dass das Gerät keine dieser Stoffe aufsaugt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keine heiße Asche aufnimmt, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie Kleidung, Haare, Finger; andere Körperteile und Gegenstände von den sich bewegenden Teilen und Öffnungen der Wischdüse fern.
- Heben Sie die Wischdüse während des Gebrauchs nicht an, und kippen Sie sie nicht, da sonst Wasser aus der Wischdüse spritzen kann.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung der lokalen Netzspannung entspricht, bevor Sie das Gerät anschließen, um Körperverletzungen oder Schäden am Motor zu verhindern.
- Prüfen Sie das Netzkabel und das Gerät regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker; das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt sind.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät bei einer Temperatur von über 0 °C auf.



1.0.3 Achtung

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie einen der Wasserbehälter herausnehmen oder die Wischdüse öffnen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht nass sind, wenn Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, den Stecker aus der Steckdose ziehen oder das Gerät bedienen.
- Kippen Sie das obere Gehäuse des Geräts nicht zu weit nach hinten, und legen Sie das Gerät auch nicht auf die Seite, wenn der Schmutzwasserbehälter Schmutzwasser enthält, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Verwenden Sie nur die hellgrünen Teile, um das Gerät zu bedienen, zu reinigen und zu warten.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Versuchen Sie nicht, die Sicherheitssperre durch Sichern des Ein-/Aus Schalters in der gedrückten Position außer Kraft zu setzen.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht blockiert sind.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keine Gegenstände außer Schmutz oder Flüssigkeiten aufnimmt, um zu verhindern, dass das aktive Schutzsystem aktiviert wird.
- Füllen Sie weder Essigsäure (Essig) noch Entkalker in den Frischwasserbehälter; und achten Sie darauf, dass das Gerät diese Stoffe nicht aufnimmt, um Schäden zu verhindern.

- Verwenden Sie keine Wachs-, Öl- oder Bodenpflegeprodukte, die nicht im Frischwasserbehälter verdünnt werden können, und achten Sie darauf, dass das Gerät diese Stoffe nicht aufnimmt, um Schäden zu vermeiden.
- Mischen Sie keine unterschiedlichen flüssigen Bodenreiniger: Wenn Sie einen Bodenreiniger verwendet haben, entleeren und spülen Sie den Frischwasserbehälter, bevor Sie einen anderen Bodenreiniger ins Wasser des Frischwasserbehälters füllen.
- Wenn Sie einen flüssigen Bodenreiniger verwenden, dürfen Sie die auf der Flasche angegebene Menge nicht überschreiten.
- Reinigen Sie die Wischbürsten nicht mit einem scharfen Gegenstand, da dies die Bürstenhaare beschädigen und die Reinigungsleistung der Wischbürsten beeinträchtigen könnte.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht zu lange an derselben Stelle verwendet wird, da dies den Boden beschädigen könnte.
- Reinigen Sie die Wischbürsten gemäß den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Pflege".
- Die Wischbürsten sind nicht spülmaschinen- oder waschmaschinenfest.
- Tauschen Sie die Wischbürsten nur durch Original-Wischbürsten von Philips aus. Anweisungen und Informationen zum Austauschen erhalten Sie im Kapitel "Wischbürsten austauschen". Informationen zum Bestellen neuer Wischbürsten erhalten Sie im Kapitel "Zubehör bestellen".



1.1 Elektromagnetische Felder

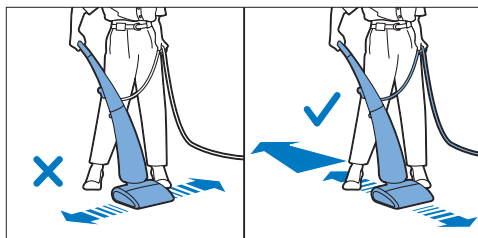
Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

1.2 Aktives Schutzsystem

Der AquaTrio ist mit einem aktiven Schutzsystem ausgestattet. Dieses aktive Schutzsystem erkennt, wenn ein Gegenstand vom Boden aufgenommen wird, der weder Schmutz noch Flüssigkeit ist. Wenn das System aktiviert wird, werden die Wischbürsten sofort angehalten, um Schäden am betreffenden Gegenstand und am Gerät zu verhindern. Das Geräusch des Motors wird leiser, und das Gerät trägt kein Wasser mehr auf den Boden auf. Das aktive Schutzsystem wird auch aktiviert, wenn die Wischbürsten zu nass sind, oder wenn Sie das Gerät über einen Teppich führen.

1.3 Gebrauchseinschränkungen

- Verwenden Sie dieses Gerät nur auf Hartböden mit wasserfester Beschichtung (wie zum Beispiel Linoleum, emaillierte Fliesen und lackiertes Parkett). Diese behandelten Böden werden standardmäßig weltweit vertrieben. Wenn Ihr Boden nicht wasserfest ist, informieren Sie sich beim Hersteller, ob Sie Wasser zum Reinigen verwenden können. Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf Hartböden, bei denen die wasserfeste Beschichtung beschädigt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Reinigung von Teppichen.
- Führen Sie das Gerät nicht über das Bodengitter von Konvektor-Heizungen. Das Gerät kann das aus der Düse austretende Wasser nicht aufnehmen, wenn es über das Gitter geführt wird, und das Wasser sammelt sich im Schacht des Konvektors.
- Bewegen Sie die Wischdüse nicht seitwärts, da dadurch Wasserspuren zurückbleiben. Bewegen Sie die Wischdüse nur vorwärts und rückwärts.



1.4 Bodenpflege

- Befolgen Sie bei der Verwendung des Geräts stets die Reinigungs- und Pflegeanweisungen für Ihren Hartboden.
- Dieses Gerät ist für die regelmäßige Reinigung von Hartböden vorgesehen. Verwenden Sie es nicht, um Bodenpflegeprodukte auf Hartböden aufzutragen. Verwenden Sie nur flüssige Bodenreiniger, die in Wasser verdünnt werden können. Achten Sie darauf, wenig oder nicht schäumende Bodenreiniger zu verwenden, die für Ihren Hartboden geeignet sind.

2 Der AquaTrio

2.1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome. Der neue Philips AquaTrio saugt, wischt und trocknet Hartböden in einem Vorgang. Mit dem AquaTrio sparen Sie bis zu 50 % Zeit und Aufwand im Vergleich zum herkömmlichen Staubsaugen und anschließenden Nasswischen. Schnell rotierende Wischbürsten aus Mikrofaser entfernen Schmutz, Flecken und Flüssigkeiten gründlich in einem Vorgang und liefern einfach und schnell perfekte Ergebnisse. In dieser Bedienungsanleitung finden Sie einige Tipps, wie Sie den Reinigungsvorgang so leicht und effektiv wie möglich gestalten können. Wir hoffen, dass Sie so viel Freude am Gebrauch dieses Geräts haben wie wir bei seiner Entwicklung.

2.2 Lieferumfang

- 1 Unteres Gehäuse
- 2 Oberes Gehäuse
- 3 Spülfach
- 4 Bedienungsanleitung
- 5 Kurzanleitung
- 6 Garantieschrift
- 7 Registrierungskarte

2.3 Vorderseite des AquaTrio

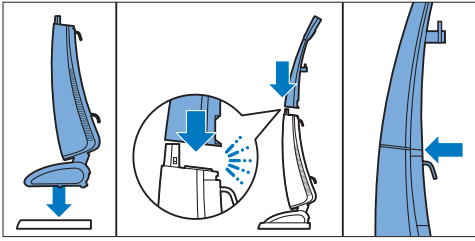
- 1 Entriegelungsschiebetaste
- 2 Oberes Gehäuse
- 3 Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige
- 4 Unteres Gehäuse
- 5 Wischdüse
- 6 Entriegelungstaste für Abdeckung der Wischdüse
- 7 Abdeckung der Wischdüse
- 8 Abdeckung der Wischbürsten mit Handgriff
- 9 Wischbürsten
- 10 Lüftungsöffnungen

2.4 Rückseite des AquaTrio

- 1 Kabelbefestigung
- 2 Handgriff
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Drehbare Kabelaufwicklung
- 5 Netzkabel
- 6 Tragegriff
- 7 Hebel für Frischwasserbehälter
- 8 Kappe des Frischwasserbehälters
- 9 Frischwasserbehälter
- 10 Deckel des Schmutzwasserbehälters
- 11 Schmutzwasserbehälter
- 12 Hebel für Schmutzwasserbehälter
- 13 Lufteinlass
- 14 Lüftungsöffnungen
- 15 Laufräder
- 16 Spülfach

3 Vor dem ersten Gebrauch

- 1** Nehmen Sie die Plastikverpackung vom Gerät ab.
- 2** Stellen Sie das untere Gehäuse auf das Spülfach, damit es nicht wegrollt.
- 3** Setzen Sie das obere Gehäuse auf das untere Gehäuse. Dabei müssen die Aussparungen des oberen Gehäuses genau auf die Vorsprünge des unteren Gehäuses passen.



- 4** Drücken Sie das obere Gehäuse auf das untere Gehäuse, bis es hörbar einrastet. **Dies erfordert etwas Kraft!**

Die blaue Rückseite des oberen Gehäuses muss passgenau auf dem unteren Gehäuse sitzen.

⚠ Warnhinweis:

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das obere Gehäuse nicht ordnungsgemäß auf dem unteren Gehäuse sitzt. Nehmen Sie das obere Gehäuse nach dem Zusammenbau nicht mehr vom unteren Gehäuse ab.

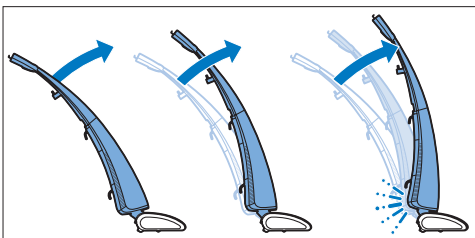
4 Für den Gebrauch vorbereiten

4.1 Frischwasserbehälter füllen

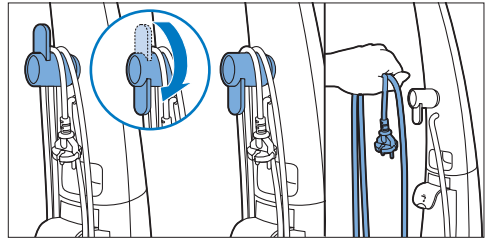
Füllen Sie den Frischwasserbehälter vor jedem Gebrauch.

Ein voller Frischwasserbehälter liefert ausreichend Wasser, um eine Fläche von mehr als 60 m² zu reinigen.

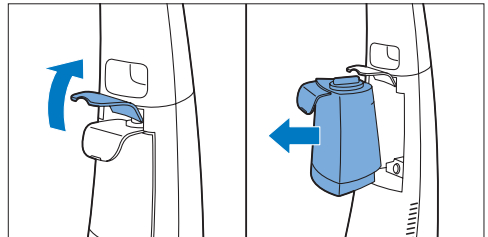
- 1** Stellen Sie das Gerät senkrecht. Das Gerät rastet automatisch in der Parkposition ein.



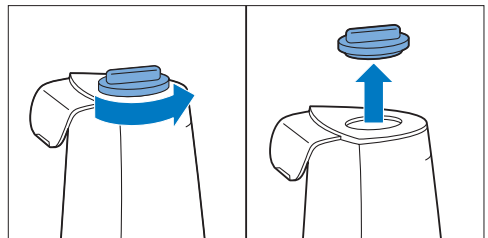
- 2** Drehen Sie die Kabelaufwicklung nach unten, und nehmen Sie das Kabel ab, um vollständigen Zugang zur Rückseite des Geräts zu gewinnen.



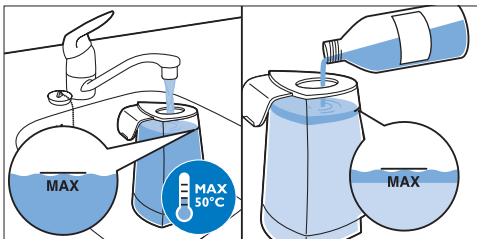
- 3** Ziehen Sie den Hebel nach oben, um den Frischwasserbehälter zu entriegeln, und nehmen Sie den Frischwasserbehälter heraus. Um ein Umstürzen des Geräts zu verhindern, halten Sie es mit einer Hand fest, und ziehen Sie den Frischwasserbehälter mit der anderen Hand heraus.



- 4** Drehen Sie die Verschlusskappe des Frischwasserbehälters gegen den Uhrzeigersinn, und nehmen Sie sie vom Frischwasserbehälter ab.



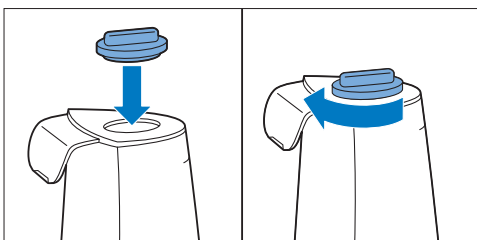
- 5** Füllen Sie den Frischwasserbehälter bis zur Markierung MAX mit kaltem oder lauwarmem Leitungswasser. Wenn Sie möchten, können Sie ein paar Tropfen eines geeigneten flüssigen Bodenreinigers hinzufügen (siehe Kapitel "Wichtig", Abschnitt "Bodenpflege").



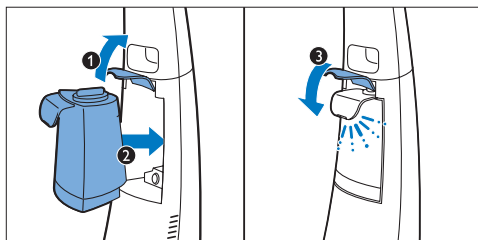
Hinweis:

Wenn Sie einen flüssigen Bodenreiniger verwenden möchten, füllen Sie den Frischwasserbehälter zunächst mit Wasser. Fügen Sie dann so viel flüssigen Bodenreiniger hinzu, wie auf der Flasche angegeben wird. Da der Frischwasserbehälter eine Kapazität von 700 ml hat, sind ein paar Tropfen ausreichend.

- 6** Setzen Sie die Kappe wieder auf den Frischwasserbehälter, und drehen Sie die Kappe im Uhrzeigersinn fest.



- 7** Ziehen Sie den Hebel nach oben (1), und schieben Sie den Frischwasserbehälter bei gezogenem Hebel vollständig zurück ins Gerät (2). Drücken Sie dann den Hebel nach unten (3), bis der Frischwasserbehälter hörbar einrastet.



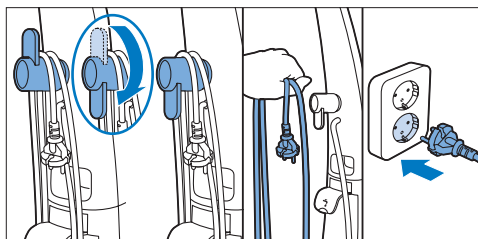
4.1.1 Wichtige Informationen

- Wenn Sie den Frischwasserbehälter gefüllt haben, vergewissern Sie sich, dass der Hebel ordnungsgemäß verriegelt ist. Ist dies nicht der Fall, fällt der Frischwasserbehälter möglicherweise heraus, wenn Sie das Gerät aus der Parkposition nehmen.
- Wenn Sie das Gerät einschalten, nachdem Sie den Frischwasserbehälter gefüllt haben, kann es eine Weile dauern, bis Wasser aus der Düse tritt. Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige kann einige Male blinken, und das Gerät kann sich automatisch ausschalten. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall wieder ein.

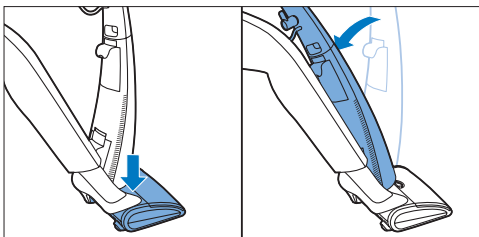
5 AquaTrio verwenden

5.1 Böden reinigen

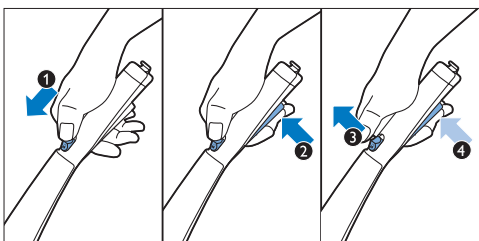
- 1** Entfernen Sie alle losen Gegenstände (z. B. Spielzeug, Zeitschriften und Schuhe) vom Boden, bevor Sie mit der Reinigung des Bodens beginnen. Achten Sie darauf, dass keine Netzkabel anderer Geräte im Weg sind.
- 2** Drehen Sie die Kabelaufwicklung nach unten, und nehmen Sie das Netzkabel ab. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.



- 3 Drücken Sie mit Ihrem Fuß oben auf die Düse, und nehmen Sie das Gerät aus der Parkposition.

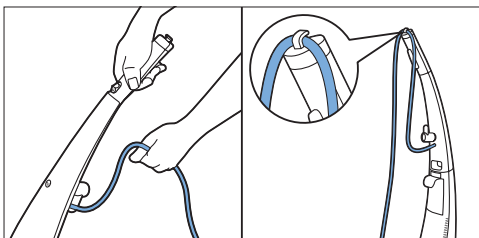


- 4 Schieben Sie die Entriegelungsschiebetaste nach vorne (1), und halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt (2). Sobald sich das Gerät einschaltet, können Sie die Entriegelungsschiebetaste loslassen (3), halten Sie jedoch den Ein-/Ausschalter während des Reinigens gedrückt (4).

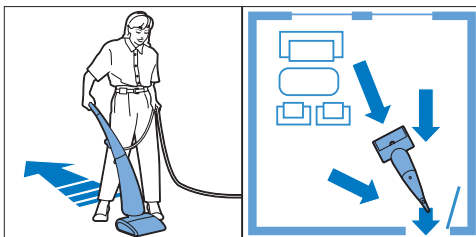


5.2 Reinigungstipps

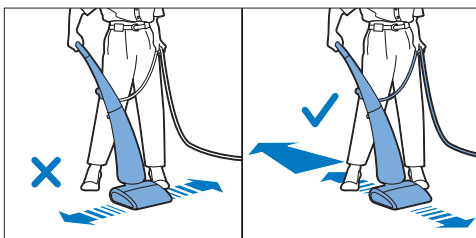
- Halten Sie den Handgriff in einer Hand und das Netzkabel in der anderen Hand, um zu vermeiden, dass Sie über das Netzkabel stolpern oder Wasserspuren auf dem gewischten Boden zurückbleiben. Um das Kabel besser kontrollieren zu können, befestigen Sie das Netzkabel hinter der Kabelbefestigung.



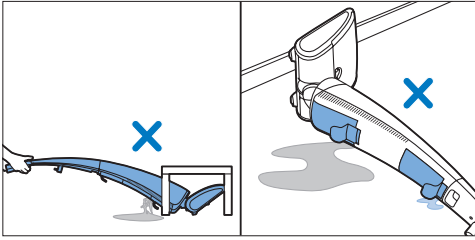
- Arbeiten Sie rückwärts und in Richtung einer Tür; um zu vermeiden, dass Sie auf den gewischten Boden treten.



- Bewegen Sie die Wischdüse nicht seitwärts, da dadurch Wasserspuren auf dem Boden zurückbleiben.



- Sie können das Gerät genau so schnell wie einen Staubsauger bewegen. Bei hartnäckigen Flecken führen Sie das Gerät langsam über den Fleck.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es über eine Schwelle ziehen, um Wasserspuren auf dem Boden oder Austreten von Wasser aus der Wischdüse zu verhindern.
- Schieben Sie das Gerät einige Male vor und zurück, nachdem Sie es ausgeschaltet haben, um die Flüssigkeit zwischen den zwei Wischbürsten zu entfernen. Wenn Sie das Gerät ausschalten und direkt hochheben, hinterlässt das Wasser zwischen den Bürsten eine Wasserspur auf dem Boden.

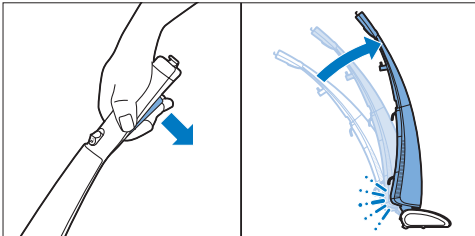


! Achtung:

Kippen Sie das obere Gehäuse des Geräts nicht zu weit nach hinten, und legen Sie das Gerät auch nicht auf die Seite, damit kein Wasser aus dem Schmutzwasserbehälter ausläuft.

5.3 Saugpausen

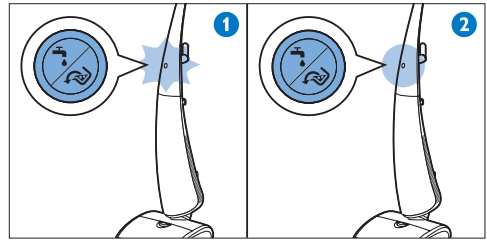
- 1 Wenn Sie für einen Moment pausieren möchten, lassen Sie den Ein-/Ausschalter los, um das Gerät auszuschalten. Stellen Sie das Gerät senkrecht. Das Gerät rastet automatisch in der Parkposition ein.



- 2 Um die Reinigung fortzusetzen, drücken Sie mit Ihrem Fuß auf die Düse, und nehmen Sie das Gerät aus der Parkposition.
- 3 Schieben Sie die Entriegelungsschiebetaste nach vorne, und halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt. Sobald sich das Gerät einschaltet, können Sie die Entriegelungsschiebetaste loslassen, halten Sie jedoch den Ein-/Ausschalter während des Reinigens gedrückt.

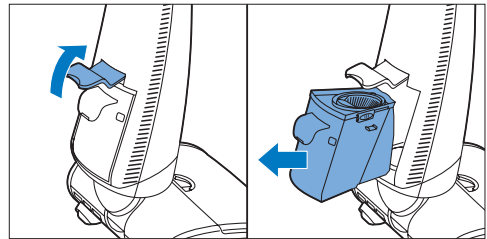
5.4 Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige

- 1 Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige blinkt, und das Gerät schaltet sich ab, wenn der Frischwasserbehälter leer ist. Füllen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
- 2 Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige leuchtet kontinuierlich, und das Gerät funktioniert nicht mehr, wenn der Schmutzwasserbehälter voll ist. Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren" weiter unten).

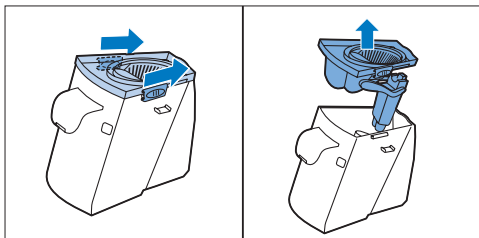


5.5 Schmutzwasserbehälter entleeren

- 1 Ziehen Sie den Hebel nach oben, um den Schmutzwasserbehälter zu entriegeln, und nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus.

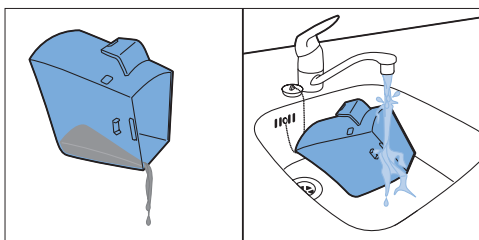


- 2** Schieben Sie die Entriegelungsschiebetasten nach vorne (weg vom Griff), um den Deckel zu entsperren und ihn vom Schmutzwasserbehälter abzunehmen.

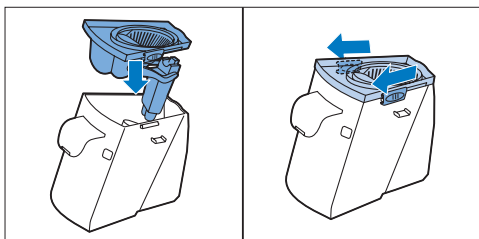


- 3** Gießen Sie das Schmutzwasser aus. Um ein Verschütten zu verhindern, gießen Sie das Wasser immer von einer der Ecken des Behälters aus.

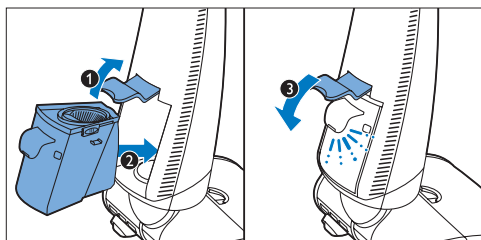
- 4** Spülen Sie den leeren Schmutzwasserbehälter und den Deckel unter fließendem Wasser ab.



- 5** Setzen Sie den Deckel zurück auf den Schmutzwasserbehälter; und schieben Sie die Entriegelungsschiebetasten nach hinten (zum Griff), um den Deckel zu verriegeln.



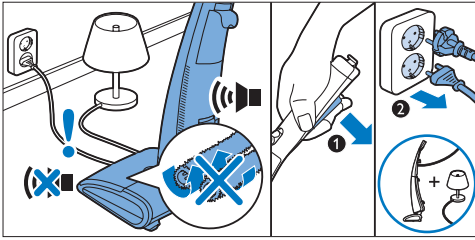
- 6** Ziehen Sie den Hebel nach oben (1), und schieben Sie den Schmutzwasserbehälter bei gezogenem Hebel vollständig zurück ins Gerät (2). Drücken Sie den Hebel nach unten (3), bis der Schmutzwasserbehälter hörbar einrastet. Vergewissern Sie sich, dass der Hebel für den Schmutzwasserbehälter ordnungsgemäß verriegelt ist. Ist dies nicht der Fall, kann der Schmutzwasserbehälter während des Reinigens herausfallen.



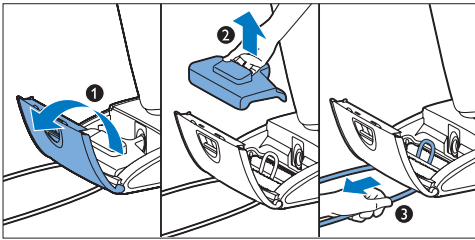
5.6 Aktives Schutzsystem ist aktiviert

Das aktive Schutzsystem erkennt, wenn ein Gegenstand vom Boden aufgenommen wird, der weder Schmutz noch Flüssigkeit ist. Wenn das System aktiviert wird, werden die Wischbürsten sofort angehalten, um Schäden am betreffenden Gegenstand und am Gerät zu verhindern. Das Geräusch des Motors wird leiser, und das Gerät trägt kein Wasser mehr auf den Boden auf. Das aktive Schutzsystem wird auch aktiviert, wenn die Wischbürsten zu nass sind, oder wenn Sie das Gerät über einen Teppich führen. **Um mit dem Reinigen fortzufahren, befolgen Sie bitte die Anweisungen unten!**

- 1** Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los, um das Gerät auszuschalten (1). Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn der aufgenommene Gegenstand das Kabel eines anderen Geräts ist, trennen Sie auch dieses Gerät von der Steckdose (2).

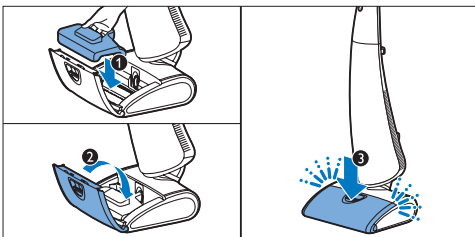


2 Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse (1), nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten (2) ab, und entfernen Sie den Gegenstand (3). Wenn dieser nicht erkennbar ist, können Sie die Wischbürsten herausnehmen, um genauer hinzusehen.

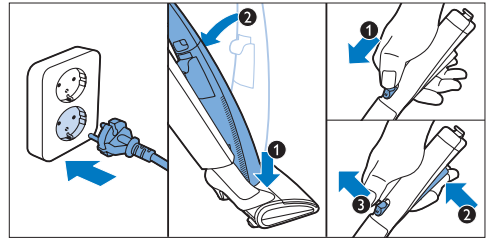


3 Wenn das aktive Schutzsystem aktiviert wurde, weil die Wischbürsten zu nass sind, entfernen Sie die Wischbürsten, und drücken Sie sie über dem Waschbecken aus (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").

4 Setzen Sie die Abdeckung der Wischbürsten wieder ein (1), und schließen Sie den Wischbürstendeckel (2). Drücken Sie die Abdeckung der Wischdüse nach unten (3), bis sie hörbar einrastet. Anderenfalls wird das Gerät nicht zurückgesetzt.



5 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Drücken Sie mit Ihrem Fuß auf die Düse, und nehmen Sie das Gerät aus der Parkposition. Schieben Sie die Entriegelungsschiebetaste nach vorne (1), und halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt (2). Sobald sich das Gerät einschaltet, können Sie die Entriegelungsschiebetaste loslassen (3). Halten Sie den Ein-/Ausschalter weiterhin gedrückt, um mit der Reinigung fortzufahren.



5.6.1 Wichtige Informationen

Um das aktive Schutzsystem zurückzusetzen, müssen Sie die Abdeckung der Wischdüse öffnen und schließen. Vergewissern Sie sich stets, dass sich keine Gegenstände zwischen den Wischbürsten befinden, bevor Sie das Gerät einschalten.

6 Reinigung und Pflege

⚡ Gefahr:

Tauchen Sie die Wischdüse und das Gerätegehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab, um Stromschläge zu vermeiden.

⚠ Warnhinweis:

Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.

6.1 AquaTrio spülen

Um die Innenseite des AquaTrio zu reinigen, müssen Sie das Gerät spülen. Für diesen Vorgang benötigen Sie das Spülfach.

6.1.1 Wichtige Informationen

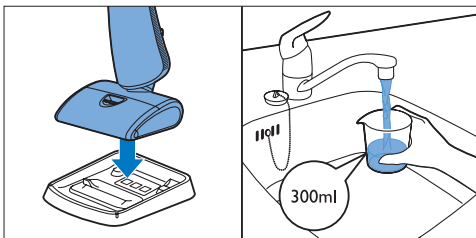
- Wir empfehlen dringend, das Gerät nach jedem Gebrauch zu spülen, um Schmutz- oder Bakterienansammlungen im Inneren zu verhindern. Wenn Sie das Gerät nicht nach jedem Gebrauch spülen, kann ein unangenehmer Geruch entstehen.

6.1.2 Spülen

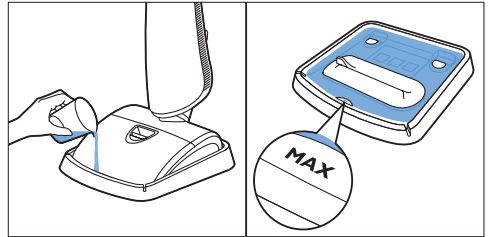
- 1 Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- 2 Um eine Unterbrechung des Spülvorgangs zu verhindern, füllen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen"), oder entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").
- 3 Stellen Sie das Gerät in das Spülfach. Füllen Sie einen Messbecher mit 300 ml Wasser.

* Tipp:

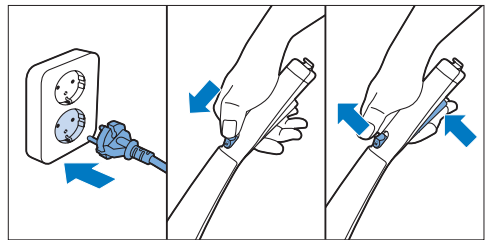
Wenn Sie möchten, können Sie dem Wasser einen flüssigen Bodenreiniger hinzufügen.



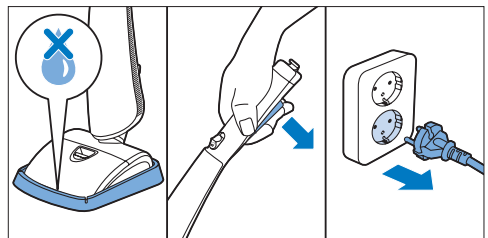
- 4 Gießen Sie das Wasser **langsam** in das Spülfach. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand die Markierung MAX nicht überschreitet. Wenn die Wischbürsten zu nass werden, wird das aktive Schutzsystem aktiviert.



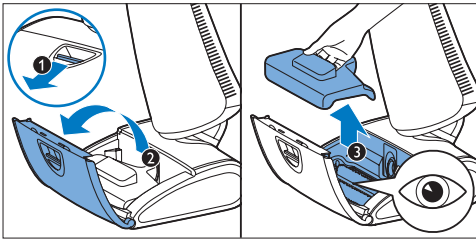
- 5 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät ein. Lassen Sie das Gerät so lange laufen, bis das Wasser im Spülfach aufgebraucht ist. Dies dauert ungefähr 15 Sekunden.



- 6 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



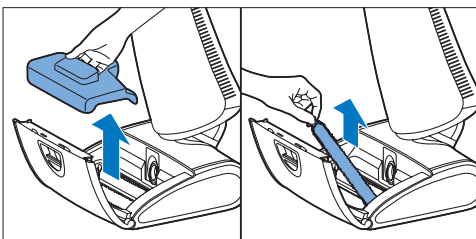
- 7** Schieben Sie die Entriegelungstaste für die Abdeckung der Wischdüse in Pfeilrichtung (1), und öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse (2). Nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten ab (3), und kontrollieren Sie, ob die Innenseite sauber ist. Wenn die Innenseite sauber ist, finden Sie im Kapitel "AquaTrio aufbewahren und befördern" Anweisungen zur Aufbewahrung des Geräts. Wenn die Innenseite der Abdeckung und die Wischbürsten noch schmutzig sind, befolgen Sie zum Reinigen der Wischdüse die Anweisungen im Abschnitt "Wischdüse reinigen".



- 8** Reinigen Sie das Spülfach ggf. unter fließendem Wasser, und trocknen Sie es mit einem Tuch. Sie können das Fach auch im Geschirrspüler reinigen.

6.2 Wischdüse reinigen

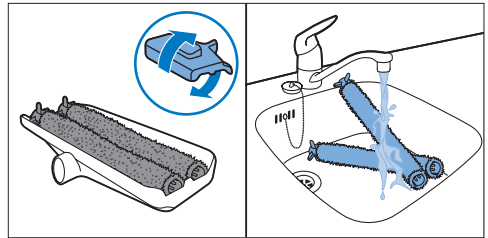
- 1** Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- 2** Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse.
- 3** Ziehen Sie am Handgriff, und nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten ab. Damit Ihre Hände nicht schmutzig werden, heben Sie die Wischbürsten an den hellgrünen Griffen aus der Wischdüse.



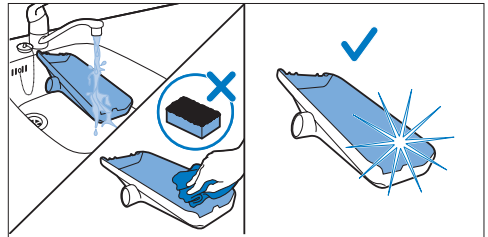
Tipp:

Legen Sie die schmutzigen Wischbürsten auf die Abdeckung der Wischbürsten, und gehen Sie zu einem Waschbecken.

- 4** Reinigen Sie die Wischbürsten, indem Sie sie unter fließendem Wasser abspülen. Wenn Sie möchten, können Sie zur Reinigung der Wischbürsten einen flüssigen Haushaltsreiniger oder etwas Spülmittel verwenden.



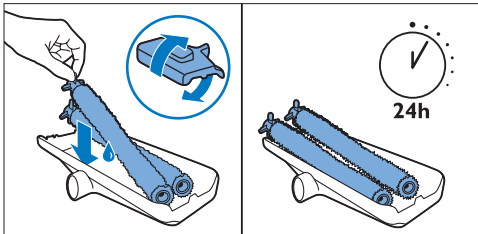
- 5** Reinigen Sie die Abdeckung der Wischbürsten unter fließendem Wasser:



Hinweis:

Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm und keine Scheermittel, um die Abdeckung der Wischbürsten zu reinigen, da dies Kratzer auf der Oberfläche verursachen kann. In den Kratzern kann sich Schmutz ansammeln, der schließlich den Durchfluss durch die Wischdüse behindern kann.

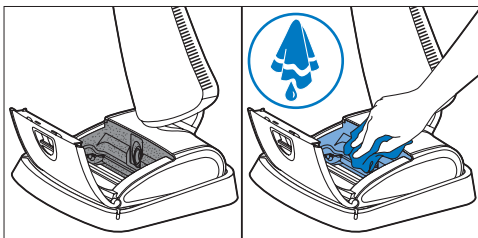
- 6** Stellen Sie die Wischbürsten zum Trocknen auf die saubere Abdeckung der Wischbürsten. Um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß trocknen, legen Sie ein Ende der Bürsten auf den Rand der Abdeckung. Das Trocknen kann ungefähr 24 Stunden dauern.



Hinweis:

Wenn die Wischbürsten noch zu nass sind, wird das aktive Schutzsystem aktiviert, sobald Sie das Gerät einschalten.

- 7** Reinigen Sie die Innenseite und die Abdeckung der Wischdüse mit einem feuchten Tuch.



Achtung:

Die Wischbürsten sind nicht spülmaschinen- oder waschmaschinenfest.

Achtung:

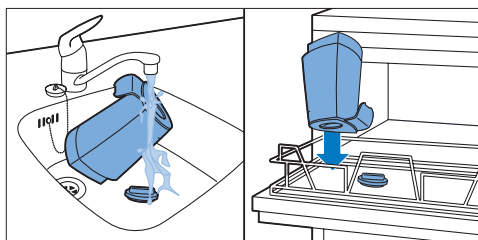
Reinigen Sie die Wischbürsten nicht mit einem scharfen Gegenstand, da dies die Bürstenhaare beschädigen und die Reinigungsleistung der Wischbürsten beeinträchtigen könnte.

6.3 Wasserbehälter reinigen

6.3.1 Frischwasserbehälter reinigen

Obwohl Restwasser im Wasserbehälter keine Gefahr darstellt, sollten Sie den Frischwasserbehälter vor dem Wegräumen des Geräts vollständig entleeren.

- Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
- Wenn Sie möchten, können Sie den Frischwasserbehälter unter fließendem Wasser oder im Geschirrspüler reinigen.



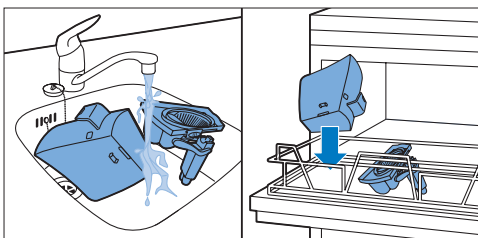
- Setzen Sie den Frischwasserbehälter erneut ins Gerät ein (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").

6.3.2 Schmutzwasserbehälter reinigen

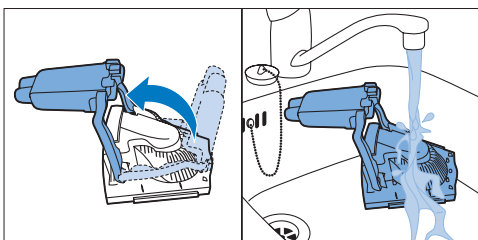
- Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch und wenn die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige kontinuierlich leuchtet.
- Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch, um die Entwicklung von Bakterien und einen unangenehmen Geruch zu verhindern.

- Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- 2** Entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren"). Vorsicht beim Entfernen und Entleeren des Schmutzwasserbehälters! Er enthält konzentriertes Schmutzwasser.
- 3** Gießen Sie das Schmutzwasser aus.
- 4** Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter und den Deckel unter fließendem Wasser ab, oder reinigen Sie sie im Geschirrspüler.



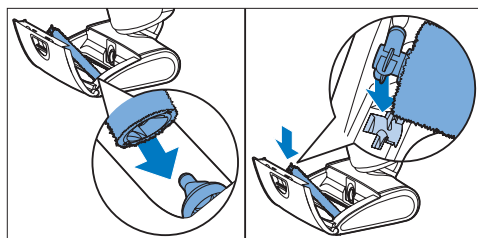
- 5** Für eine besonders gründliche Reinigung können Sie den am Deckel des Schmutzwasserbehälters befestigten Schwimmer nach oben ziehen, um den Boden des Siebs und den Schwimmer ordentlich zu reinigen.



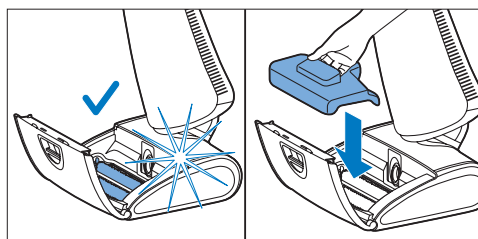
- 6** Setzen Sie den Schmutzwasserbehälter wieder ins Gerät ein (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").

6.4 Wischdüse wieder zusammensetzen

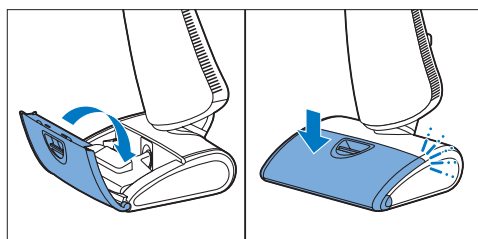
- 1** Setzen Sie zuerst die Seite der Wischbürste mit der Öffnung auf den Vorsprung in der Wischdüse. Drehen Sie die Wischbürste etwas, bis die Einbuchtung der Wischbürste mit dem Vorsprung ausgerichtet ist, und drücken Sie die Wischbürste auf die Wischdüse, bis sie festsetzt. Drücken Sie dann den Vorsprung auf der anderen Seite der Wischbürste in die andere Öffnung.



- 2** Prüfen Sie, ob die Innenseite der Abdeckung der Wischdüse und die Wischbürsten sauber sind, bevor Sie die Abdeckung der Wischbürsten zurück in die Wischdüse setzen.



- 3** Wenn die Innenseite trocken und sauber ist, schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, bis sie hörbar einrastet.



- 4 Wenn die Wischbürsten noch zu nass sind, lassen Sie sie trocknen (siehe Kapitel "AquaTrio aufbewahren und transportieren", Abschnitt "AquaTrio aufbewahren"). Wenn die Wischbürsten zu nass sind, sind sie einem zu hohen Widerstand ausgesetzt, und das aktive Schutzsystem wird beim Einschalten des Geräts aktiviert. Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen Ihrer Böden, dass die Wischbürsten trocken sind.

6.4.1 Wichtige Informationen

- Die Abdeckung der Wischbürsten kann nicht ordnungsgemäß aufgesetzt werden, wenn die Wischbürsten nicht richtig eingesetzt sind. Die Abdeckung der Wischdüse kann nicht geschlossen werden, wenn die Abdeckung der Wischbürsten nicht ordnungsgemäß aufgesetzt ist. Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Abdeckung der Wischdüse nicht richtig geschlossen ist.

6.5 Wartung

- 1 Wenn die Außenseite des Geräts schmutzig ist, reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.
- 2 Wenn der Luftenlass schmutzig ist, reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.
- 3 Prüfen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie nicht verstopft sind.
- 4 Prüfen Sie das Netzkabel regelmäßig, und vergewissern Sie sich, dass es sicher im Gebrauch und unbeschädigt ist.

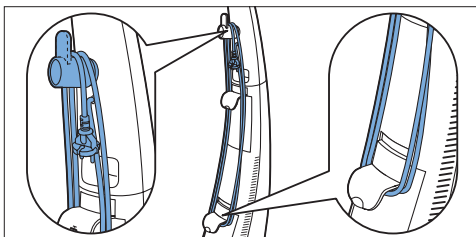
⚠ Warnhinweis:

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Lassen Sie das Netzkabel durch ein autorisiertes Philips Service-Center ersetzen, oder bringen Sie das Gerät zu Ihrem Händler.

7 AquaTrio aufbewahren und transportieren

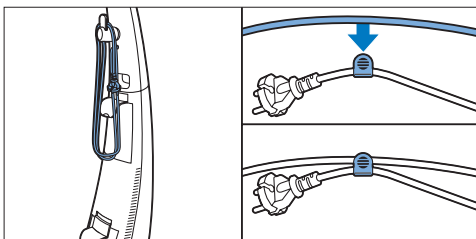
7.1 AquaTrio aufbewahren

- 1 Wickeln Sie das Netzkabel zur Aufbewahrung um die Kabelaufwicklung und den Hebel für den Schmutzwasserbehälter:



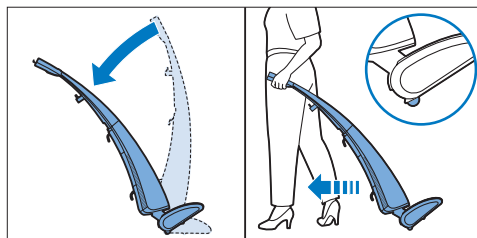
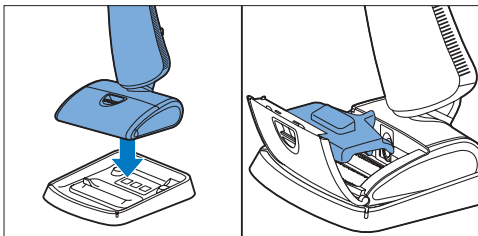
⚡ Tipp:

Um die Wasserbehälter einfach zu entriegeln und darauf zuzugreifen, können Sie das Netzkabel auch aufwickeln und an die Kabelaufwicklung hängen. Sie können den Kabelclip zur Befestigung des Kabelendes verwenden, wenn das Kabel zur Aufbewahrung aufgewickelt wird.



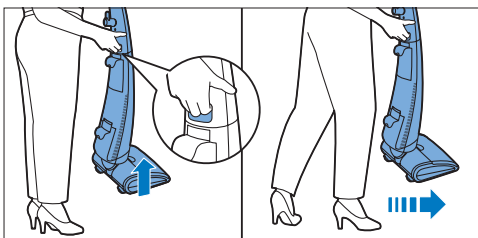
- 2 Setzen Sie das Gerät zur Aufbewahrung auf das Spülfach.

- 3** Wenn das Innere der Wischdüse noch nicht trocken ist, setzen Sie die Abdeckung der Wischbürsten schief in die Wischdüse, und lassen Sie die Abdeckung der Wischdüse offen. Dadurch kann das Innere der Wischdüse trocknen.



7.2 AquaTrio transportieren

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- 2** Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelaufwicklung und den Hebel für den Schmutzwasserbehälter. Stattdessen können Sie auch das Netzkabel aufwickeln und an die Kabelaufwicklung hängen.
- 3** Es gibt zwei Möglichkeiten, den AquaTrio zu transportieren:
- Sie können das Gerät am Tragegriff hochheben und tragen.
 - Sie können das Gerät nach hinten kippen, bis es auf seinen Rädern sitzt. Es lässt sich dann rückwärts ziehen.



7.2.1 Wichtige Informationen

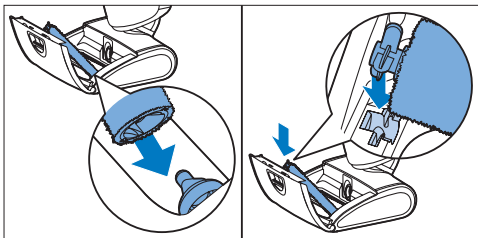
- Führen Sie den AquaTrio nicht über einen Teppich, da konzentrierte Schmutzwassertröpfchen aus der Wischdüse tropfen könnten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn sich Sand auf dem Boden befindet. Wenn Sie das Gerät im ausgeschalteten Zustand über Sand bewegen, können die Räder Kratzer auf dem Boden hinterlassen.
- Wenn Sie das Gerät über einen Hartboden führen und die Wischdüse auf dem Boden aufliegt, können die Wischbürsten eine feuchte Spur auf dem Boden hinterlassen.

8 Wischbürsten auswechseln

Wenn Sie nachhaltig von den Reinigungsergebnissen Ihres AquaTrio profitieren möchten, sollten Sie ausschließlich Original-Mikrofaser-Wischbürsten von Philips verwenden und diese alle sechs Monate auswechseln. Wenn Sie diesen Rat befolgen, sorgt der AquaTrio jederzeit für ausgezeichnete Reinigungsergebnisse. Erinnerungen zum Auswechseln der Bürsten, Support, Tipps und Tricks erhalten Sie, wenn Sie Ihr Produkt online unter www.philips.com/welcome registrieren.

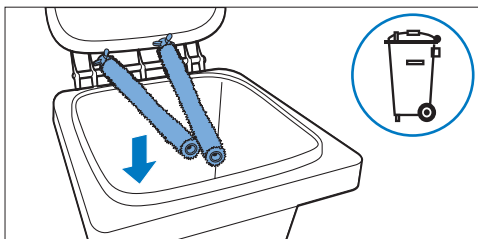
- 1** Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- 2 Nehmen Sie die alten Wischbürsten nacheinander aus der Wischdüse (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").
- 3 Setzen Sie zwei neue Wischbürsten nacheinander in die Wischdüse ein (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").



8.0.1 Wichtige Informationen

- Wechseln Sie immer beide Wischbürsten gleichzeitig aus, um nachhaltig gute Reinigungsergebnisse sicherzustellen.
- Die alten Wischbürsten sind nicht umweltschädlich. Sie können sie mit dem normalen Hausmüll entsorgen.



9 Zubehör bestellen

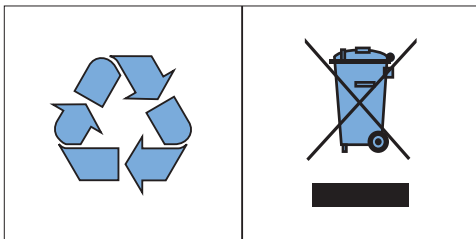
Um Zubehör für dieses Gerät zu kaufen, besuchen Sie unsere Website

www.shop.philips.com/service.

Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Zubehör für den AquaTrio haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land oder an einen Fachhändler in Ihrer Nähe. Wischbürsten sind unter der Nummer FC8054 erhältlich.

10 Umwelt

Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.



11 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website unter **www.philips.com/support**.

Der AquaTrio wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Gerät repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden.

12 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht, wenn ich die Schiebetaste nach vorne schiebe und den Ein-/Ausschalter drücke.	Sie haben das obere Gehäuse nicht ordnungsgemäß auf das untere Gehäuse gesetzt.	Stellen Sie das untere Gehäuse des Geräts auf das Spülfach. Drücken Sie das obere Gehäuse mit etwas Kraft auf das untere Gehäuse, bis es hörbar einrastet (siehe Kapitel "Vor dem ersten Gebrauch"). Die blaue Rückseite des oberen Gehäuses muss passgenau auf dem unteren Gehäuse sitzen.
Das obere Gehäuse wackelt und ist instabil, wenn ich das Gerät verwende.	Sie haben das obere Gehäuse nicht ordnungsgemäß auf das untere Gehäuse gesetzt.	Stellen Sie das untere Gehäuse des Geräts auf das Spülfach. Drücken Sie das obere Gehäuse mit etwas Kraft auf das untere Gehäuse, bis es hörbar einrastet (siehe Kapitel "Vor dem ersten Gebrauch"). Die blaue Rückseite des oberen Gehäuses muss passgenau auf dem unteren Gehäuse sitzen.
Ich kann den Ein-/Ausschalter zum Einschalten des Geräts nicht drücken.	Das Gerät verfügt über eine Sicherheitssperre.	Sie müssen zuerst die Entriegelungsschiebetaste nach vorne schieben, um den Ein-/Ausschalter zu entriegeln. Dann können Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten des Geräts drücken. Lassen Sie die Entriegelungsschiebetaste los, wenn sich das Gerät einschaltet, halten Sie jedoch den Ein-/Ausschalter weiterhin gedrückt (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden").
Das Gerät funktioniert nicht mehr; und beim Einschalten des Geräts blinkt eine Anzeige.	Der Frischwasserbehälter ist leer.	Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Frischwasserbehälter nachgefüllt werden muss. Füllen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
	Der Frischwasserbehälter ist nicht vorhanden oder nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass Sie den Frischwasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt haben und der Hebel verriegelt ist (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht mehr; und beim Einschalten des Geräts leuchtet die Anzeige kontinuierlich.	Der Schmutzwasserbehälter ist voll.	Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige leuchtet kontinuierlich, um anzuzeigen, dass der Schmutzwasserbehälter entleert werden muss. Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").
	Der Schmutzwasserbehälter ist nicht vorhanden oder nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass Sie den Schmutzwasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt haben und der Hebel verriegelt ist (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").
	Der Deckel ist nicht auf dem Schmutzwasserbehälter aufgesetzt.	Setzen Sie den Deckel ordnungsgemäß auf. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Entriegelungsschiebetasten nach hinten schieben (zum Griff), um den Deckel auf dem Schmutzwasserbehälter zu verriegeln (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").
Das Gerät funktioniert nicht mehr:	Sie haben den Ein-/Ausschalter losgelassen.	Das Gerät verfügt über eine Sicherheitssperre. Sie müssen zuerst die Entriegelungsschiebetaste nach vorne schieben, um den Ein-/Ausschalter zu entriegeln. Dann können Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten des Geräts drücken. Lassen Sie die Entriegelungsschiebetaste los, halten Sie jedoch den Ein-/Ausschalter weiterhin gedrückt (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden").
	Der Frischwasserbehälter kann leer sein oder der Schmutzwasserbehälter kann voll sein, und Sie haben die entsprechende Anzeige nicht bemerkt.	Um dies zu überprüfen, schalten Sie das Gerät ein, und warten Sie, ob die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige blinkt oder kontinuierlich leuchtet. Wenn die Anzeige blinkt, füllen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen"). Wenn die Anzeige kontinuierlich leuchtet, entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren").
	Die Lüftungsöffnungen sind verstopft.	Prüfen Sie alle vier Lüftungsöffnungen auf Objekte, die diese verstopfen könnten. Entfernen Sie gegebenenfalls diese Objekte. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung fortfahren. Siehe Kapitel "Der AquaTrio", um zu erfahren, wo sich die Lüftungsöffnungen befinden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät gibt kein Wasser auf den Boden ab, weil es etwas aufgenommen hat.	Das aktive Schutzsystem kann aus drei Gründen aktiviert worden sein: (1) Das Gerät hat einen Fremdkörper aufgenommen, (2) Die Wischbürsten sind zu nass, oder (3) Sie haben das Gerät über einen Teppich geführt. Die Wischbürsten haben automatisch aufgehört, sich zu drehen, weil sie auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind. Das Betriebsgeräusch ist weiterhin zu hören, das Gerät funktioniert jedoch nicht mehr ordnungsgemäß.	Schalten Sie das Gerät über die Einschalttaste aus. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse, nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten heraus, und entfernen Sie das Objekt. Setzen Sie die Abdeckung der Wischdüse wieder ein, schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät wieder ein (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Aktives Schutzsystem ist aktiviert"). Wenn Sie kein Objekt finden, kann das aktive Schutzsystem aktiviert worden sein, weil die Wischbürsten zu nass sind (siehe nächste Ursache und Lösung) oder weil Sie das Gerät über einen Teppich geführt haben. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, öffnen und schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.
		Wenn die oben genannten Lösungen nicht geholfen haben und das Gerät noch immer nicht funktioniert, schalten Sie es mindestens 10 Sekunden lang ein. Öffnen und schließen Sie dann die Abdeckung der Wischdüse, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.
	Die Abdeckung der Wischdüse ist nicht ordnungsgemäß geschlossen, da sich die Wischbürsten nicht drehen und das Gerät nichts aufwischt.	Vergewissern Sie sich, dass die Wischbürsten und die Abdeckung der Wischbürsten richtig befestigt sind. Schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse ordnungsgemäß. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel hörbar einrastet (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").
Ich kann die Abdeckung der Wischdüse nicht schließen.	Die Abdeckung der Wischbürsten ist nicht vorhanden oder nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Setzen Sie die Abdeckung der Wischbürsten ordnungsgemäß in die Wischdüse ein, und schließen Sie dann die Abdeckung der Wischdüse (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").
Das Gerät hinterlässt Wasserspuren auf dem Boden.	Sie haben das Gerät seitwärts bewegt.	Bewegen Sie das Gerät nur vorwärts und rückwärts (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Reinigungstipps").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Sie haben das eingeschaltete Gerät über eine Schwelle gezogen.	Vergewissern Sie sich, dass die Wischbürsten Kontakt mit dem Boden haben. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es über eine Schwelle ziehen, um Wasserspuren auf dem Boden oder das Austreten von Wasser aus der Wischdüse zu verhindern (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Reinigungstipps").
	Sie haben das ausgeschaltete Gerät mit der Düse am Boden befördert.	Wenn Sie Wasserspuren auf dem Boden vermeiden möchten, heben Sie das Gerät am Tragegriff hoch, oder kippen sie es so weit, bis es zum einfachen Transport auf den Rädern sitzt (siehe Kapitel "AquaTrio aufbewahren und transportieren").
	Sie haben das Gerät sofort vom Boden hochgehoben, nachdem Sie es ausgeschaltet haben.	Schieben Sie das Gerät einige Male vor und zurück, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben, um die Flüssigkeit zwischen den zwei Wischbürsten zu entfernen. Wenn Sie das Gerät ausschalten und direkt danach hochheben, hinterlässt das Wasser zwischen den Bürsten eine Wasserspur auf dem Boden.
	Die Räder sind blockiert.	Überprüfen Sie die Räder: Entfernen Sie den Schmutz, der die Räder blockiert.
Das Gerät reinigt nicht mehr so gut wie bisher.	Das aktive Schutzsystem kann aus drei Gründen aktiviert worden sein: (1) Das Gerät hat einen Fremdkörper aufgenommen, (2) Die Wischbürsten sind zu nass, oder (3) Sie haben das Gerät über einen Teppich geführt. Die Wischbürsten haben automatisch aufgehört, sich zu drehen, weil sie auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind. Das Betriebsgeräusch ist weiterhin zu hören, das Gerät funktioniert jedoch nicht mehr ordnungsgemäß.	Schalten Sie das Gerät über die Einschalttaste aus. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse, nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten heraus, und entfernen Sie das Objekt. Setzen Sie die Abdeckung der Wischdüse wieder ein, schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät wieder ein (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Aktives Schutzsystem ist aktiviert"). Wenn Sie kein Objekt finden, kann das aktive Schutzsystem aktiviert worden sein, weil die Wischbürsten zu nass sind (siehe nächste Ursache und Lösung) oder weil Sie das Gerät über einen Teppich geführt haben. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, öffnen und schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
		Wenn die oben genannten Lösungen nicht geholfen haben und das Gerät noch immer nicht funktioniert, schalten Sie es mindestens 10 Sekunden lang ein. Öffnen und schließen Sie dann die Abdeckung der Wischdüse, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.
	Das aktive Schutzsystem wurde aktiviert, weil die Bürsten zu nass sind. Die Drehung der Wischbürsten wurde automatisch angehalten, weil die Wischbürsten auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind.	Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los, um das Gerät auszuschalten. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie die Wischbürsten aus der Wischdüse, und beseitigen Sie überschüssiges Wasser von den Wischbürsten, indem Sie sie über einem Waschbecken auswringen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen"). Dann können Sie die Wischbürsten wieder einsetzen, die Abdeckung der Wischbürsten aufsetzen, die Abdeckung der Wischdüse schließen, den Stecker in die Steckdose stecken und das Gerät erneut einschalten (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen"). Wenn dies nicht funktioniert, lassen Sie die Wischbürsten trocknen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").
	Die Abdeckung der Wischdüse ist nicht ordnungsgemäß geschlossen, da sich die Wischbürsten nicht drehen und das Gerät nichts aufwischt.	Vergewissern Sie sich, dass die Wischbürsten und die Abdeckung der Wischbürsten richtig befestigt sind. Schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse ordnungsgemäß. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel hörbar einrastet (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").
	Das Innere der Wischdüse ist zu schmutzig.	Reinigen Sie die Wischdüse (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").
	Die Wischbürsten sind nicht vorhanden.	Setzen Sie die Wischbürsten in die Wischdüse ein (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").
	Die Wischbürsten sind abgenutzt.	Wechseln Sie die Wischbürsten aus (siehe Kapitel "Wischbürsten auswechseln").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Geräusch des Geräts hat sich beim Reinigen geändert.	Das aktive Schutzsystem kann aus drei Gründen aktiviert worden sein: (1) Das Gerät hat einen Fremdkörper aufgenommen, (2) Die Wischbürsten sind zu nass, oder (3) Sie haben das Gerät über einen Teppich geführt. Die Wischbürsten haben automatisch aufgehört, sich zu drehen, weil sie auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind. Das Betriebsgeräusch ist weiterhin zu hören, das Gerät funktioniert jedoch nicht mehr ordnungsgemäß.	Schalten Sie das Gerät über die Einschalttaste aus. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse, nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten heraus, und entfernen Sie das Objekt. Setzen Sie die Abdeckung der Wischdüse wieder ein, schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät wieder ein (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Aktives Schutzsystem ist aktiviert"). Wenn Sie kein Objekt finden, kann das aktive Schutzsystem aktiviert worden sein, weil die Wischbürsten zu nass sind (siehe nächste Ursache und Lösung) oder weil Sie das Gerät über einen Teppich geführt haben. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, öffnen und schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.

Wenn die oben genannten Lösungsvorschläge nicht geholfen haben und das Gerät noch immer nicht funktioniert, schalten Sie es mindestens 10 Sekunden lang ein. Öffnen und schließen Sie dann die Abdeckung der Wischdüse und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.

Das aktive Schutzsystem wurde aktiviert, weil die Bürsten zu nass sind. Die Drehung der Wischbürsten wurde automatisch angehalten, weil die Wischbürsten auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind.

Lassen Sie den Ein-/Ausshalter los, um das Gerät auszuschalten. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie die Wischbürsten aus der Wischdüse, und beseitigen Sie überschüssiges Wasser von den Wischbürsten, indem Sie sie über einem Waschbecken auswringen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen"). Dann können Sie die Wischbürsten wieder einsetzen, die Abdeckung der Wischbürsten aufsetzen, die Abdeckung der Wischdüse schließen, den Stecker in die Steckdose stecken und das Gerät erneut einschalten (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen"). Wenn dies nicht funktioniert, lassen Sie die Wischbürsten trocknen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	<p>Die Abdeckung der Wischdüse ist nicht ordnungsgemäß geschlossen. Das Geräusch des Motors wird leiser, und das Gerät trägt kein Wasser mehr auf den Boden auf, da sich die Wischbürsten nicht drehen und das Gerät nichts aufwischt.</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Wischbürsten und die Abdeckung der Wischbürsten richtig befestigt sind. Schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse ordnungsgemäß. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel hörbar einrastet (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse wieder zusammensetzen").</p>
<p>Das Gerät funktionierte nicht richtig, bevor ich es weggeräumt habe, aber jetzt funktioniert es wieder richtig.</p>	<p>Das aktive Schutzsystem wurde aktiviert, weil das Gerät einen Gegenstand aufgenommen hat, der weder Schmutz noch Flüssigkeit ist. Dann haben Sie das Gerät länger als eine halbe Stunde weggestellt, und es hat sich zurückgesetzt.</p>	<p>Sie müssen den Gegenstand entfernen, der das Gerät behindert, und das Gerät zurücksetzen. Befolgen Sie dafür die folgenden Schritte. Stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie die Abdeckung der Wischdüse, nehmen Sie die Abdeckung der Wischbürsten heraus, und entfernen Sie den Fremdkörper. Setzen Sie die Abdeckung der Wischbürsten wieder ein, schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät erneut ein (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Aktives Schutzsystem ist aktiviert"). Wenn Sie keinen Fremdkörper finden, kann das aktive Schutzsystem aktiviert worden sein, weil die Wischbürsten zu nass sind (siehe zweite Ursache des vorherigen Problems) oder weil Sie das Gerät über einen Teppich geführt haben. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, öffnen und schließen Sie die Abdeckung der Wischdüse, stecken Sie den Stecker erneut in die Steckdose, schalten Sie das Gerät ein, und beginnen Sie erneut mit der Reinigung.</p>
<p>Ich habe gerade den Frischwasserbehälter aufgefüllt, aber die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige blinkt, wenn ich das Gerät einschalte.</p>	<p>Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige kann einige Male blinken, wenn Sie das Gerät nach dem Auffüllen des Frischwasserbehälters einschalten.</p>	<p>Wenn Sie das Gerät nach dem Auffüllen des Frischwasserbehälters einschalten, kann die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige einige Male blinken, und das Gerät kann sich automatisch ausschalten. Dies geschieht, weil es ein paar Sekunden dauert, bis das Wasser die Wischdüse erreicht. Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los. Ziehen Sie dann die Entriegelungsschiebetaste nach vorne, und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät wieder einzuschalten (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").</p>

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Wenn die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige weiterhin blinkt, ist der Frischwasserbehälter möglicherweise nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass Sie den Frischwasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt haben und der Hebel verriegelt ist (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
Es tritt Wasser aus dem Gerät aus.	Es tritt Wasser aus dem Frischwasserbehälter aus, weil Sie die Verschlusskappe nicht auf den Frischwasserbehälter aufgesetzt oder nicht ordnungsgemäß festgedreht haben.	Nehmen Sie den Frischwasserbehälter aus dem Gerät. Setzen Sie die Verschlusskappe auf den Wasserbehälter, wenn dies noch nicht geschehen ist, oder drehen Sie die Kappe im Uhrzeigersinn, um sie festzudrehen (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
	Wasser tritt aus dem Frischwasserbehälter aus, weil Sie den Frischwasserbehälter überfüllt haben.	Füllen Sie den Frischwasserbehälter nicht über die Markierung MAX. Anderenfalls kann Wasser aus dem Frischwasserbehälter austreten, wenn Sie die Verschlusskappe festdrehen (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen").
	Wasser tritt aus dem Schmutzwasserbehälter aus, weil Sie das obere Gehäuse zu weit nach hinten gekippt oder das Gerät auf die Seite gelegt haben. Dadurch trat Wasser aus dem Schmutzwasserbehälter aus.	Kippen Sie das obere Gehäuse des Geräts nicht zu weit nach hinten, zum Beispiel wenn Sie unter einem niedrigen Tisch reinigen. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite, wenn sich Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter befindet (siehe Kapitel "Wichtig", Abschnitt "Achtung").
Ich kann die Wischbürsten nicht herausnehmen.	Sie haben wahrscheinlich beim Versuch, die Wischbürsten herauszunehmen, an der falschen Seite gezogen.	Fassen Sie die hellgrünen Griffe der Bürsten, und ziehen Sie die Bürsten etwas nach oben. Dann sollten Sie sie von dem Vorsprung auf der anderen Seite schieben können (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").
Ich kann das Gerät nicht nach hinten kippen, ohne dass die Düse Kontakt mit dem Boden verliert.	Das Gerät ist in der Parkposition verriegelt.	Das Gerät ist in der Parkposition verriegelt. Drücken Sie mit Ihrem Fuß auf die Düse, und nehmen Sie das Gerät aus der Parkposition (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Saugpausen").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät nimmt kein Wasser auf, wenn ich die Wischdüse spüle.	Sie haben zu viel Wasser in das Spülfach gegossen, oder Sie haben es zu schnell eingefüllt. Dadurch werden die Wischbürsten zu nass. Wenn die Bürsten zu nass sind, wird das aktive Schutzsystem aktiviert. Die Drehung der Wischbürsten wurde angehalten, weil die Wischbürsten auf einen zu großen Widerstand gestoßen sind.	Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie das Gerät senkrecht, bis es hörbar in der Parkposition einrastet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie die Wischbürsten aus der Wischdüse, und beseitigen Sie überschüssiges Wasser von den Wischbürsten, indem Sie sie über einem Waschbecken auswringen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen"). Dann können Sie die Wischbürsten wieder einsetzen, die Abdeckung der Wischbürsten aufsetzen, die Abdeckung der Wischdüse schließen, und das Gerät erneut einschalten (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse erneut zusammensetzen"). Wenn dies nicht funktioniert, lassen Sie die Wischbürsten trocknen (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "Wischdüse reinigen").
Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige blinkt, und das Gerät schaltet sich beim Spülen der Wischdüse aus.	Der Frischwasserbehälter ist leer.	Füllen Sie den Frischwasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Frischwasserbehälter füllen"), und starten Sie den Spülvorgang von vorne (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "AquaTrio spülen").
Die Behälter-Voll-/Behälter-Leer-Anzeige leuchtet kontinuierlich, und das Gerät schaltet sich beim Spülen der Wischdüse aus.	Der Schmutzwasserbehälter ist voll.	Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel "AquaTrio verwenden", Abschnitt "Schmutzwasserbehälter entleeren"), und starten Sie den Spülvorgang von vorne (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", Abschnitt "AquaTrio spülen").
Ich kann das Gerät nicht vor und zurück bewegen.	Ein oder mehrere Räder können durch einen kleinen Gegenstand blockiert sein.	Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Stecker. Legen Sie das Gerät dann auf die Seite. Vergewissern Sie sich, dass der Schmutzwasserbehälter leer ist, wenn Sie das Gerät auf die Seite legen, da sonst Schmutzwasser aus dem Schmutzwasserbehälter austreten kann. Überprüfen Sie, ob etwas die Räder blockiert. Entfernen Sie alle Gegenstände, die die Räder blockieren könnten. Stellen Sie das Gerät wieder senkrecht, und setzen Sie den Reinigungsvorgang fort.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ich kann die Staubsaugfunktion nicht finden.	Es gibt keine separate Staubsaugfunktion.	Wenn Sie das Gerät einschalten, werden die Wisch- und Staubsaugfunktionen gleichzeitig aktiviert.

 **Hinweis:**

Wenn Sie das Problem anhand der oben genannten Vorschläge nicht lösen konnten, besuchen Sie www.philips.com/support, oder wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land.

Table des matières

1	Important	56
1.1	Champs électromagnétiques (CEM)	58
1.2	Système actif de protection	58
1.3	Restrictions d'utilisation	58
1.4	Entretien des sols	59

2	Votre AquaTrio	59
2.1	Introduction	59
2.2	Contenu de l'emballage	59
2.3	Avant de l'AquaTrio	59
2.4	Arrière de l'AquaTrio	59

3	Avant la première utilisation	60
----------	--------------------------------------	----

4	Avant l'utilisation	60
4.1	Remplissage du réservoir d'eau propre	60

5	Utilisation de votre AquaTrio	62
5.1	Nettoyage des sols	62
5.2	Conseils de nettoyage	62
5.3	Pause en cours d'utilisation	63
5.4	Voyant de réservoir plein/vide	63
5.5	Vidage du réservoir d'eau sale	64
5.6	Le système actif de protection est activé	65

6	Nettoyage et entretien	66
6.1	Rinçage de votre AquaTrio	66
6.2	Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai	67
6.3	Nettoyage des réservoirs d'eau	68
6.4	Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai	69
6.5	Entretien	70

7	Rangement et transport de votre AquaTrio	70
7.1	Rangement de votre AquaTrio	70
7.2	Transport de votre AquaTrio	71

8	Remplacement des brosses rotatives	71
----------	---	----

9	Commande d'accessoires	72
----------	-------------------------------	----

10	Environnement	72
-----------	----------------------	----

11	Garantie et service	72
-----------	----------------------------	----

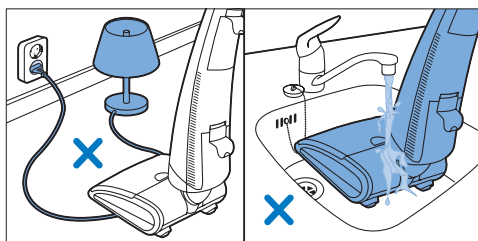
12	Dépannage	73
-----------	------------------	----

1 Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

1.0.1 Danger

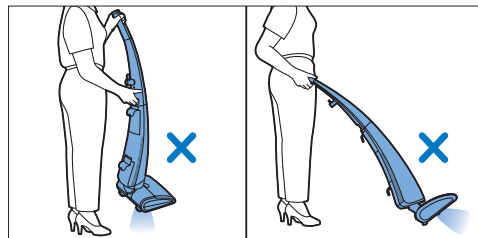
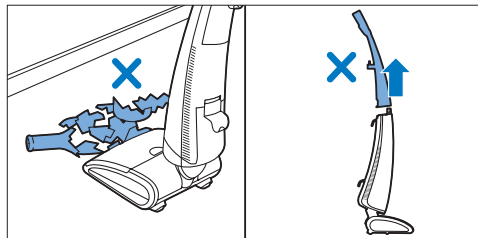
- Afin d'éviter tout accident, ne déplacez jamais l'appareil sur son cordon d'alimentation ou celui d'autres appareils.
- Ne plongez jamais l'embout du combiné aspirateur/balai ou le corps de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le rincez pas sous le robinet afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne déplacez jamais l'appareil sur des prises de sol afin d'éviter tout risque d'électrocution.



1.0.2 Avertissement

- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- Ne détachez jamais la partie supérieure de l'appareil de la partie inférieure suite à leur assemblage. Si vous détachez la partie supérieure, vous ne pourrez pas remonter l'appareil.
- N'aspirez jamais d'objets tranchants, afin d'éviter tout accident.

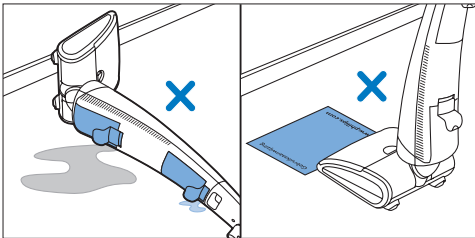
- Ne laissez pas l'appareil aspirer des liquides inflammables ou combustibles et ne versez pas de liquides inflammables ou combustibles dans le réservoir d'eau propre, afin d'éviter tout accident.
- Ne versez jamais d'huiles essentielles ou de substances semblables dans le réservoir d'eau et ne les aspirez pas, pour éviter tout dommage.
- Ne laissez pas l'appareil aspirer des cendres tant qu'elles ne sont pas froides afin d'éviter tout accident.
- Gardez vêtements, cheveux, doigts ou autres parties du corps et objets à distance des pièces en mouvement et des ouvertures de l'embout du combiné aspirateur/balai.
- Ne soulevez pas et n'inclinez pas l'embout du combiné aspirateur/balai en cours d'utilisation, pour éviter que de l'eau ne s'en échappe.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur celui-ci correspond à la tension du secteur; pour éviter toute blessure ou tout dommage au niveau du moteur.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne rangez jamais l'appareil à une température inférieure à 0 °C.



1.0.3 Attention

- Débranchez toujours l'appareil avant de retirer l'un des réservoirs d'eau ou d'ouvrir l'embout du combiné aspirateur/balai.
- Ne branchez pas, ne débranchez pas et n'utilisez pas l'appareil avec des mains humides.
- N'inclinez jamais excessivement la partie supérieure de l'appareil vers l'arrière et ne posez jamais l'appareil sur le côté lorsque le réservoir d'eau sale n'est pas vide afin d'éviter qu'il ne fuie.
- Ne touchez qu'aux parties vertes pour utiliser, nettoyer et entretenir l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique intérieur.
- N'essayez pas de forcer le verrou de sécurité en maintenant le bouton de marche/arrêt en position enfoncée.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- N'aspirez jamais d'objets étrangers autres que de la saleté ou du liquide afin d'éviter que le système actif de protection ne s'active.
- Ne versez jamais d'acide acétique (vinaigre) ou de détartrant dans le réservoir d'eau et ne les aspirez pas, afin d'éviter tout dommage.

- Ne versez jamais de cire, d'huile ou de produits d'entretien de sol non diluables dans le réservoir d'eau propre et ne laissez pas l'appareil les aspirer afin d'éviter tout dommage.
- Ne mélangez pas différents types de produits de nettoyage liquides. Lorsque vous en avez utilisé un, videz et rincez le réservoir d'eau propre avant de verser un autre produit dans l'eau du réservoir d'eau propre.
- Ne dépassez jamais les quantités maximales indiquées sur la bouteille lorsque vous utilisez un produit de nettoyage liquide.
- Ne nettoyez pas les brosses rotatives à l'aide d'un objet tranchant ; cela pourrait endommager leurs fibres et réduire leurs performances de nettoyage.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner dans le même endroit trop longtemps car cela pourrait endommager le sol.
- Nettoyez les brosses rotatives conformément aux instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».
- Les brosses rotatives ne passent pas au lave-vaisselle ni à la machine à laver.
- Remplacez uniquement les brosses rotatives par des brosses rotatives originales de Philips. Pour toute information ou instruction concernant le remplacement, reportez-vous au chapitre « Remplacement des brosses rotatives ». Pour commander de nouvelles brosses rotatives, reportez-vous au chapitre « Commande d'accessoires ».



1.1 Champs électromagnétiques (CEM)

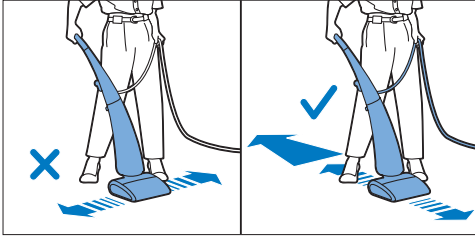
Cet appareil est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

1.2 Système actif de protection

L'AquaTrio est équipé d'un système actif de protection. Ce système actif de protection a été conçu pour reconnaître l'aspiration d'un objet étranger autre que de la saleté ou du liquide. Lorsque le système est activé, il arrête immédiatement les brosses rotatives pour éviter que l'objet ou l'appareil ne soit endommagé. Le moteur devient moins bruyant et l'appareil n'applique plus d'eau sur le sol. Le système actif de protection s'active également lorsque les brosses rotatives sont trop mouillées ou lorsque vous déplacez l'appareil sur un tapis.

1.3 Restrictions d'utilisation

- Utilisez uniquement cet appareil sur les sols durs dotés d'une couche imperméable (comme le linoléum, le carrelage et le parquet verni). Ces sols traités sont standard dans le monde entier. Si votre sol n'a pas été imperméabilisé, vérifiez auprès du fabricant si vous pouvez le nettoyer à l'eau. N'utilisez pas cet appareil sur les sols durs dont la couche imperméable est endommagée.
- N'utilisez pas cet appareil pour nettoyer des moquettes.
- Ne passez pas l'appareil sur les grilles de chauffage au sol. Comme l'appareil ne peut pas aspirer l'eau sortant de l'embout lorsque vous le passez sur la grille, elle finira à l'intérieur du convecteur.
- Ne déplacez pas l'embout du combiné aspirateur/balai latéralement car cela laisserait des traces d'eau. Déplacez l'embout du combiné aspirateur/balai d'avant en arrière et vice-versa uniquement.



1.4 Entretien des sols

- Suivez toujours les instructions de nettoyage et d'entretien ainsi que le programme d'entretien de votre sol dur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Cet appareil est destiné au nettoyage régulier des sols durs. Ne l'utilisez pas pour appliquer des produits d'entretien sur des sols durs. Utilisez uniquement un produit de nettoyage liquide diluable dans l'eau pour nettoyer les sols. Veillez à utiliser un produit de nettoyage peu ou non moussant adapté à votre sol dur.

2 Votre AquaTrio

2.1 Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Le nouveau Philips AquaTrio aspire, lave et sèche simultanément les sols durs. L'utilisation de l'AquaTrio permet jusqu'à 50 % de réduction du temps et de l'effort par rapport à l'utilisation d'un aspirateur traditionnel suivi d'un lavage des sols à l'eau. Les brosses rotatives rapides en microfibre éliminent parfaitement les saletés, les taches et les liquides en un seul passage, pour des résultats rapides en toute simplicité. Ce manuel d'utilisation présente quelques conseils afin de rendre le nettoyage aussi facile et efficace que possible. Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à utiliser cet appareil que nous en avons eu à le concevoir.

2.2 Contenu de l'emballage

- 1 Partie inférieure
- 2 Partie supérieure
- 3 Bac de rinçage
- 4 Mode d'emploi
- 5 Guide de démarrage rapide
- 6 Dépliant de garantie
- 7 Carte d'enregistrement

2.3 Avant de l'AquaTrio

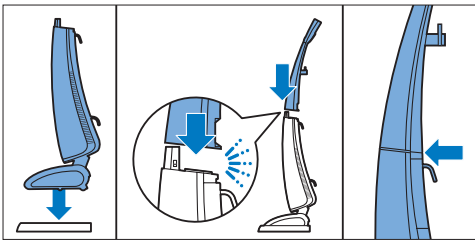
- 1 Bouton de déverrouillage
- 2 Partie supérieure
- 3 Voyant de réservoir plein/vide
- 4 Partie inférieure
- 5 Embout du combiné aspirateur/balai
- 6 Bouton de déverrouillage du couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai
- 7 Couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai
- 8 Couvercle des brosses rotatives avec poignée
- 9 Brosses rotatives
- 10 Ouvertures de ventilation

2.4 Arrière de l'AquaTrio

- 1 Crochet de maintien du cordon
- 2 Poignée
- 3 Bouton de mise sous tension
- 4 Crochet rotatif de rangement du cordon
- 5 Cordon d'alimentation
- 6 Poignée de transport
- 7 Levier pour le réservoir d'eau propre
- 8 Bouchon du réservoir d'eau propre
- 9 Réservoir d'eau propre
- 10 Couvercle du réservoir d'eau sale
- 11 Réservoir d'eau sale
- 12 Levier pour le réservoir d'eau sale
- 13 Entrée d'air
- 14 Ouvertures de ventilation
- 15 Roulettes
- 16 Bac de rinçage

3 Avant la première utilisation

- 1 Retirez les sacs en plastique de l'appareil.
- 2 Placez la partie inférieure de l'appareil sur le bac de rinçage pour la maintenir en place.
- 3 Placez la partie supérieure sur la partie inférieure. Veillez à ce que les renforcements de la partie supérieure soient parfaitement alignés avec les projections de la partie inférieure.



- 4 Appuyez sur la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle se fixe à la partie inférieure. Vous devez entendre un « clic ». **Cela nécessite un peu de force !**
Le dos bleu de la partie supérieure doit être rattaché à la partie inférieure sans aucun écart.

Avertissement :

N'utilisez jamais l'appareil lorsque la partie supérieure n'est pas montée correctement sur la partie inférieure. Ne démontez jamais la partie supérieure de la partie inférieure après leur assemblage.

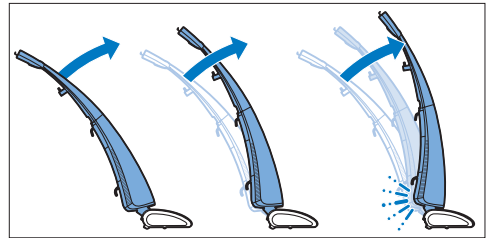
4 Avant l'utilisation

4.1 Remplissage du réservoir d'eau propre

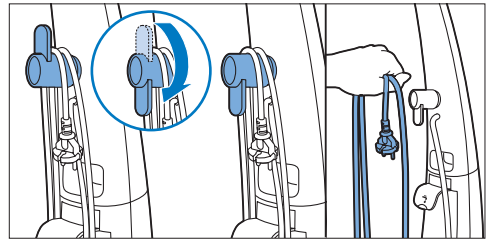
Remplissez le réservoir d'eau propre avant chaque utilisation.

Un réservoir d'eau propre plein contient suffisamment d'eau pour nettoyer une surface d'au moins 60 m².

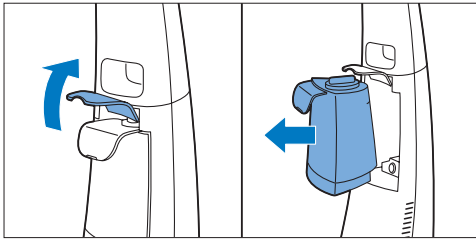
- 1 Placez l'appareil en position verticale. Il se bloque automatiquement en position de rangement (vous devez entendre un « clic »).



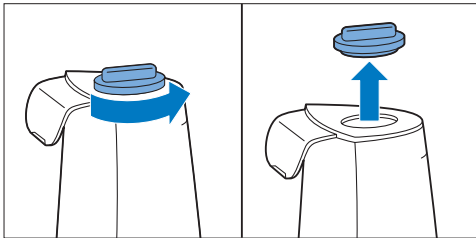
- 2 Tournez le crochet de rangement du cordon vers le bas et retirez le cordon pour pouvoir atteindre correctement l'arrière de l'appareil.



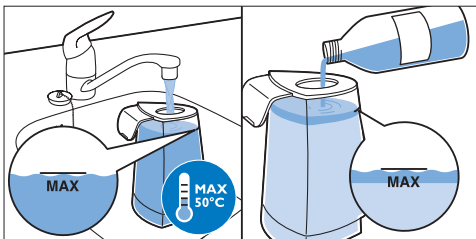
- 3 Remontez le levier pour déverrouiller le réservoir d'eau propre et le retirer. Pour éviter que l'appareil ne se renverse, maintenez-le d'une main à la verticale et retirez le réservoir d'eau propre de l'autre.



- 4** Tournez le bouchon du réservoir d'eau propre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et détachez-le du réservoir.



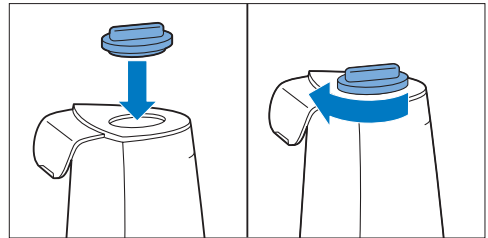
- 5** Remplissez le réservoir d'eau propre d'eau du robinet tiède ou froide jusqu'au niveau MAX. Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter quelques gouttes d'un produit de nettoyage liquide adapté (voir le chapitre « Important », section « Entretien des sols »).



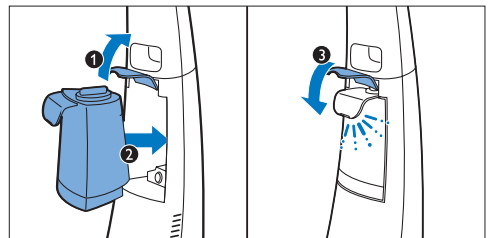
Remarque :

Si vous voulez utiliser un produit de nettoyage liquide, remplissez d'abord d'eau le réservoir propre. Ajoutez alors la quantité de produit de nettoyage liquide indiquée sur la bouteille. Comme le réservoir d'eau propre a une capacité de 700 ml, n'ajoutez que quelques gouttes.

- 6** Remettez le bouchon du réservoir d'eau propre en place en le vissant fermement dans le sens des aiguilles d'une montre.



- 7** Soulevez le levier du réservoir d'eau propre (1) et réinsérez totalement le réservoir dans l'appareil (2). Abaissez ensuite le levier (3) pour maintenir en place le réservoir d'eau propre (vous devez entendre un « clic »).



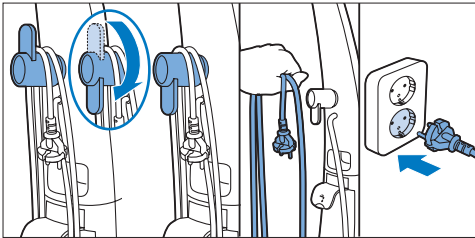
4.1.1 Important

- Lorsque vous avez rempli le réservoir d'eau propre, assurez-vous que le levier est correctement fermé. Si le levier n'est pas correctement verrouillé, le réservoir d'eau propre peut tomber lorsque l'appareil n'est plus en position de rangement.
- Lorsque vous allumez l'appareil après avoir rempli le réservoir d'eau propre, il peut se passer un petit moment avant que l'eau ne sorte de l'embout. Le voyant de réservoir plein/vide peut clignoter à plusieurs reprises et il est possible que l'appareil s'éteigne automatiquement. Si cela arrive, rallumez l'appareil.

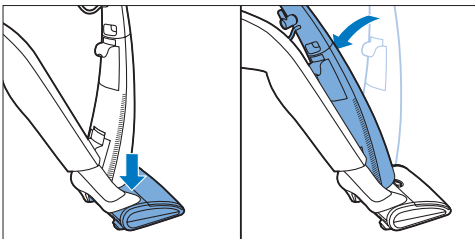
5 Utilisation de votre AquaTrio

5.1 Nettoyage des sols

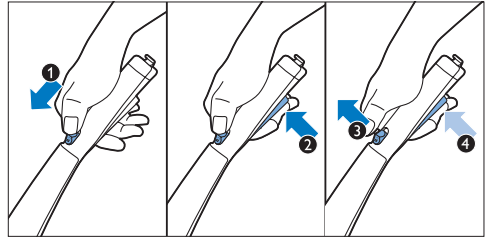
- 1 Avant de commencer à nettoyer vos sols, débarrassez-les des objets qui traînent, tels que les jouets, magazines et chaussures. Mettez hors de portée les cordons d'alimentation des autres appareils.
- 2 Tournez le crochet de rangement du cordon vers le bas et retirez le cordon d'alimentation. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur.



- 3 Appuyez sur le dessus de l'embout avec votre pied et libérez l'appareil de sa position de rangement.

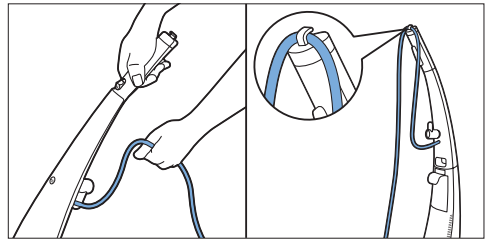


- 4 Poussez le bouton de déverrouillage vers l'avant (1) et maintenez enfoncé le bouton de marche/arrêt (2). Vous pouvez lâcher le bouton de déverrouillage lorsque l'appareil s'allume (3), mais gardez le bouton de marche/arrêt enfoncé pendant le nettoyage (4).

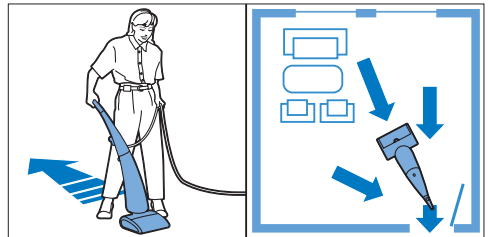


5.2 Conseils de nettoyage

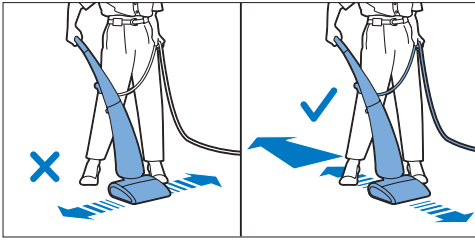
- Tenez la poignée d'une main, et le cordon d'alimentation de l'autre pour ne pas trébucher sur ce dernier et pour éviter que des traces d'eau ne se forment sur le sol lavé. Pour mieux maîtriser le cordon d'alimentation, fixez-le au crochet de maintien du cordon.



- Balayez en reculant et en direction d'une porte pour ne pas marcher sur votre sol lavé.

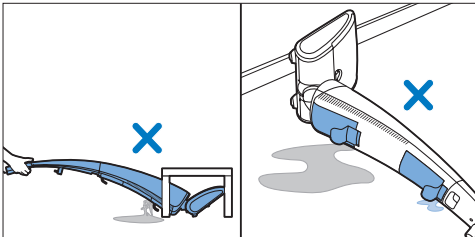


- Ne déplacez pas l'embout du combiné aspirateur/balai sur le côté car cela laisse des traces d'eau sur le sol.



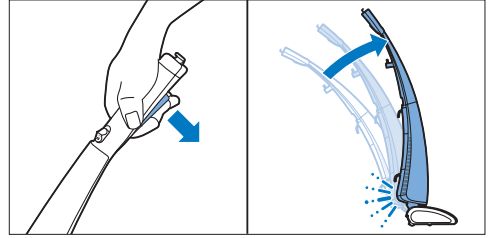
- Vous pouvez déplacer l'appareil à la même vitesse qu'un aspirateur. Pour éliminer les taches difficiles, déplacez lentement l'appareil sur la tache.
- Éteignez l'appareil avant de le faire passer par-dessus une marche pour éviter que des traces d'eau ne se forment sur le sol ou que de l'eau ne s'écoule de l'embout du combiné aspirateur/balai.
- Après avoir éteint l'appareil, déplacez-le d'avant en arrière à plusieurs reprises pour éliminer le liquide entre les deux brosses rotatives. Si vous éteignez l'appareil et que vous le soulevez, l'eau qui était présente entre les brosses s'écoulera par terre.

⚠ Attention :
N'inclinez jamais excessivement la partie supérieure de l'appareil vers l'arrière et ne posez jamais l'appareil sur le côté afin d'éviter que le réservoir d'eau sale ne fuie.



5.3 Pause en cours d'utilisation

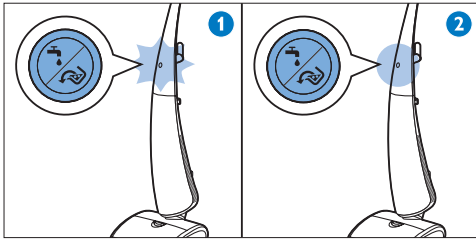
- 1** Si vous souhaitez arrêter momentanément l'appareil, relâchez le bouton de marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Placez l'appareil en position verticale. Il se bloque automatiquement en position de rangement (vous devez entendre un « clic »).



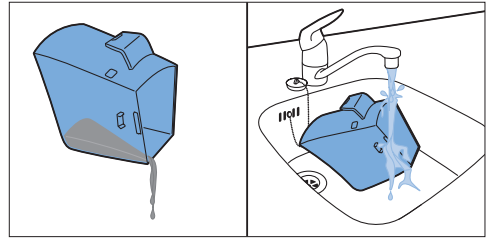
- 2** Pour poursuivre le nettoyage, appuyez sur l'embout avec votre pied et libérez l'appareil de sa position de rangement.
- 3** Faites glisser le bouton de déverrouillage vers l'avant et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt. Vous pouvez lâcher le bouton de déverrouillage lorsque l'appareil s'allume mais gardez le bouton de marche/arrêt enfoncé pendant le nettoyage.

5.4 Voyant de réservoir plein/ vide

- 1** Le voyant de réservoir plein/vide commence à **clignoter** et l'appareil arrête de fonctionner lorsque le réservoir d'eau propre est vide. Remplissez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
- 2** Le voyant de réservoir plein/vide **s'allume de manière continue** et l'appareil arrête de fonctionner lorsque le réservoir d'eau sale est plein. Videz le réservoir d'eau sale (voir la section « Vidage du réservoir d'eau sale » ci-dessous).

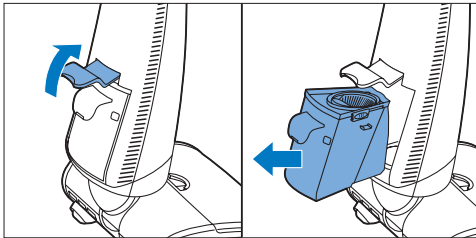


- 4** Rincez le réservoir d'eau sale vide et son couvercle sous le robinet.

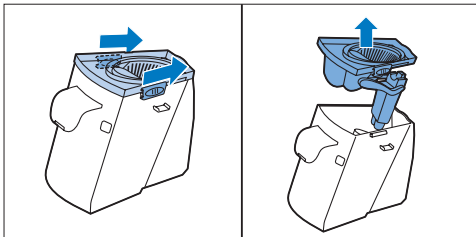


5.5 Vidage du réservoir d'eau sale

- 1** Tirez le levier du réservoir d'eau sale vers le haut afin de déverrouiller et de retirer le réservoir d'eau sale.

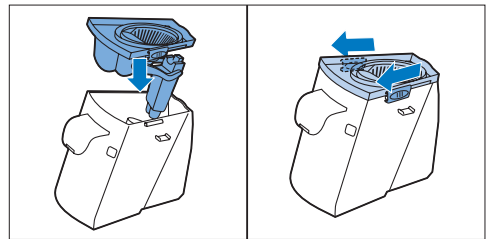


- 2** Faites glisser les boutons de déverrouillage du couvercle vers l'avant (en les éloignant de la poignée) pour déverrouiller et retirer le couvercle du réservoir d'eau sale.

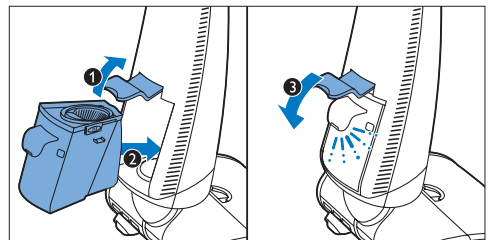


- 3** Videz l'eau sale. Pour éviter les éclaboussures, versez toujours l'eau par l'un des coins du réservoir.

- 5** Remettez le couvercle sur le réservoir d'eau sale et tirez les boutons de déverrouillage du couvercle vers l'arrière (vers la poignée) pour verrouiller le couvercle.



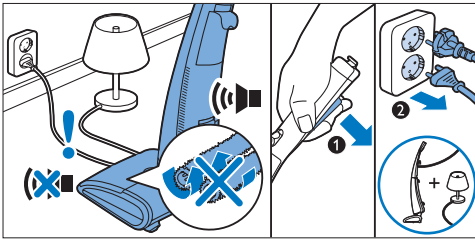
- 6** Soulevez le levier (1) et réinsérez entièrement le réservoir d'eau sale dans l'appareil (2). Abaissez le levier (3) pour verrouiller le réservoir d'eau sale en place (« clic »). Assurez-vous que le levier du réservoir d'eau sale est correctement verrouillé. Si le levier n'est pas correctement verrouillé, le réservoir d'eau sale peut tomber pendant le nettoyage.



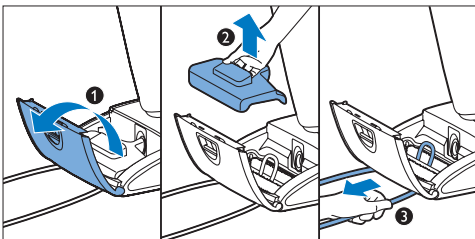
5.6 Le système actif de protection est activé

Le système actif de protection a été conçu pour reconnaître l'aspiration d'un objet étranger, autre que de la saleté ou du liquide. Lorsque le système est activé, il arrête immédiatement les brosses rotatives pour éviter que l'objet ou l'appareil ne soit endommagé. Le moteur devient moins bruyant et l'appareil n'applique plus d'eau sur le sol. Le système actif de protection s'active également lorsque les brosses rotatives sont trop mouillées ou lorsque vous déplacez l'appareil sur un tapis. **Pour poursuivre le nettoyage, suivez les instructions ci-dessous.**

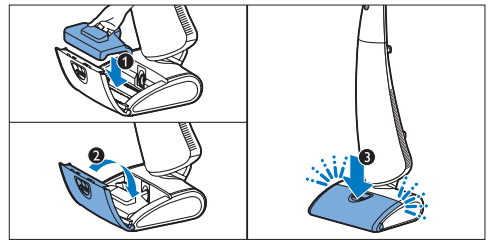
- 1 Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil (1). Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez l'appareil. Si l'objet aspiré est le cordon d'alimentation d'un autre appareil, débranchez également cet appareil (2).



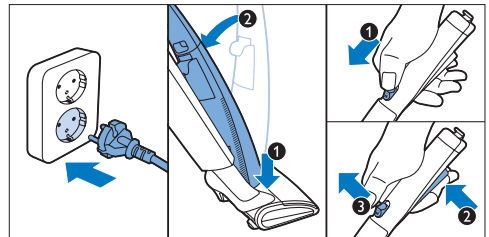
- 2 Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai (1), retirez le couvercle des brosses rotatives (2) et sortez l'objet (3). Si vous ne trouvez pas l'objet, vous pouvez retirer les brosses rotatives pour une meilleure visibilité.



- 3 Si le système actif de protection a été activé parce que les brosses rotatives sont trop mouillées, retirez les brosses rotatives et essorez-les au-dessus d'un évier (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).
- 4 Placez le couvercle des brosses rotatives (1) et fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai (2). Appuyez sur le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai (3) pour le verrouiller (vous devez entendre un « clic »). Dans le cas contraire, l'appareil ne se réinitialisera pas.



- 5 Branchez la fiche électrique sur la prise secteur. Appuyez sur l'embout avec votre pied et libérez l'appareil de sa position de rangement. Poussez le bouton de déverrouillage vers l'avant (1) et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt (2). Vous pouvez relâcher le bouton de déverrouillage lorsque l'appareil s'allume (3). Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour poursuivre le nettoyage.



5.6.1 Important

Pour réinitialiser le système actif de protection, vous devez ouvrir et fermer le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai. Veillez à toujours retirer tout objet se trouvant entre les brosses rotatives avant d'allumer l'appareil.

6 Nettoyage et entretien

Danger :

Ne plongez jamais l'embout du combiné aspirateur/balai ou le corps de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le rincez pas sous le robinet afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Avertissement :

La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

6.1 Rinçage de votre AquaTrio

Pour nettoyer l'intérieur de l'AquaTrio, vous devez rincer l'appareil. Vous avez besoin du bac de rinçage pour rincer l'appareil.

6.1.1 Important

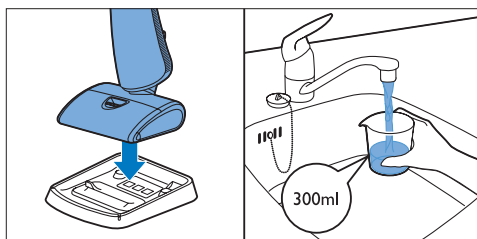
- Nous vous conseillons fortement de rincer l'appareil après chaque utilisation pour éviter que les saletés ne s'accumulent et que les bactéries ne se multiplient à l'intérieur. Si vous ne rincez pas l'appareil après chaque utilisation, cela peut créer une odeur désagréable.

6.1.2 Rinçage

- 1 Éteignez l'appareil, placez-le à verticale en position de rangement (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.

- 2 Pour éviter que le processus de rinçage ne s'interrompe, remplissez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre ») ou videz le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »). L'interruption du processus de rinçage peut affecter le résultat final.

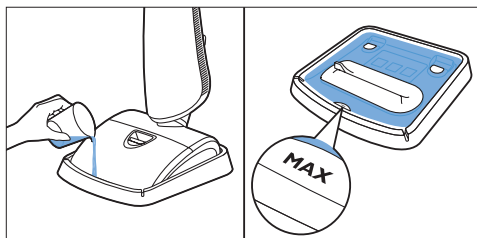
- 3 Placez l'appareil sur le bac de rinçage. Remplissez une mesure graduée de 300 ml d'eau.



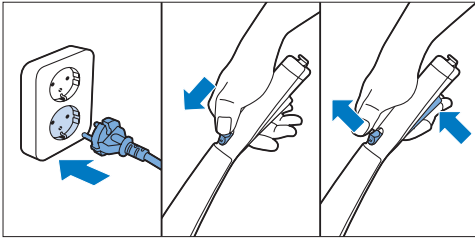
Conseil :

Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter un peu de produit de nettoyage liquide à l'eau.

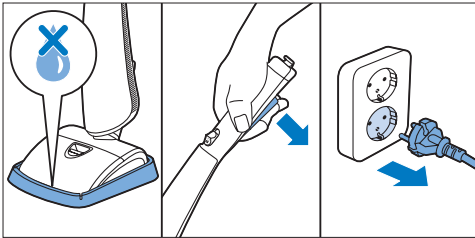
- 4 Versez l'eau **lentement** dans le bac de rinçage. Assurez-vous que l'eau ne dépasse pas le niveau MAX. Si les brosses rotatives sont trop mouillées, le système actif de protection s'active.



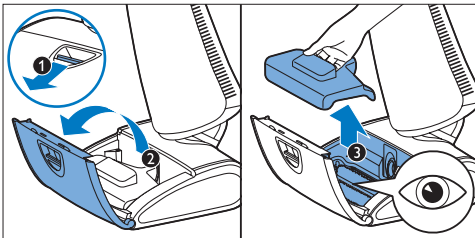
- 5 Branchez la fiche électrique sur la prise secteur et allumez l'appareil. Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'eau dans le bac de rinçage. Ceci prend approximativement 15 secondes.



6 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.



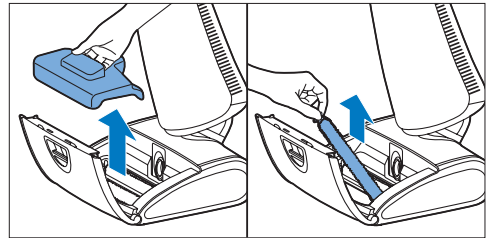
7 Faites glisser le bouton de déverrouillage du couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai dans le sens de la flèche (1) et ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai (2). Retirez le couvercle des brosses rotatives (3) et vérifiez que l'intérieur est propre. Si c'est le cas, reportez-vous au chapitre « Rangement et transport de votre AquaTrio » pour savoir comment ranger l'appareil. Si l'intérieur du couvercle des brosses rotatives et les brosses rotatives sont toujours sales, suivez les instructions de la section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai » pour nettoyer l'embout du combiné aspirateur/balai.



8 Si nécessaire, nettoyez le bac de rinçage sous le robinet et séchez-le avec un chiffon. Vous pouvez également nettoyer le bac dans le lave-vaisselle.

6.2 Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai

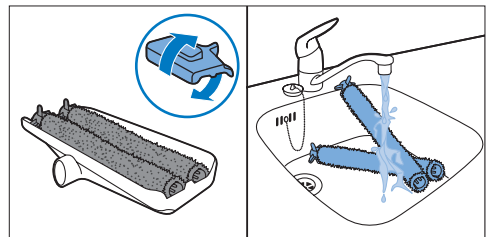
- 1** Éteignez l'appareil, placez-le à verticale en position de rangement (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.
- 2** Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai.
- 3** Tirez sur la poignée et retirez le couvercle des brosses rotatives. Pour éviter de vous salir les mains, retirez les brosses rotatives de l'embout du combiné aspirateur/balai en les tenant par les poignées vertes.



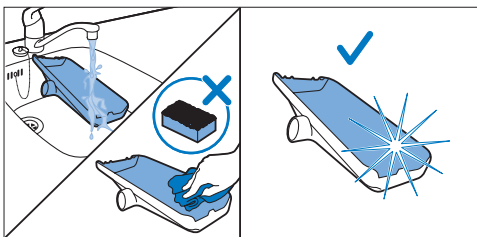
Conseil :

Placez les brosses rotatives sales sur leur couvercle pour les transporter jusqu'à l'évier.

- 4** Nettoyez les brosses rotatives en les rinçant sous le robinet. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser un produit d'entretien ménager liquide ou un peu de liquide vaisselle pour nettoyer les brosses rotatives.



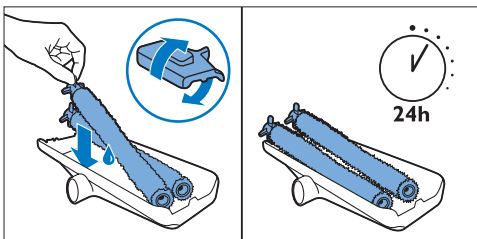
- 5** Nettoyez le couvercle des brosses rotatives sous le robinet.



Remarque :

N'utilisez pas de tampon à récurer ou de produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer le couvercle des brosses rotatives car cela pourrait rayer sa surface. Des saletés peuvent s'accumuler dans les rayures, et peuvent à terme constituer des obstacles dans l'embout du combiné aspirateur/balai.

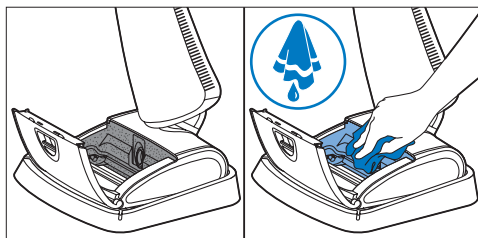
- 6** Placez les brosses rotatives sur leur couvercle propre pour qu'elles sèchent. Pour garantir un séchage correct, placez une extrémité des brosses sur le bord du couvercle des brosses rotatives. Le séchage peut prendre approximativement 24 heures.



Remarque :

Si les brosses rotatives sont toujours aussi mouillées, le système de protection actif s'activera dès que vous allumerez l'appareil.

- 7** Nettoyez l'intérieur de l'embout du combiné aspirateur/balai et de son couvercle à l'aide d'un chiffon humide.



Attention :

Les brosses rotatives ne passent pas au lave-vaisselle ni à la machine à laver.

Attention :

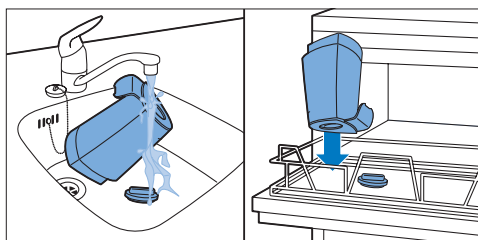
Ne nettoyez pas les brosses rotatives à l'aide d'un objet tranchant ; cela pourrait endommager leurs fibres et réduire leurs performances de nettoyage.

6.3 Nettoyage des réservoirs d'eau

6.3.1 Nettoyage du réservoir d'eau propre

Bien qu'il soit sans danger de laisser de l'eau dans le réservoir d'eau propre, nous vous conseillons de le vider avant de ranger l'appareil.

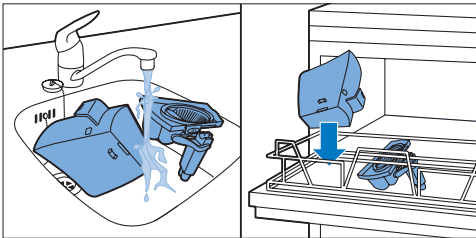
- 1** Éteignez l'appareil, placez-le à verticale en position de rangement (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.
- 2** Retirez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
- 3** Si vous le souhaitez, vous pouvez nettoyer le réservoir d'eau propre sous le robinet. Vous pouvez également nettoyer le réservoir d'eau propre dans le lave-vaisselle.



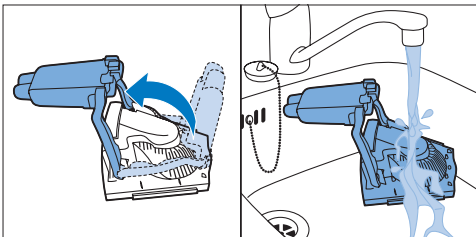
- 4** Remplacez le réservoir d'eau propre dans l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).

6.3.2 Nettoyage du réservoir d'eau sale

- Videz le réservoir d'eau sale après chaque utilisation et lorsque le voyant de réservoir plein/vide s'allume de manière continue.
 - Nettoyez le réservoir d'eau sale après chaque utilisation pour empêcher que les bactéries ne se multiplient, créant une odeur désagréable.
- 1** Éteignez l'appareil, placez-le à verticale en position de rangement (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.
- 2** Retirez le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »). Le réservoir d'eau sale contient des eaux usées concentrées. Faites attention lorsque vous le retirez pour le vider.
- 3** Videz l'eau sale.
- 4** Rincez le réservoir d'eau sale et son couvercle sous le robinet, ou passez-les au lave-vaisselle.



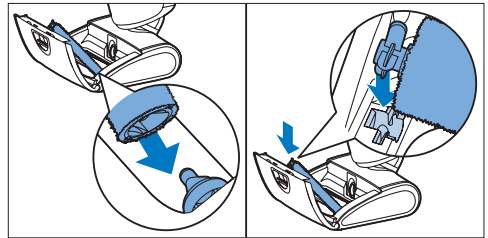
- 5** Pour un nettoyage plus poussé, vous pouvez remonter le flotteur attaché au couvercle du réservoir d'eau sale. Ceci vous permet de rincer correctement le fond du tamis et le flotteur.



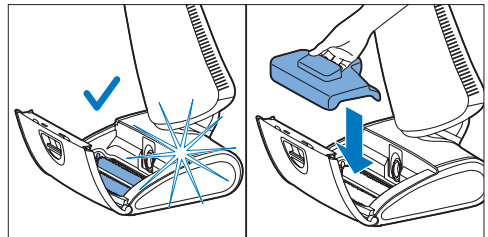
- 6** Remplacez le réservoir d'eau sale dans l'appareil (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »).

6.4 Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai

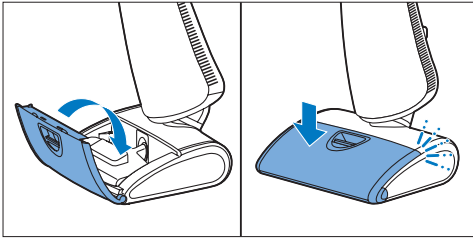
- 1** Tout d'abord, encastrez le côté de la brosse rotative avec les ouvertures sur la partie saillante de l'embout du combiné aspirateur/balai. Tournez légèrement la brosse rotative jusqu'à ce que l'ouverture de la brosse rotative s'aligne avec la partie saillante, puis appuyez jusqu'à ce qu'ils soient fixés l'un à l'autre. Insérez la partie saillante de l'autre côté de la brosse rotative dans l'ouverture sur l'autre côté.



- 2** Vérifiez que l'intérieur du couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai et les brosses rotatives sont propres avant de replacer le couvercle des brosses rotatives sur l'embout du combiné aspirateur/balai.



- 3** Si l'intérieur est sec et propre, fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai et appuyez jusqu'à ce qu'il soit verrouillé (vous devez entendre un « clic »).



- 4** Si les brosses rotatives sont toujours trop mouillées, laissez-les sécher (voir le chapitre « Rangement et transport de votre AquaTrio », section « Rangement de votre AquaTrio »). Si les brosses rotatives sont trop mouillées, elles rencontrent une trop grande résistance et le système actif de protection s'active lorsque vous allumez l'appareil. Assurez-vous que les brosses rotatives sont sèches avant de commencer à nettoyer vos sols.

6.4.1 Important

- Le couvercle des brosses rotatives ne peut pas être correctement placé si les brosses rotatives ne sont pas correctement placées. Le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai ne ferme pas si le couvercle des brosses rotatives n'est pas correctement placé. L'appareil ne fonctionne pas si le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai n'est pas correctement fermé.

6.5 Entretien

- Si l'extérieur de l'appareil est sale, nettoyez-le avec un chiffon humide.
- Lorsque l'entrée d'air est sale, nettoyez-la avec un chiffon humide.
- Vérifiez régulièrement les ouvertures de ventilation pour vous assurer qu'elles ne sont pas obstruées.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.

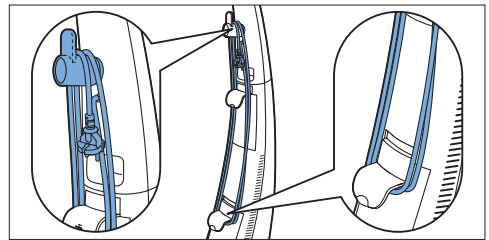
Avertissement :

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Faites remplacer le cordon d'alimentation par un Centre Service Agréé Philips ou confiez la réparation de l'appareil à votre revendeur.

7 Rangement et transport de votre AquaTrio

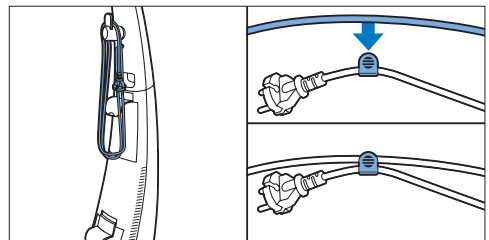
7.1 Rangement de votre AquaTrio

- Pour ranger le cordon d'alimentation, enroulez-le autour du crochet de rangement du cordon et du levier du réservoir d'eau sale.



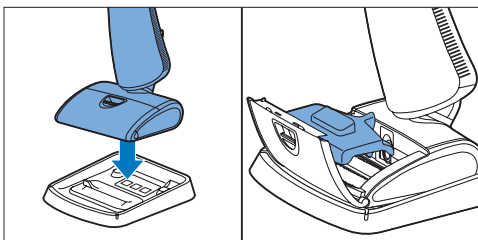
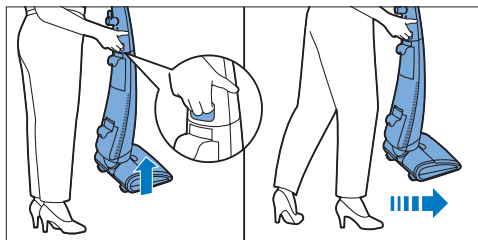
Conseil :

Pour pouvoir accéder facilement aux réservoirs d'eau, vous pouvez également enrouler le cordon d'alimentation et le suspendre au crochet de rangement du cordon. Utilisez l'attache-cordon pour maintenir le cordon en place lorsqu'il est enroulé pour rangement.



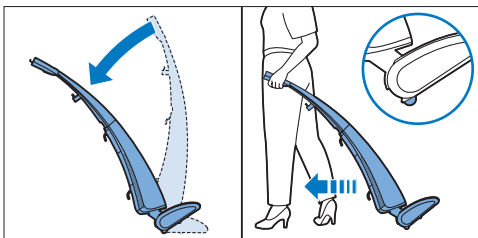
- Lorsque vous rangez l'appareil, placez-le sur le bac de rinçage.

- 3** Si l'intérieur de l'embout du combiné aspirateur/balai n'est pas encore sec, laissez le couvercle des brosses rotatives entrouvert dans l'embout du combiné aspirateur/balai et laissez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai ouvert. Ceci permet à l'intérieur de l'embout du combiné aspirateur/balai de sécher.



7.2 Transport de votre AquaTrio

- 1** Éteignez l'appareil, placez-le à verticale en position de rangement (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.
- 2** Enroulez le cordon d'alimentation autour du crochet de rangement du cordon et du levier du réservoir d'eau sale. Vous pouvez également si vous le préférez enrouler le cordon d'alimentation et le suspendre au crochet de rangement du cordon.
- 3** Vous pouvez déplacer l'AquaTrio de deux façons :



- Vous pouvez soulever l'appareil et le porter en le tenant par sa poignée de transport.
- Vous pouvez incliner l'appareil en arrière jusqu'à ce qu'il repose sur ses roulettes. Tirez l'appareil vers l'arrière pour le déplacer.

7.2.1 Important

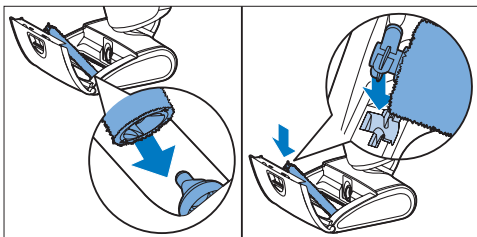
- Ne déplacez pas l'AquaTrio sur de la moquette car des gouttes d'eau sale peuvent s'écouler de l'embout du combiné aspirateur/balai.
- Soyez prudent s'il y a du sable sur le sol. Si vous déplacez l'appareil sur du sable lorsqu'il est éteint, ses roues peuvent rayer le sol.
- Si vous déplacez l'appareil sur un sol dur alors que l'embout du combiné aspirateur/balai est placé sur le sol, les brosses rotatives peuvent laisser une trace humide.

8 Remplacement des brosses rotatives

Si vous voulez continuer à profiter des performances de nettoyage de votre AquaTrio, veillez à toujours utiliser les brosses rotatives en microfibre originales de Philips et à les remplacer tous les six mois. Si vous suivez ce conseil, votre AquaTrio vous donnera toujours d'excellents résultats. Pour recevoir des rappels de remplacement, profiter de l'assistance ainsi que des conseils et astuces, enregistrez votre produit en ligne à l'adresse www.philips.com/welcome.

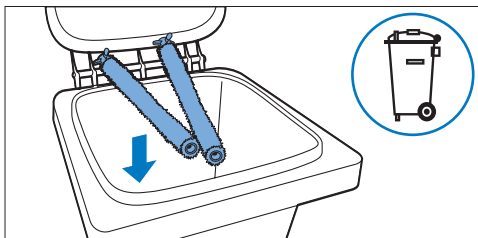
- 1** Éteignez l'appareil, placez-le à la verticale (vous devez entendre un « clic ») et débranchez l'appareil.
- 2** Retirez les anciennes brosses rotatives de l'embout du combiné aspirateur/balai une à une (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).

- 3** Placez deux nouvelles brosses rotatives dans l'embout du combiné aspirateur/balai une à une (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).



8.0.1 Important

- Remplacez toujours les deux anciennes brosses rotatives par deux nouvelles en même temps si vous voulez conserver de bons résultats de nettoyage.
- Les anciennes brosses rotatives sont non polluantes. Vous pouvez les jeter avec les ordures ménagères normales.

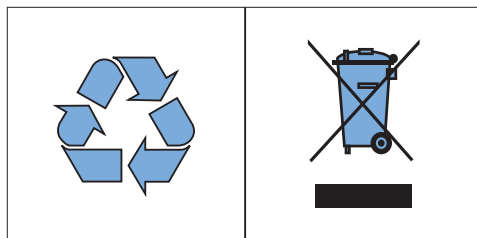


9 Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, visitez notre site Web **www.shop.philips.com/service**. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre AquaTrio, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou adressez-vous à votre spécialiste en aspirateur. Les brosses rotatives peuvent être commandées sous la référence FC8054.

10 Environnement

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



11 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com/support** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant dans le dépliant de garantie internationale. Votre AquaTrio a été conçu et développé avec le plus grand soin possible. Si l'appareil a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique.

12 Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas lorsque je fais glisser le bouton vers l'avant et que j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	Vous n'avez pas fixé correctement la partie supérieure à la partie inférieure.	Placez la partie inférieure de l'appareil sur le bac de rinçage. Appuyez sur la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle se fixe à la partie inférieure avec un « clic » (voir le chapitre « Avant la première utilisation »). Le dos bleu de la partie supérieure doit être rattaché à la partie inférieure sans aucun écart.
La partie supérieure tremble et n'est pas stable lorsque j'utilise l'appareil.	Vous n'avez pas fixé correctement la partie supérieure à la partie inférieure.	Placez la partie inférieure de l'appareil sur le bac de rinçage. Appuyez sur la partie supérieure jusqu'à ce qu'elle se fixe à la partie inférieure avec un « clic » (voir le chapitre « Avant la première utilisation »). Le dos bleu de la partie supérieure doit être rattaché à la partie inférieure sans aucun écart.
Je ne parviens pas à appuyer sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.	L'appareil est équipé d'un verrou de sécurité.	Vous devez pousser le bouton de déverrouillage vers l'avant pour déverrouiller le bouton marche/arrêt avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. Relâchez le bouton de déverrouillage lorsque l'appareil s'allume, mais gardez le bouton marche/arrêt enfoncé (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio »).
L'appareil a cessé de fonctionner et un voyant clignote lorsque j'allume l'appareil.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Le voyant de réservoir plein/vide clignote pour indiquer que le réservoir d'eau propre a besoin d'être rempli. Remplissez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
	Il manque le réservoir d'eau propre ou ce dernier n'a pas été correctement placé.	Veillez à placer le réservoir d'eau propre correctement et à verrouiller le levier (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
L'appareil a cessé de fonctionner et un voyant s'allume de manière continue lorsque j'allume l'appareil.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Le voyant de réservoir plein/vide s'allume de manière continue pour indiquer que le réservoir d'eau sale a besoin d'être vidé. Videz le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »).
	Il manque le réservoir d'eau sale ou ce dernier n'a pas été correctement placé.	Veillez à placer le réservoir d'eau sale correctement et à verrouiller le levier (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »).

Problème	Cause possible	Solution
	Le couvercle n'est pas monté sur le réservoir d'eau sale.	Montez le couvercle correctement. Veillez à tirer les boutons de déverrouillage vers l'arrière (vers la poignée) pour verrouiller le couvercle sur le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »).
L'appareil a cessé de fonctionner.	Vous avez relâché le bouton marche/arrêt.	L'appareil est équipé d'un verrou de sécurité. Vous devez pousser le bouton de déverrouillage vers l'avant pour déverrouiller le bouton marche/arrêt avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. Relâchez le bouton de déverrouillage lorsque l'appareil s'allume mais gardez le bouton marche/arrêt enfoncé (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio »).
	Le réservoir d'eau propre est peut-être vide, ou le réservoir d'eau sale est peut-être plein, bien que vous n'avez pas remarqué le voyant l'indiquant.	Pour vérifier, allumez l'appareil et voyez si le voyant de réservoir plein/vide clignote ou s'allume de manière continue. S'il clignote, remplissez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »). Si le voyant s'allume de manière continue, videz le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale »).
	Les ouvertures de ventilation sont obstruées.	Vérifiez que les quatre ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées par des objets. Si nécessaire, retirez-les. Laissez l'appareil refroidir avant de reprendre le nettoyage. Consultez le chapitre « Votre AquaTrio » pour l'emplacement des ouvertures de ventilation.
L'appareil n'applique pas d'eau au sol parce qu'il a aspiré quelque chose.	Le système actif de protection a pu être activé pour trois raisons : (1) l'appareil a aspiré un objet étranger; (2) les brosses rotatives sont trop mouillées ou (3) vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Les brosses rotatives ont arrêté automatiquement de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance. L'appareil continue à faire du bruit mais il ne fonctionne pas correctement.	Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, enlevez le couvercle des brosses rotatives et retirez l'objet. Réinsérez le couvercle des brosses rotatives, fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Le système actif de protection est activé »). Si vous ne trouvez pas d'objet, le système actif de protection a pu être activé parce que les brosses rotatives sont trop mouillées (voir la prochaine cause et sa solution) ou parce que vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Débranchez l'appareil, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le. Vous pouvez reprendre le nettoyage.

Problème	Cause possible	Solution
		<p>Si les solutions mentionnées ci-dessus n'ont pas permis de résoudre votre problème et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant au moins 10 secondes. Ensuite, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, puis rallumez l'appareil. Vous pouvez reprendre le nettoyage.</p>
	<p>Le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai n'est pas correctement fermé. L'appareil devient moins bruyant et n'applique plus d'eau sur le sol parce que les brosses rotatives ne tournent pas et que l'appareil ne nettoie rien.</p>	<p>Assurez-vous que les brosses rotatives et le couvercle des brosses rotatives sont correctement montés. Fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai correctement. Veillez à appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se bloque avec un « clic » (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).</p>
<p>Je ne parviens pas à fermer le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai.</p>	<p>Le couvercle des brosses rotatives n'est pas en place ou n'est pas placé correctement.</p>	<p>Placez le couvercle des brosses rotatives dans l'embout du combiné aspirateur/balai correctement puis fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).</p>
<p>L'appareil laisse des traces d'eau par terre.</p>	<p>Vous avez déplacé l'appareil latéralement.</p>	<p>Déplacez uniquement l'appareil d'avant en arrière (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Conseils de nettoyage »).</p>
	<p>Vous avez déplacé l'appareil par-dessus une marche alors qu'il était allumé.</p>	<p>Veillez à ce que les brosses rotatives restent en contact avec le sol. Éteignez l'appareil avant de le faire passer par-dessus une marche afin d'éviter que des traces d'eau ne se forment sur le sol ou que de l'eau ne s'écoule du combiné aspirateur/balai (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Conseils de nettoyage »).</p>
	<p>Vous avez déplacé l'appareil en laissant l'embout en contact avec le sol alors qu'il était éteint.</p>	<p>Si vous voulez éviter que des traces d'eau ne se forment, déplacez l'appareil en le portant par sa poignée de transport ou en l'inclinant pour qu'il repose sur ses roulettes afin de faciliter son transport (voir le chapitre « Rangement et transport de votre AquaTrio »).</p>
	<p>Vous avez soulevé l'appareil tout de suite après l'avoir éteint.</p>	<p>Après avoir éteint l'appareil, déplacez-le d'avant en arrière à plusieurs reprises pour éliminer le liquide entre les deux brosses rotatives. Si vous éteignez l'appareil et que vous le soulevez de suite, l'eau qui était présente entre les brosses s'écoulera par terre.</p>

Problème	Cause possible	Solution
	Les roulettes sont bloquées.	Contrôlez les roulettes. Enlevez les saletés qui bloquent les roulettes.
Les résultats de nettoyage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Le système actif de protection a pu être activé pour trois raisons : (1) l'appareil a aspiré un objet étranger; (2) les brosses rotatives sont trop mouillées ou (3) vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Les brosses rotatives ont arrêté automatiquement de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance. L'appareil continue à faire du bruit mais il ne fonctionne pas correctement.	Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, enlevez le couvercle des brosses rotatives et retirez l'objet. Réinsérez le couvercle des brosses rotatives, fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Le système actif de protection est activé »). Si vous ne trouvez pas d'objet, le système actif de protection a pu être activé parce que les brosses rotatives sont trop mouillées (voir la prochaine cause et sa solution) ou parce que vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Débranchez l'appareil, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le. Vous pouvez reprendre le nettoyage.
		Si les solutions mentionnées ci-dessus n'ont pas permis de résoudre votre problème et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant au moins 10 secondes. Ensuite, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, puis rallumez l'appareil. Vous pouvez reprendre le nettoyage.
	Le système actif de protection a été activé parce que les brosses sont trop mouillées. Les brosses rotatives ont arrêté automatiquement de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance.	Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Retirez les brosses rotatives de l'embout du combiné aspirateur/balai et éliminez l'excédent d'eau des brosses rotatives en les essorant au-dessus d'un évier (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Vous pouvez alors réinsérer les brosses rotatives, puis le couvercle des brosses rotatives, et refermer le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, avant de rebrancher l'appareil, puis de le rallumer (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Si cela ne permet pas de résoudre le problème, laissez les brosses rotatives sécher (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).

Problème	Cause possible	Solution
	Le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai n'est pas correctement fermé. L'appareil devient moins bruyant et n'applique plus d'eau sur le sol parce que les brosses rotatives ne tournent pas et que l'appareil ne nettoie rien.	Assurez-vous que les brosses rotatives et le couvercle des brosses rotatives sont correctement montés. Fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai correctement. Veillez à appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se bloque avec un « clic » (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).
	L'intérieur de l'embout du combiné aspirateur/balai est trop sale.	Nettoyez l'embout du combiné aspirateur/balai (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).
	Les brosses rotatives ne sont pas en place.	Placez les brosses rotatives dans l'embout du combiné aspirateur/balai (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).
	Les brosses rotatives sont usées.	Remplacez les brosses rotatives (voir le chapitre « Remplacement des brosses rotatives »).
Le bruit produit par l'appareil a changé en cours de nettoyage.	Le système actif de protection a pu être activé pour trois raisons : (1) l'appareil a aspiré un objet étranger; (2) les brosses rotatives sont trop mouillées ou (3) vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Les brosses rotatives ont arrêté automatiquement de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance. L'appareil continue à faire du bruit mais il ne fonctionne pas correctement.	Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, enlevez le couvercle des brosses rotatives et retirez l'objet. Réinsérez le couvercle des brosses rotatives, fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le (voir le chapitre « Utilisation de votre Aqua Trio », section « Le système actif de protection est activé »). Si vous ne trouvez pas d'objet, le système actif de protection a pu être activé parce que les brosses rotatives sont trop mouillées (voir la prochaine cause et sa solution) ou parce que vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Débranchez l'appareil, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le. Vous pouvez reprendre le nettoyage.

Problème	Cause possible	Solution
		<p>Si les solutions mentionnées ci-dessus n'ont pas permis de résoudre votre problème et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant au moins 10 secondes. Ensuite, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, puis rallumez l'appareil. Vous pouvez reprendre le nettoyage.</p>
	<p>Le système actif de protection a été activé parce que les brosses sont trop mouillées. Les brosses rotatives ont arrêté automatiquement de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance.</p>	<p>Relâchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Retirez les brosses rotatives de l'embout du combiné aspirateur/balai et éliminez l'excédent d'eau des brosses rotatives en les essorant au-dessus d'un évier (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Vous pouvez alors réinsérer les brosses rotatives, puis le couvercle des brosses rotatives, et refermer le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, avant de rebrancher l'appareil, puis de le rallumer (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Si cela ne permet pas de résoudre le problème, laissez les brosses rotatives sécher (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).</p>
	<p>Le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai n'est pas correctement fermé. L'appareil devient moins bruyant et n'applique plus d'eau sur le sol parce que les brosses rotatives ne tournent pas et que l'appareil ne nettoie rien.</p>	<p>Assurez-vous que les brosses rotatives et le couvercle des brosses rotatives sont correctement montés. Fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai correctement. Veillez à appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se bloque avec un « clic » (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).</p>

Problème	Cause possible	Solution
Alors que l'appareil ne fonctionnait pas correctement avant de le ranger; il fonctionne à nouveau.	Le système actif de protection a été activé parce que l'appareil a aspiré un objet étranger autre que de la saleté ou du liquide. Vous l'avez ensuite rangé plus de 30 minutes et il s'est automatiquement réinitialisé.	Vous devez retirer l'objet qui a entravé le bon fonctionnement de l'appareil et réinitialiser l'appareil. Pour cela, procédez comme suit. Mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez-le. Ouvrez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, enlevez le couvercle des brosses rotatives et retirez l'objet. Réinsérez le couvercle des brosses rotatives, fermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Le système actif de protection est activé »). Si vous ne trouvez pas d'objet, le système actif de protection a pu être activé parce que les brosses rotatives sont trop mouillées (voir la deuxième cause du problème précédent) ou parce que vous avez déplacé l'appareil sur un tapis. Débranchez l'appareil, ouvrez et refermez le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, rebranchez l'appareil, puis rallumez-le. Vous pouvez reprendre le nettoyage.
Je viens de remplir le réservoir d'eau propre, mais le voyant de réservoir plein/ vide clignote lorsque j'allume l'appareil.	Il est possible que le voyant de réservoir plein/ vide clignote quelque temps lorsque vous allumez l'appareil après avoir rempli le réservoir d'eau propre.	Lorsque vous allumez l'appareil après avoir rempli le réservoir d'eau propre, le voyant de réservoir plein/ vide peut clignoter quelque temps et l'appareil peut s'éteindre automatiquement. Cela arrive parce qu'il faut quelques secondes pour que l'eau atteigne l'embout du combiné aspirateur/balai. Relâchez le bouton de marche/arrêt. Poussez alors le bouton de déverrouillage vers l'avant et appuyez sur le bouton de marche/arrêt pour rallumer l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
	Si le voyant de réservoir plein/ vide continue à clignoter après le remplissage, il est possible que le réservoir d'eau propre n'ait pas été correctement monté.	Veillez à placer le réservoir d'eau propre correctement et à verrouiller le levier (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
L'appareil fuit.	Le réservoir d'eau propre fuit parce que vous n'avez pas remis le bouchon du réservoir d'eau propre ou vous ne l'avez pas fixé correctement.	Retirez le réservoir d'eau propre de l'appareil. Mettez le bouchon sur le réservoir d'eau si vous l'avez oublié ou vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).
	Le réservoir d'eau propre fuit parce que vous l'avez trop rempli.	Ne remplissez pas le réservoir d'eau propre au-delà du niveau MAX. Sinon, de l'eau pourrait s'échapper du réservoir d'eau propre lorsque vous vissez le bouchon (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre »).

Problème	Cause possible	Solution
	Le réservoir d'eau sale fuit parce que vous avez trop incliné la partie supérieure vers l'arrière ou parce que vous avez posé l'appareil sur son côté. Cela a entraîné une fuite des eaux usées du réservoir d'eau sale.	Inclinez moins la partie supérieure de l'appareil en arrière, par exemple lorsque vous nettoyez sous une table basse. Ne posez pas l'appareil sur son côté lorsque le réservoir d'eau sale contient des eaux usées (voir le chapitre « Important », section « Attention »).
Je ne parviens pas à retirer les brosses rotatives.	Vous avez probablement essayé de les retirer en tirant du mauvais côté.	Soulevez légèrement les brosses en les tenant par les poignées vertes. Vous devriez alors pouvoir les faire glisser hors de la projection de l'autre côté (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).
Je ne parviens pas à incliner l'appareil en arrière en maintenant l'embout en contact avec le sol.	L'appareil est verrouillé en position de rangement.	Appuyez sur l'embout avec votre pied et libérez l'appareil de sa position de rangement (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Pause en cours d'utilisation »).
L'appareil n'aspire pas l'eau lorsque je rince l'embout du combiné aspirateur/balai.	Vous avez versé trop d'eau dans le bac de rinçage ou vous l'avez versé trop rapidement, ce qui a trop mouillé les brosses rotatives. Lorsque les brosses sont trop mouillées, le système de protection actif s'active. Les brosses rotatives s'arrêtent de tourner parce qu'elles ont rencontré une trop grande résistance.	Éteignez l'appareil, mettez l'appareil à la verticale en position de rangement (« clic ») et débranchez l'appareil. Retirez les brosses rotatives de l'embout du combiné aspirateur/balai et éliminez l'excédent d'eau des brosses rotatives en les essorant au-dessus d'un évier (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Vous pouvez alors réinsérer les brosses rotatives, puis le couvercle des brosses rotatives et refermer le couvercle de l'embout du combiné aspirateur/balai, avant de rallumer l'appareil (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remontage de l'embout du combiné aspirateur/balai »). Si cela ne permet pas de résoudre le problème, laissez les brosses rotatives sécher (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage de l'embout du combiné aspirateur/balai »).

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant de réservoir plein/ vide commence à clignoter et l'appareil s'éteint pendant le rinçage de l'embout du combiné aspirateur/balai.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau propre (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau propre ») et recommencez la procédure de rinçage (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Rinçage de votre AquaTrio »).
Le voyant de réservoir plein/ vide s'allume de manière continue et l'appareil s'éteint pendant le rinçage de l'embout du combiné aspirateur/balai.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale (voir le chapitre « Utilisation de votre AquaTrio », section « Vidage du réservoir d'eau sale ») et recommencez la procédure de rinçage (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Rinçage de votre AquaTrio »).
Je ne parviens pas à déplacer l'appareil vers l'avant ou l'arrière.	Une ou plusieurs roulettes peuvent être bloquées par un petit objet.	Éteignez et débranchez l'appareil puis posez-le sur le côté. Assurez-vous que le réservoir d'eau sale est vide lorsque vous posez l'appareil sur le côté ou les eaux usées pourraient fuir du réservoir d'eau sale. Recherchez ce qui bloque les roulettes. Retirez tout objet qui pourrait bloquer les roulettes. Remettez l'appareil à la verticale et reprenez le nettoyage.
Je ne trouve pas la fonction d'aspiration.	Il n'y a pas de fonction d'aspiration séparée.	Lorsque vous allumez l'appareil, les fonctions d'aspiration et de lavage sont simultanées.

Remarque :

Si les solutions mentionnées ci-dessus n'ont pas résolu votre problème, consultez www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Sommario

1	Importante	82
1.1	Campi elettromagnetici (EMF)	84
1.2	Sistema di protezione attivo	84
1.3	Limitazioni d'uso	84
1.4	Manutenzione del pavimento	85

2	AquaTrio	85
2.1	Introduzione	85
2.2	Contenuto della confezione	85
2.3	Parte anteriore di AquaTrio	85
2.4	Parte posteriore di AquaTrio	85

3	Primo utilizzo	86
----------	-----------------------	-----------

4	Predisposizione dell'apparecchio	86
4.1	Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita	86

5	Uso di AquaTrio	88
5.1	Pulizia dei pavimenti	88
5.2	Suggerimenti per la pulizia	88
5.3	Pausa durante l'utilizzo	89
5.4	Spia serbatoio pieno/vuoto	89
5.5	Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca	90
5.6	Attivazione del sistema di protezione attivo	91

6	Pulizia e manutenzione	92
6.1	Risciacquo dell'AquaTrio	92
6.2	Pulizia della bocchetta per la pulizia	93
6.3	Pulizia dei serbatoi dell'acqua	94
6.4	Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia	95
6.5	Manutenzione	96

7	Come riporre e spostare l'AquaTrio	96
7.1	Come riporre l'AquaTrio	96
7.2	Come spostare l'AquaTrio	97

8	Sostituzione delle spazzole per la pulizia	97
----------	---	-----------

9	Ordinazione degli accessori	98
----------	------------------------------------	-----------

10	Tutela dell'ambiente	98
-----------	-----------------------------	-----------

11	Garanzia e assistenza	98
-----------	------------------------------	-----------

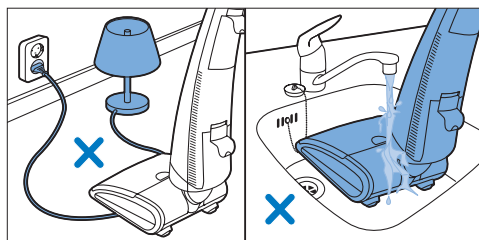
12	Risoluzione dei guasti	99
-----------	-------------------------------	-----------

1 Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

1.0.1 Pericolo

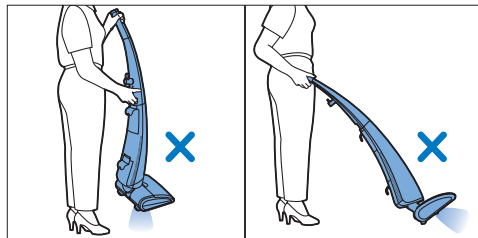
- Per evitare rischi, durante l'uso non passate l'apparecchio sul relativo cavo di alimentazione o sui cavi di alimentazione di altri apparecchi.
- Non immergete la bocchetta per la pulizia o il corpo dell'apparecchio in acqua o altri liquidi e non risciacquateli sotto l'acqua corrente per evitare scosse elettriche.
- Per evitare eventuali scosse elettriche, non passate mai l'apparecchio sopra le prese da pavimento.



1.0.2 Avviso

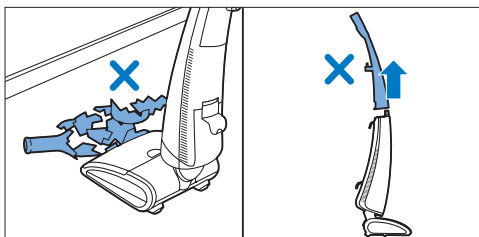
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.
- Una volta montato l'apparecchio, non smontate il corpo superiore da quello inferiore, poiché non sarà più possibile rimontarlo.
- Assicuratevi che l'apparecchio non aspiri oggetti appuntiti per evitare rischi.

- Assicuratevi che l'apparecchio non aspiri liquidi infiammabili o combustibili e non versate liquidi infiammabili o combustibili nel serbatoio dell'acqua pulita per evitare rischi.
- Non versate oli essenziali o sostanze simili nel serbatoio dell'acqua pulita e assicuratevi che l'apparecchio non aspiri tali sostanze per evitare eventuali danni.
- Assicuratevi che l'apparecchio non aspiri cenere ancora calda per evitare rischi.
- Tenete capi d'abbigliamento, peli, dita e altre parti del corpo e oggetti lontani dalle parti mobili e dalle aperture della bocchetta per la pulizia.
- Non sollevate o inclinate la bocchetta per la pulizia durante l'uso per evitare fuoriuscite d'acqua.
- Prima di collegare l'apparecchio alla tensione, verificate che il voltaggio indicato corrisponda alla tensione disponibile per evitare lesioni personali o danni al motore.
- Verificate regolarmente che il cavo di alimentazione e l'apparecchio non siano danneggiati. Se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso risultano danneggiati, non utilizzarlo.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non conservate l'apparecchio a temperature inferiori a 0°C.

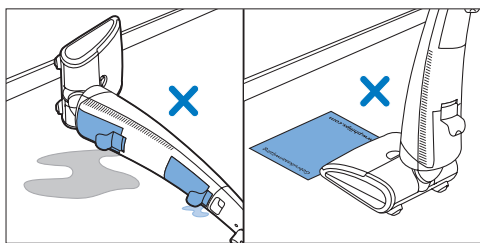


1.0.3 Attenzione

- Scollegate sempre l'apparecchio prima di rimuovere uno dei serbatoi dell'acqua o aprire la bocchetta per la pulizia.
- Non collegate o scollegate dalla presa di corrente o utilizzate l'apparecchio con mani bagnate.
- Non inclinate troppo indietro il corpo superiore dell'apparecchio e non posizionatelo su un lato quando il serbatoio dell'acqua sporca contiene acqua di scarico per evitare le fuoriuscite.
- Per utilizzare l'apparecchio o per effettuare le operazioni di pulizia e manutenzione servirsi esclusivamente delle parti in verde chiaro.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per l'uso domestico in interni.
- Non cercate di togliere il blocco di sicurezza fissando il pulsante di accensione in modo che rimanga sempre premuto.
- Non bloccate le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Accertatevi che l'apparecchio non aspiri oggetti estranei (che non siano liquidi o sporcia) per evitare che entri in funzione il sistema di protezione attivo.
- Non versate acido acetico (aceto) o prodotti anticalcare nel serbatoio dell'acqua pulita e non lasciate che l'apparecchio aspiri tali sostanze per evitare i danni.
- Non versate cera, olio o prodotti per la manutenzione del pavimento non diluibili nel serbatoio dell'acqua pulita e assicuratevi che l'apparecchio non aspiri tali sostanze per evitare danni.



- Non mescolate tipi diversi di detergenti liquidi per pavimenti. Se avete usato un certo detergente per pavimenti, svuotate e sciacquate il serbatoio dell'acqua pulita prima di versarne un altro.
- Quando usate un detergente liquido per pavimenti, non superate mai le dosi massime riportate sulla confezione.
- Non pulite le spazzole per la pulizia con un oggetto appuntito poiché in tal modo si potrebbero danneggiare le setole e ridurre le prestazioni delle spazzole.
- Non lasciate l'apparecchio in funzione troppo a lungo in uno stesso punto poiché in questo modo si potrebbe danneggiare il pavimento.
- Pulite le spazzole per la pulizia secondo le istruzioni riportate nel capitolo "Pulizia e manutenzione".
- Le spazzole per la pulizia non sono lavabili in lavastoviglie o in lavatrice.
- Sostituite le spazzole per la pulizia esclusivamente con spazzole originali Philips. Per informazioni e istruzioni sulla sostituzione, vedere il capitolo "Sostituzione delle spazzole per la pulizia". Per ordinare delle spazzole sostitutive, vedere il capitolo "Ordinazione degli accessori".



1.1 Campi elettromagnetici (EMF)

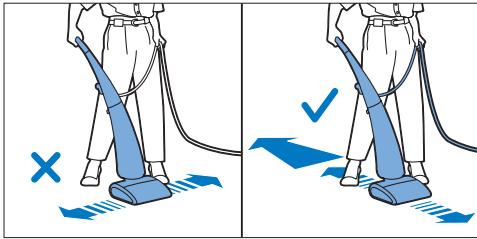
Questo apparecchio è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato e secondo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio garantisce la massima sicurezza d'uso, come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

1.2 Sistema di protezione attivo

AquaTrio è dotato di un sistema di protezione attivo. Tale sistema è stato progettato per rilevare quando un oggetto estraneo (diverso da sporizia o liquidi) viene aspirato dal pavimento. Quando il sistema viene attivato, le spazzole per la pulizia si bloccano immediatamente per evitare danni all'oggetto stesso e all'apparecchio. Il rumore del motore diminuisce e l'apparecchio non distribuisce più acqua sul pavimento. Il sistema di protezione attivo entra in funzione anche quando le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate o quando l'apparecchio viene passato su un tappeto.

1.3 Limitazioni d'uso

- Utilizzate questo apparecchio solo su pavimenti duri provvisti di un rivestimento superficiale resistente all'acqua (come linoleum, piastrelle smaltate e parquet verniciato). Questi tipi di pavimento trattato sono lo standard per i pavimenti in tutto il mondo. Se il vostro pavimento non è stato trattato in modo che sia impermeabile, verificate con il produttore se potete pulirlo con acqua. Non utilizzate l'apparecchio su pavimenti duri aventi un rivestimento superficiale resistente all'acqua danneggiato.
- Non utilizzate questo apparecchio per pulire i tappeti.
- Non utilizzate l'apparecchio sopra le griglie a pavimento dei termoconvettori, poiché l'acqua che fuoriesce dalla bocchetta finirebbe sul fondo dell'alloggiamento del termoconvettore e l'apparecchio non sarebbe in grado di aspirarla.
- Non muovete la bocchetta per la pulizia lateralmente onde evitare di lasciare tracce d'acqua. Muovetela solo avanti e indietro.



1.4 Manutenzione del pavimento

- Quando usate l'apparecchio, seguite sempre le istruzioni di pulizia e manutenzione e il programma di manutenzione previsto per il vostro pavimento duro.
- Questo apparecchio è stato progettato per la pulizia regolare di pavimenti duri. Non utilizzatelo per l'applicazione di prodotti per la manutenzione dei pavimenti. Per la pulizia, utilizzate esclusivamente detergenti liquidi per pavimenti diluibili in acqua che non producano schiuma in eccesso e che siano adatti al vostro pavimento.

2 AquaTrio

2.1 Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Il nuovo Philips AquaTrio aspira, lava e asciuga i pavimenti duri in una volta sola. Rispetto all'aspirazione tradizionale seguita dalla pulizia con uno straccio bagnato, l'uso di AquaTrio consente di risparmiare fino al 50% del tempo e degli sforzi. Le spazzole di pulizia rotanti in microfibra rimuovono a fondo sporco, macchie e liquidi in un'unica passata, garantendo risultati perfetti in modo facile e veloce. In questo manuale dell'utente vengono forniti alcuni suggerimenti per rendere la pulizia il più semplice ed efficace possibile. Ci auguriamo che l'utilizzo di questo apparecchio sia di vostro gradimento.

2.2 Contenuto della confezione

- 1 Corpo inferiore
- 2 Corpo superiore
- 3 Vassoio di risciacquo
- 4 Manuale dell'utente
- 5 Guida di avvio rapido
- 6 Garanzia
- 7 Scheda di registrazione

2.3 Parte anteriore di AquaTrio

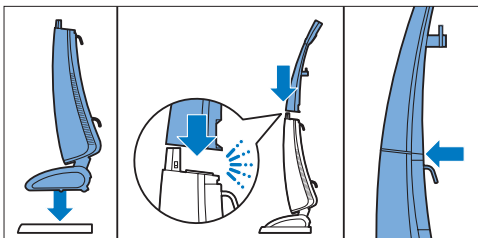
- 1 Corsore di sblocco
- 2 Corpo superiore
- 3 Spia serbatoio pieno/vuoto
- 4 Corpo inferiore
- 5 Bocchetta per la pulizia
- 6 Corsore di sgancio del coperchio della bocchetta per la pulizia
- 7 Coperchio della bocchetta per la pulizia
- 8 Coperchio delle spazzole per la pulizia con impugnatura
- 9 Spazzole per la pulizia
- 10 Aperture di ventilazione

2.4 Parte posteriore di AquaTrio

- 1 Gancio di fissaggio del cavo
- 2 Impugnatura
- 3 Pulsante di accensione
- 4 Gancio di avvolgimento del cavo ruotabile
- 5 Cavo di alimentazione
- 6 Impugnatura per il trasporto
- 7 Leva del serbatoio dell'acqua pulita
- 8 Tappo del serbatoio dell'acqua pulita
- 9 Serbatoio dell'acqua pulita
- 10 Coperchio del serbatoio dell'acqua sporca
- 11 Serbatoio dell'acqua sporca
- 12 Leva del serbatoio dell'acqua sporca
- 13 Ingresso dell'aria
- 14 Aperture di ventilazione
- 15 Rotelle
- 16 Vassoio di risciacquo

3 Primo utilizzo

- 1 Rimuovete gli imballaggi in plastica dall'apparecchio.
- 2 Posizionate il corpo inferiore sul vassoio di risciacquo per evitare che rotoli via.
- 3 Posizionate il corpo superiore su quello inferiore. Assicuratevi che le scanalature del corpo superiore combacino perfettamente con le parti sporgenti del corpo inferiore.



- 4 Premete la parte superiore su quella inferiore fino a farla scattare in posizione. **Questa operazione richiede una certa forza.** La parte posteriore blu del corpo superiore deve inserirsi perfettamente nel corpo inferiore, senza lasciare spazio libero.

Avviso

Non utilizzate l'apparecchio se il corpo superiore non è posizionato correttamente su quello inferiore. Una volta montati, non staccate il corpo superiore da quello inferiore.

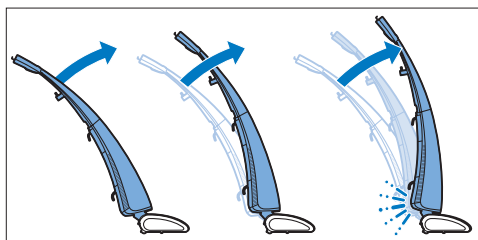
4 Predisposizione dell'apparecchio

4.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita

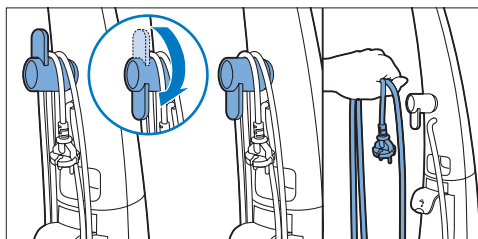
Riempite il serbatoio dell'acqua pulita prima di ogni utilizzo.

Un serbatoio dell'acqua pulita pieno assicura acqua sufficiente per pulire una superficie di oltre 60 m².

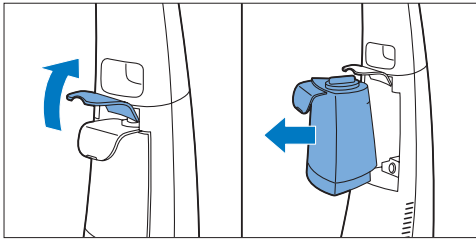
- 1 Posizionate l'apparecchio in verticale. L'apparecchio si blocca automaticamente in posizione di riposo con uno scatto.



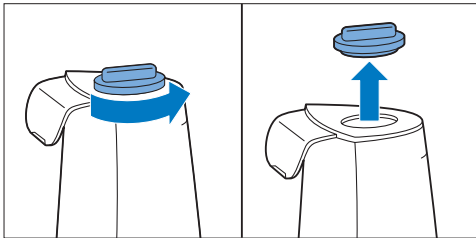
- 2 Ruotate verso il basso il gancio di avvolgimento del cavo e rimuovete il cavo per accedere alla parte posteriore dell'apparecchio.



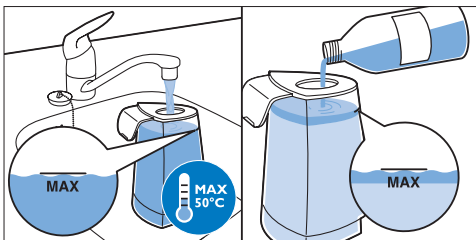
- 3 Sollevate la leva per sbloccare il serbatoio dell'acqua pulita, quindi rimuovete il serbatoio. Per evitare che l'apparecchio si rovesci, tenetelo dritto con una mano e rimuovete il serbatoio con l'altra.



- 4** Ruotate il tappo del serbatoio in senso antiorario, quindi rimuovetelo dal serbatoio dell'acqua pulita.



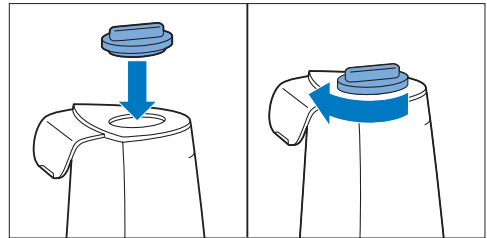
- 5** Riempite il serbatoio dell'acqua pulita con acqua di rubinetto tiepida o fredda fino al livello massimo indicato. Se necessario, potete aggiungere qualche goccia di detergente liquido per pavimenti (vedere la sezione "Manutenzione del pavimento" nel capitolo "Importante").



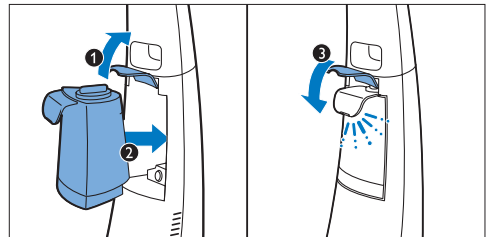
Nota:

Se desiderate utilizzare un detergente liquido per pavimenti, riempite prima d'acqua il serbatoio dell'acqua pulita, quindi aggiungete il detergente nella quantità indicata sulla confezione. Poiché il serbatoio dell'acqua pulita ha una capacità di 700 ml, è sufficiente aggiungerne solo qualche goccia.

- 6** Rimettete il tappo sul serbatoio dell'acqua pulita e ruotatelo in senso orario per bloccarlo.



- 7** Sollevate la leva (1) e reinserte il serbatoio dell'acqua pulita nell'apparecchio (2). Abbassate quindi la leva (3) per far scattare in posizione il serbatoio.



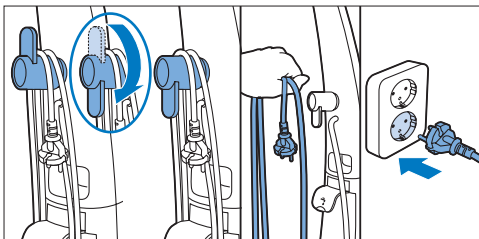
4.1.1 Informazioni importanti

- Una volta riempito il serbatoio dell'acqua pulita, assicuratevi che la leva sia ben chiusa. In caso contrario, il serbatoio dell'acqua pulita potrebbe cadere quando sbloccate l'apparecchio dalla posizione di riposo.
- Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua pulita e acceso l'apparecchio, potrebbe essere necessario attendere prima che l'acqua inizi a fuoriuscire dalla bocchetta. La spia serbatoio pieno/vuoto potrebbe lampeggiare alcune volte e l'apparecchio potrebbe spegnersi automaticamente. In tal caso, riaccendete l'apparecchio.

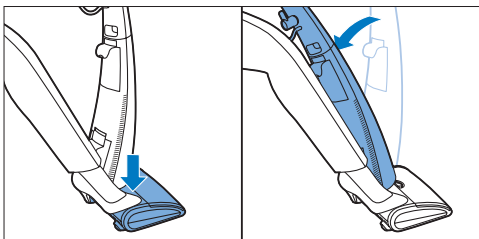
5 Uso di AquaTrio

5.1 Pulizia dei pavimenti

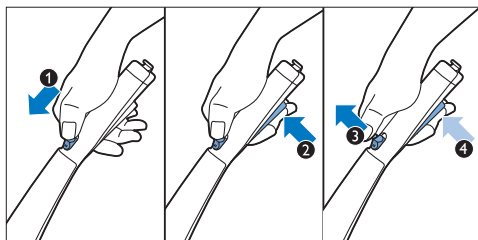
- 1 Prima di iniziare a pulire i pavimenti, liberate il pavimento da oggetti come giocattoli, riviste e scarpe. Spostate i cavi di alimentazione di eventuali altri apparecchi.
- 2 Ruotate verso il basso il gancio di avvolgimento e rimuovete il cavo di alimentazione. Inserite la spina in una presa di corrente.



- 3 Premete la parte superiore della bocchetta con il vostro piede e rilasciate l'apparecchio dalla posizione di riposo.

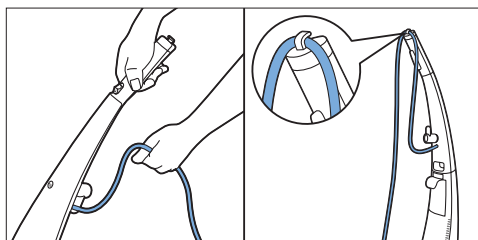


- 4 Spingete in avanti il cursore di sblocco (1) e tenete premuto il pulsante di accensione (2). Quando l'apparecchio si accende, potete rilasciare il cursore di sblocco (3), ma durante la pulizia dovete sempre tenere premuto il pulsante di accensione (4).

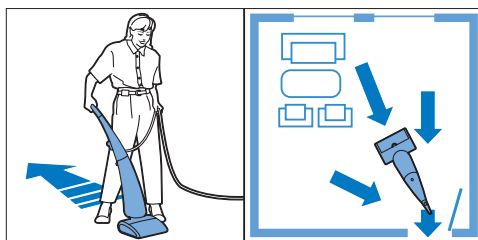


5.2 Suggerimenti per la pulizia

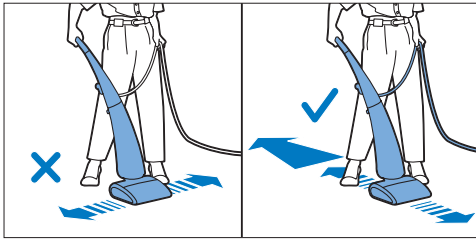
- Per non inciampare sul cavo di alimentazione ed evitare tracce d'acqua sul pavimento lavato, tenete l'impugnatura con una mano e il cavo di alimentazione con l'altra. Per un miglior controllo del cavo di alimentazione, fissatelo dietro al gancio di fissaggio.



- Per evitare di camminare sul pavimento lavato, muovetevi all'indietro in direzione di una porta.



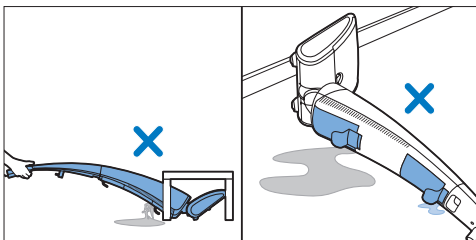
- Non muovete la bocchetta per la pulizia lateralmente onde evitare di lasciare tracce d'acqua.



- Questo apparecchio può essere utilizzato alla stessa velocità di un aspirapolvere. Per rimuovere macchie difficili, muovete l'apparecchio sulla macchia lentamente.
- Per evitare tracce d'acqua sul pavimento o la fuoriuscita di acqua dalla bocchetta per la pulizia, spegnete l'apparecchio prima di farlo passare sopra una soglia.
- Dopo aver spento l'apparecchio, muovetelo avanti e indietro alcune volte per rimuovere il liquido presente tra le due spazzole per la pulizia. Se spegnete l'apparecchio e lo sollevate, l'acqua presente tra le spazzole lascia una traccia sul pavimento.

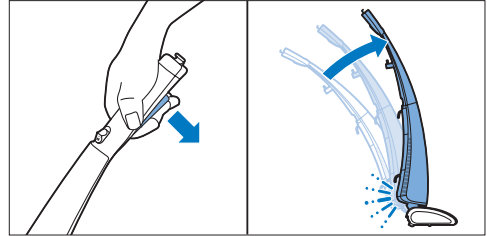
! Attenzione

Non inclinate troppo indietro il corpo superiore dell'apparecchio e non posizionate l'apparecchio su un lato per evitare la fuoriuscita di acqua dal serbatoio dell'acqua sporca.



5.3 Pausa durante l'utilizzo

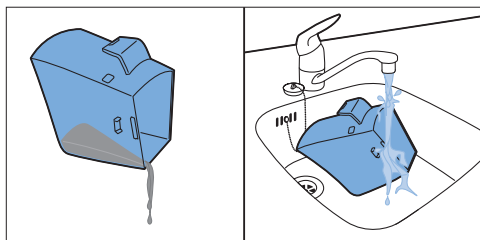
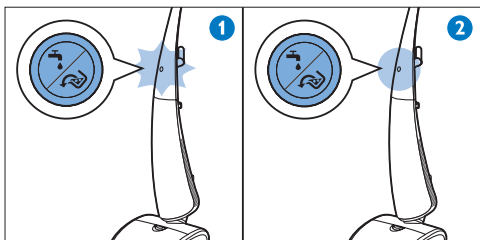
- 1 Per fare una pausa, spegnete l'apparecchio rilasciando il pulsante di accensione e posizionate l'apparecchio in verticale. L'apparecchio si blocca automaticamente in posizione di riposo con uno scatto.



- 2 Per continuare la pulizia, premete la bocchetta con il vostro piede e rilasciate l'apparecchio dalla posizione di riposo.
- 3 Spingete in avanti il cursore di sblocco e tenete premuto il pulsante di accensione. Quando l'apparecchio si accende, potete rilasciare il cursore di sblocco, ma durante la pulizia dovete sempre tenere premuto il pulsante di accensione.

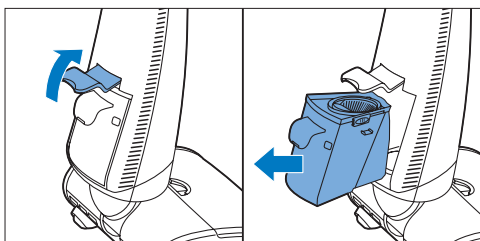
5.4 Spia serbatoio pieno/vuoto

- 1 Quando il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto, la spia serbatoio pieno/vuoto inizia a **lampeggiare** e il funzionamento dell'apparecchio si interrompe. Riempite il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
- 2 Quando il serbatoio dell'acqua sporca è pieno, la spia serbatoio pieno/vuoto **si accende restando fissa** e l'apparecchio cessa di funzionare. Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" riportata di seguito).

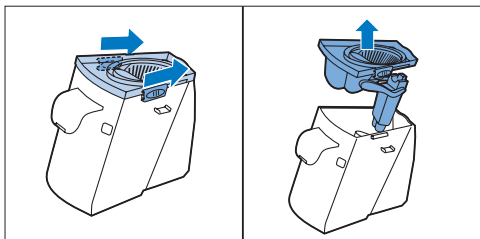


5.5 Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca

- 1** Sollevate la leva per sbloccare il serbatoio dell'acqua sporca, quindi rimuovete il serbatoio.



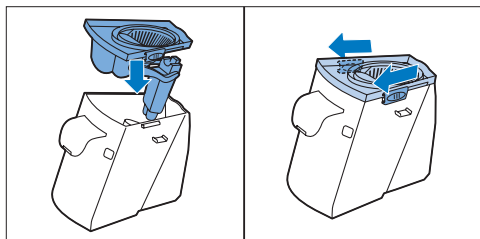
- 2** Spingete in avanti i cursori di sblocco del coperchio (in direzione opposta all'impugnatura) e rimuovete il coperchio dal serbatoio dell'acqua sporca.



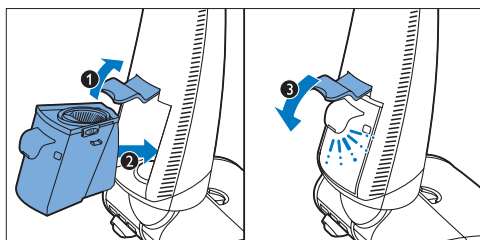
- 3** Estraete l'acqua sporca. Per evitare schizzi, versate l'acqua da uno degli angoli del serbatoio.

- 4** Risciacquate il serbatoio dell'acqua sporca vuoto e il suo coperchio sotto l'acqua corrente.

- 5** Rimettete il coperchio sul serbatoio dell'acqua sporca e spingete indietro i relativi cursori di sblocco (verso l'impugnatura) per bloccarlo.



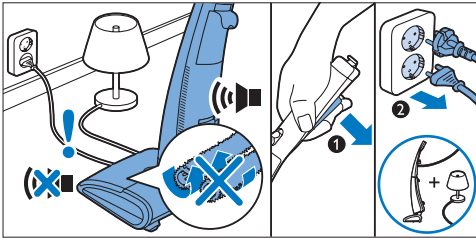
- 6** Sollevate la leva (1) e reinserte il serbatoio dell'acqua sporca nell'apparecchio (2). Abbassate quindi la leva (3) per far scattare in posizione il serbatoio. Assicuratevi che la leva sia bloccata correttamente. In caso contrario, il serbatoio dell'acqua sporca potrebbe cadere durante la pulizia.



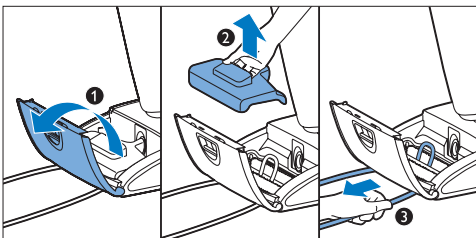
5.6 Attivazione del sistema di protezione attivo

Il sistema di protezione attivo è stato progettato per rilevare se viene aspirato un oggetto estraneo diverso da sporcizia o liquidi. Quando il sistema si attiva, le spazzole per la pulizia si bloccano immediatamente per evitare danni all'oggetto e all'apparecchio. Il rumore del motore diminuisce e l'apparecchio non distribuisce più acqua sul pavimento. Il sistema di protezione attivo entra in funzione anche quando le spazzole sono troppo bagnate o quando l'apparecchio viene passato su un tappeto. **Per continuare la pulizia, seguite le istruzioni riportate di seguito.**

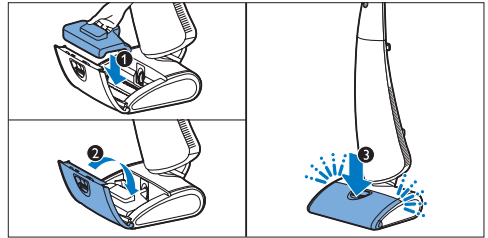
- 1 Spegnete l'apparecchio rilasciando il pulsante di accensione (1). Posizionate l'apparecchio in verticale per farlo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente. Se l'oggetto aspirato è il cavo di alimentazione di un altro apparecchio, scollegate anche tale apparecchio (2).



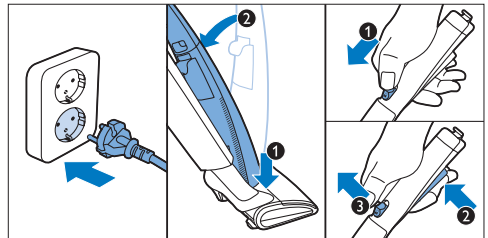
- 2 Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia (1), rimuovete la copertura della spazzola per la pulizia (2) ed estraete l'oggetto (3). Se non riuscite a trovare l'oggetto, potete rimuovere le spazzole per la pulizia per cercarlo meglio.



- 3 Se il sistema di protezione attivo è stato attivato perché le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate, rimuovete le spazzole e strizzatele sopra il lavandino (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
- 4 Riposizionate la copertura delle spazzole per la pulizia (1) e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia (2). Premete la copertura della bocchetta (3) per farla scattare in posizione in modo da reimpostare l'apparecchio.



- 5 Inserite la spina nella presa di corrente. Premete la bocchetta con il piede e rilasciate l'apparecchio dalla posizione di riposo. Spingete in avanti il cursore di sblocco (1) e tenete premuto il pulsante di accensione (2). Una volta che l'apparecchio si è acceso, potete rilasciare il cursore di sblocco (3). Per continuare la pulizia, tenete premuto il pulsante di accensione.



5.6.1 Informazioni importanti

Per ripristinare il sistema di protezione attivo, aprite e richiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia. Prima di accendere l'apparecchio, assicuratevi di rimuovere qualunque oggetto presente tra le spazzole per la pulizia.

6 Pulizia e manutenzione

Pericolo:

Non immergete la bocchetta per la pulizia o il corpo dell'apparecchio in acqua o altri liquidi e non risciacquateli sotto l'acqua corrente per evitare scariche elettriche.

Avviso

La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.

6.1 Risciacquo dell'AquaTrio

Per pulire la parte interna dell'AquaTrio, sciacquate l'apparecchio utilizzando il vassoio di risciacquo.

6.1.1 Informazioni importanti

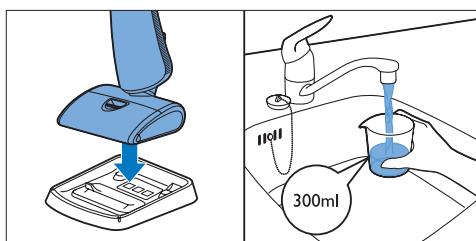
- Vi consigliamo di sciacquare l'apparecchio dopo ogni uso per evitare l'accumulo di sporcizia e la formazione di batteri all'interno. Il mancato risciacquo dell'apparecchio dopo ogni uso potrebbe causare l'emissione di un odore sgradevole.

6.1.2 Risciacquo

- 1 Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.

- 2 Per evitare che il processo di risciacquo si interrompa, riempite il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio") oppure svuotate il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). L'interruzione del processo di risciacquo influisce negativamente sul risultato finale.

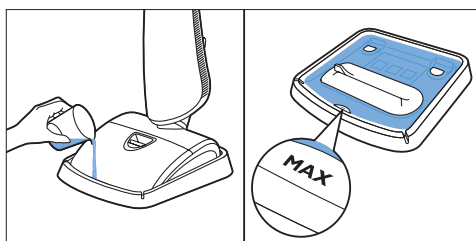
- 3 Posizionate l'apparecchio sul vassoio di risciacquo. Riempite un dosatore con 300 ml di acqua.



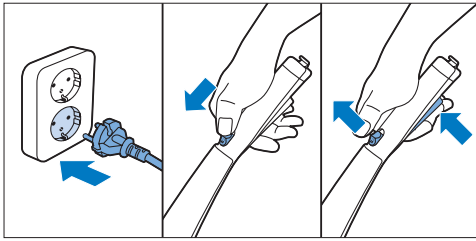
Consiglio

Se necessario, potete aggiungere del detergente liquido per pavimenti all'acqua.

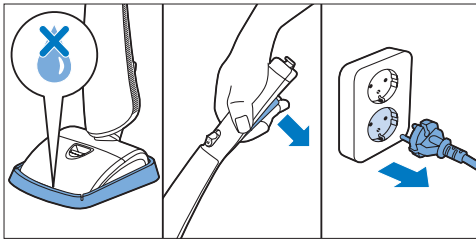
- 4 Versate **lentamente** l'acqua nel vassoio di risciacquo. Assicuratevi che il livello dell'acqua non superi l'indicazione MAX. Se le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate, entra in funzione il sistema di protezione attivo.



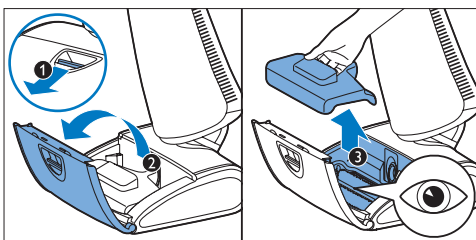
- 5 Inserite la spina nella presa di corrente e accendete l'apparecchio. Lasciate l'apparecchio in funzione finché l'acqua presente nel vassoio di risciacquo non sia esaurita (sono necessari circa 15 secondi).



- 6** Spegnete l'apparecchio e staccate la spina.



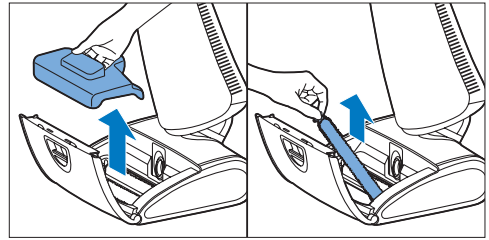
- 7** Spingete il cursore di sgancio del coperchio della bocchetta per la pulizia in direzione della freccia (1) e aprite il coperchio della bocchetta (2). Rimuovete il coperchio delle spazzole per la pulizia (3) e controllate se l'interno è pulito. Se la parte interna è pulita, consultare il capitolo "Come riporre e spostare l'AquaTrio" per istruzioni su come riporre l'apparecchio. Se l'interno del coperchio e le spazzole stesse risultano ancora sporchi, pulite la bocchetta seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia".



- 8** Se necessario, pulite il vassoio di risciacquo sotto l'acqua corrente e asciugatelo con un panno. Il vassoio può essere lavato anche in lavastoviglie.

6.2 Pulizia della bocchetta per la pulizia

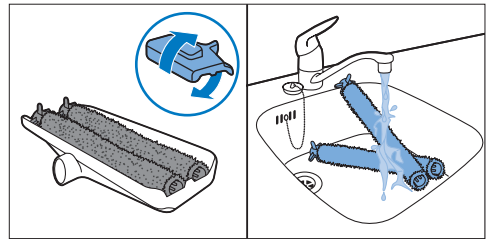
- 1** Spegnete l'apparecchio, posizionatelo in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.
- 2** Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia.
- 3** Tirando dall'impugnatura, rimuovete il coperchio delle spazzole per la pulizia. Per evitare di sporcarvi le mani, estraete le spazzole dalla bocchetta utilizzando le impugnature verde chiaro.



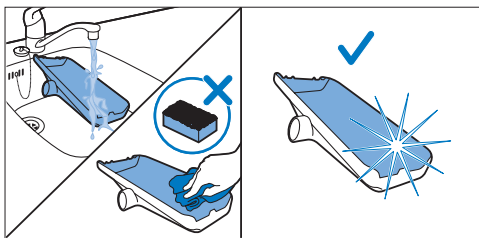
Consiglio

Appoggiate le spazzole per la pulizia sporche sul loro coperchio e mettetele nel lavandino.

- 4** Pulite le spazzole risciacquandole sotto l'acqua corrente. Se necessario, potete pulire le spazzole usando un detergente liquido per la casa o del detersivo liquido per piatti.



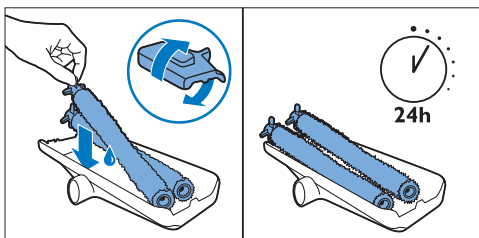
- 5** Pulite il coperchio delle spazzole sotto l'acqua corrente.



Nota:

Non pulite il coperchio delle spazzole con una paglietta o con un detergente abrasivo per evitare di graffiare la superficie e causare accumuli di sporco che possano ostacolare il flusso nella bocchetta per la pulizia.

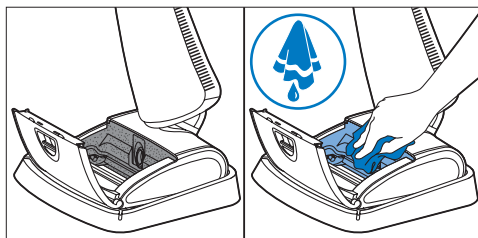
- 6** Mettete ad asciugare le spazzole per la pulizia sul coperchio pulito. Per assicurare un'asciugatura corretta, posizionate un'estremità delle spazzole sul bordo del coperchio. L'asciugatura richiede circa 24 ore.



Nota:

Se le spazzole per la pulizia sono ancora troppo bagnate, il sistema di protezione attivo entrerà in funzione non appena accenderete l'apparecchio.

- 7** Pulite la parte interna della bocchetta e il relativo coperchio con un panno umido.



Attenzione

Le spazzole per la pulizia non sono lavabili in lavastoviglie o in lavatrice.

Attenzione

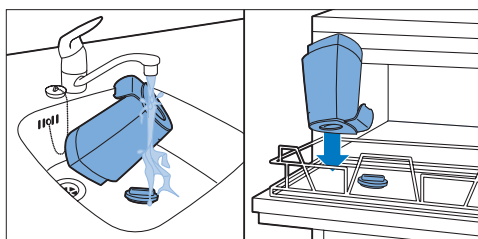
Non pulite le spazzole per la pulizia con un oggetto appuntito poiché in tal modo si potrebbero danneggiare le setole e ridurre le prestazioni delle spazzole.

6.3 Pulizia dei serbatoi dell'acqua

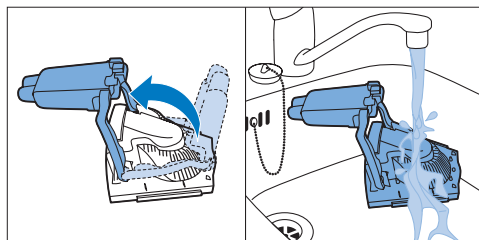
6.3.1 Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita

Sebbene lasciare l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita non presenti problemi di sicurezza, vi consigliamo di svuotare il serbatoio prima di riporre l'apparecchio.

- 1** Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.
- 2** Rimuovete il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
- 3** Se necessario, potete pulire il serbatoio dell'acqua pulita sotto l'acqua corrente o lavararlo in lavastoviglie.

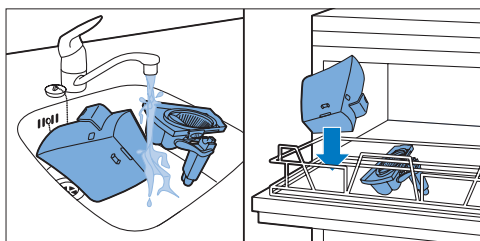


- 4** Reinserte il serbatoio dell'acqua pulita nell'apparecchio (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").



6.3.2 Pulizia del serbatoio dell'acqua sporca

- Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni uso e quando la spia serbatoio pieno/ vuoto si accende e resta fissa.
 - Pulite il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni uso per evitare la formazione di batteri e di odori sgradevoli.
- 1** Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.
 - 2** Rimuovete il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). Il serbatoio dell'acqua sporca contiene acqua di scarico concentrata. Fate attenzione quando lo rimuovete e lo svuotate.
 - 3** Estraiete l'acqua sporca.
 - 4** Risciacquate il serbatoio dell'acqua sporca e il suo coperchio sotto l'acqua corrente oppure lavateli in lavastoviglie.

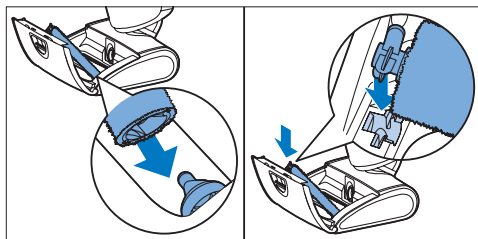


- 5** Per una pulizia ancora più accurata, potete sollevare il galleggiante fissato al coperchio del serbatoio dell'acqua sporca in modo da poter risciacquare adeguatamente la parte inferiore del setaccio e il galleggiante.

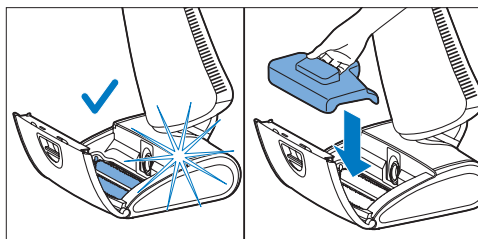
- 6** Reinserte il serbatoio dell'acqua sporca nell'apparecchio (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio").

6.4 Riasssemblaggio della bocchetta per la pulizia

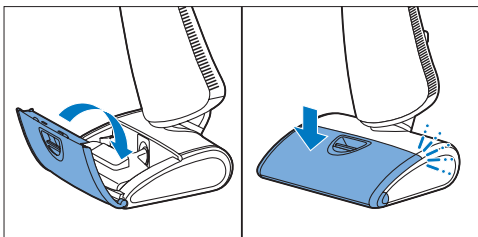
- 1** Inserite innanzitutto il lato della spazzola per la pulizia provvisto di apertura sulla parte sporgente della bocchetta per la pulizia. Ruotate leggermente la spazzola finché la rientranza non si incastra sulla parte sporgente, quindi premete finché non si blocca. Premete quindi la parte sporgente sull'altro lato della spazzola sull'apertura nel lato opposto.



- 2** Prima di reinserire il coperchio delle spazzole nella bocchetta per la pulizia, controllate che la parte interna del coperchio della bocchetta e le spazzole siano pulite.



- 3** Se la parte interna è asciutta e pulita, chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia e premete fino a farla scattare in posizione.



- 4** Se le spazzole sono ancora troppo bagnate, lasciatele asciugare (vedere la sezione “Come riporre l’AquaTrio” nel capitolo “Come riporre e spostare l’AquaTrio”). Se le spazzole sono troppo bagnate, incontrano una forte resistenza e all’accensione entra in funzione il sistema di protezione attivo. Prima di iniziare a pulire i pavimenti, assicuratevi che le spazzole siano asciutte.

6.4.1 Informazioni importanti

- Il coperchio delle spazzole per la pulizia non può essere posizionato correttamente se le spazzole non sono a loro volta posizionate correttamente. Il coperchio della bocchetta per la pulizia non può essere chiuso se il coperchio delle spazzole non è posizionato correttamente. L'apparecchio non funziona se il coperchio della bocchetta non è chiuso correttamente.

6.5 Manutenzione

- 1** Se la parte esterna dell'apparecchio è sporca, pulitela con un panno umido.
- 2** Se la presa d'aria è sporca, pulitela con un panno umido.
- 3** Controllate regolarmente le aperture di ventilazione per assicurarvi che non siano bloccate.
- 4** Controllate regolarmente lo stato del cavo di alimentazione per verificare che sia sicuro e privo di danni.

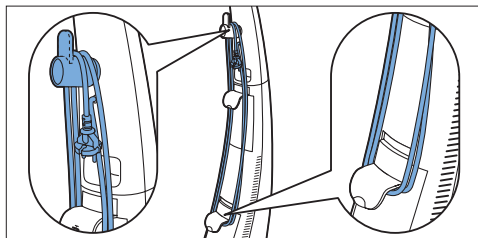
Avviso

Non utilizzate l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Sostituite il cavo di alimentazione presso un centro assistenza autorizzato Philips o recatevi presso il vostro rivenditore per la riparazione dell'apparecchio.

7 Come riporre e spostare l’AquaTrio

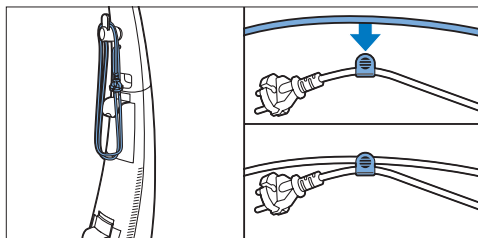
7.1 Come riporre l’AquaTrio

- 1** Per riporre il cavo di alimentazione, avvolgetelo attorno all'apposito gancio di avvolgimento e alla leva del serbatoio dell'acqua sporca.



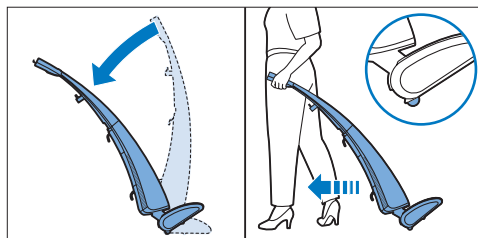
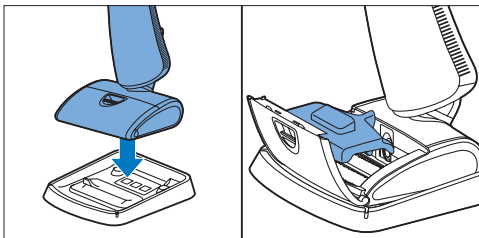
Consiglio

Per sganciare e accedere facilmente ai serbatoi dell'acqua, potete anche avvolgere il cavo di alimentazione e appenderlo sull'apposito gancio di avvolgimento. Per bloccare il cavo dopo averlo avvolto per riporlo, potete fissarne l'estremità tramite l'apposita clip.



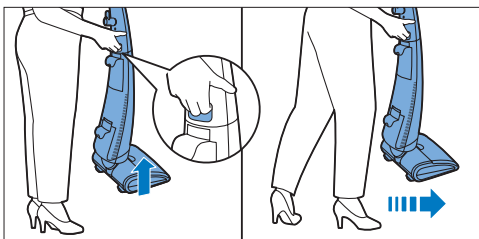
- 2** Quando riponete l'apparecchio, posizionatelo sul vassoio di risciacquo.

- 3** Se la parte interna della bocchetta per la pulizia non è ancora asciutta, reinsertite il coperchio delle spazzole per la pulizia nella bocchetta di traverso e lasciate aperto il coperchio della bocchetta in modo che la parte interna della bocchetta possa asciugarsi.



7.2 Come spostare l'AquaTrio

- 1** Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.
- 2** Avvolgete il cavo di alimentazione attorno all'apposito gancio di avvolgimento e alla leva del serbatoio dell'acqua sporca. In alternativa, potete anche avvolgere il cavo di alimentazione e appenderlo sull'apposito gancio di avvolgimento.
- 3** Potete spostare l'AquaTrio in due modi:
 - Potete sollevare e trasportare l'apparecchio usando l'apposita impugnatura per il trasporto.
 - Potete inclinare l'apparecchio indietro finché non poggia sulle rotelle e spostarlo tirandolo all'indietro.



7.2.1 Informazioni importanti

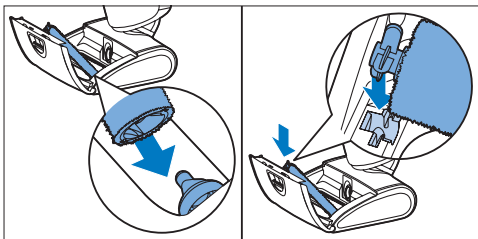
- Non passate l'AquaTrio su un tappeto in quanto dalla bocchetta per la pulizia potrebbero fuoriuscire alcune gocce di acqua di scarico concentrata.
- Evitate di passare l'apparecchio in presenza di sabbia sul pavimento. Se l'apparecchio è spento, le rotelle potrebbero graffiare il pavimento.
- Se passate l'apparecchio su un pavimento duro con la bocchetta per la pulizia che tocca il pavimento, le spazzole per la pulizia potrebbero lasciare una traccia umida sul pavimento.

8 Sostituzione delle spazzole per la pulizia

Per poter contare sui vantaggi continui offerti da AquaTrio, assicuratevi di utilizzare sempre spazzole in microfibra originali Philips e di sostituirle ogni sei mesi. In questo modo, il vostro AquaTrio vi garantirà sempre risultati di pulizia eccellenti. Per ricevere promemoria di sostituzione, assistenza, suggerimenti e trucchi, registrate il vostro prodotto online sul sito www.philips.com/welcome

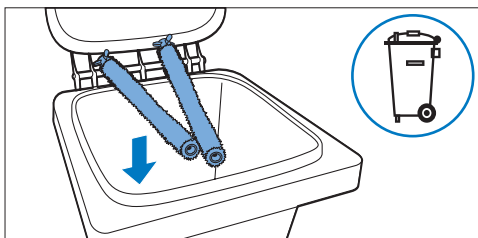
- 1** Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente.
- 2** Rimuovete le vecchie spazzole per la pulizia dalla bocchetta per la pulizia una ad una (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").

- 3** Inserite due spazzole nuove nella bocchetta per la pulizia una ad una (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").



8.0.1 Informazioni importanti

- Per continuare ad avere buoni risultati di pulizia, sostituite le spazzole vecchie con quelle nuove contemporaneamente.
- Le spazzole per la pulizia usate non sono nocive per l'ambiente. Potete gettarle via con i normali rifiuti domestici.



9 Ordinazione degli accessori

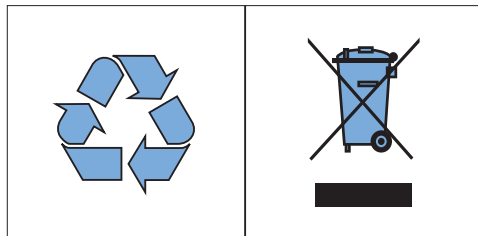
Per acquistare degli accessori per questo apparecchio, visitare il nostro sito Web **www.shop.philips.com/service**.

In caso di difficoltà a reperire gli accessori per il vostro AquaTrio, rivolgetevi al centro assistenza clienti Philips del vostro paese o consultate il vostro rivenditore di fiducia.

Le spazzole per la pulizia possono essere ordinate con il codice FC8054.

10 Tutela dell'ambiente

Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.



11 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni, richiedere assistenza o risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure contattate il centro assistenza clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia).

AquaTrio è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode.

12 Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona quando spingo in avanti il cursore e premo il pulsante di accensione.	Non avete montato il corpo superiore su quello inferiore correttamente.	Posizionate il corpo inferiore dell'apparecchio sul vassoio di risciacquo. Premete il corpo superiore su quello inferiore con forza, finché non scatta (vedere il capitolo "Primo utilizzo"). La parte posteriore blu del corpo superiore deve incastrarsi sul corpo inferiore senza spazi.
Il corpo superiore vacilla e non risulta stabile quando uso l'apparecchio.	Non avete montato il corpo superiore su quello inferiore correttamente.	Posizionate il corpo inferiore dell'apparecchio sul vassoio di risciacquo. Premete il corpo superiore su quello inferiore con forza, finché non scatta (vedere il capitolo "Primo utilizzo"). La parte posteriore blu del corpo superiore deve incastrarsi sul corpo inferiore senza spazi.
Non riesco a premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio.	L'apparecchio è dotato di un blocco di sicurezza.	Sbloccate il pulsante di accensione spingendo in avanti il cursore di sblocco, quindi premete il pulsante di accensione dell'apparecchio. Quando l'apparecchio si accende, potete rilasciare il cursore di sblocco, ma dovete sempre tenere premuto il pulsante di accensione (vedere il capitolo "Uso di AquaTrio").
L'apparecchio ha smesso di funzionare e una delle spie lampeggia quando è acceso.	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto.	La spia serbatoio pieno/vuoto lampeggia per indicare che il serbatoio dell'acqua pulita deve essere riempito. Riempite il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è presente o non è stato posizionato correttamente.	Assicuratevi che il serbatoio dell'acqua pulita sia posizionato correttamente e che la leva sia bloccata (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
L'apparecchio ha smesso di funzionare e una delle spie è accesa fissa quando è acceso.	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	La spia serbatoio pieno/vuoto si accende in maniera permanente per indicare che il serbatoio dell'acqua sporca deve essere svuotato. Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio").
	Il serbatoio dell'acqua sporca non è presente o non è stato posizionato correttamente.	Assicuratevi che il serbatoio dell'acqua sporca sia posizionato correttamente e che la leva sia bloccata (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio").

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il coperchio non è montato sul serbatoio dell'acqua sporca.	Montate il coperchio correttamente. Assicuratevi di spingere indietro i cursori di sblocco (verso l'impugnatura) per bloccare il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio").
L'apparecchio ha smesso di funzionare.	Avete rilasciato il pulsante di accensione.	L'apparecchio è dotato di un blocco di sicurezza. Sbloccate il pulsante di accensione spingendo in avanti il cursore di sblocco, quindi premete il pulsante di accensione dell'apparecchio. Quando l'apparecchio si accende, potete rilasciare il cursore di sblocco, ma dovete sempre tenere premuto il pulsante di accensione (vedere il capitolo "Uso di AquaTrio").
	Il serbatoio dell'acqua pulita potrebbe essere vuoto o quello dell'acqua sporca pieno, anche se non avete notato la spia che lo segnalava.	Per verificare se la causa è questa, accendete l'apparecchio e osservate se la spia serbatoio pieno/vuoto inizia a lampeggiare o si accende fissa. Se la spia lampeggia, riempite il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio"). Se la spia è accesa fissa, svuotate il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio").
	Le aperture di ventilazione sono bloccate.	Controllate tutte e quattro le aperture di ventilazione per verificare che non vi siano oggetti che le bloccano e, se necessario, rimuoveteli. Lasciate raffreddare l'apparecchio prima di continuare la pulizia. Per la posizione delle aperture di ventilazione, vedere il capitolo "AquaTrio".
L'apparecchio non rilascia acqua sul pavimento perché ha aspirato qualcosa.	Il sistema di protezione attivo potrebbe essere entrato in funzione per tre motivi: (1) l'apparecchio ha aspirato un oggetto estraneo, (2) le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate o (3) avete passato l'apparecchio su un tappeto. Le spazzole per la pulizia hanno smesso automaticamente di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza. L'apparecchio continua a emettere un rumore, ma non funziona correttamente.	Rilasciate il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio. Posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia, rimuovete la copertura della spazzola ed estraete l'oggetto. Reinserite la copertura della spazzola per la pulizia, chiudete il coperchio della bocchetta, quindi reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Azionamento del sistema di protezione attivo" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). Se non è presente alcun oggetto, il sistema di protezione attivo potrebbe essersi azionato poiché le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate (vedere causa e soluzione successive) oppure perché avete passato l'apparecchio su un tappeto. Estraete la spina dalla presa a muro, aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro, accendete l'apparecchio e proseguite la pulizia.

Problema	Possibile causa	Soluzione
		Se le soluzioni descritte sopra non hanno risolto il problema e l'apparecchio non funziona, accendete l'apparecchio per almeno 10 secondi. Successivamente aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, quindi accendete l'apparecchio e riprendete la pulizia.
	Il coperchio della bocchetta per la pulizia non è chiuso correttamente. Il rumore prodotto dall'apparecchio diminuisce e quest'ultimo non distribuisce più acqua sul pavimento poiché le spazzole per la pulizia non ruotano e la pulizia non viene eseguita.	Assicuratevi che le spazzole per la pulizia e il loro coperchio siano montati correttamente. Chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia correttamente. Assicuratevi di premere il coperchio finché non scatta in posizione (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
Non riesco a chiudere il coperchio della bocchetta per la pulizia.	Il coperchio delle spazzole per la pulizia non è presente o non è posizionato correttamente.	Posizionate correttamente il coperchio delle spazzole per la pulizia nella bocchetta per la pulizia, quindi chiudete il coperchio della bocchetta (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
L'apparecchio lascia tracce d'acqua sul pavimento.	Avete spostato l'apparecchio lateralmente.	Durante l'uso dell'apparecchio, effettuate solo movimenti avanti e indietro (vedere la sezione "Suggerimenti per la pulizia" nel capitolo "Uso di AquaTrio").
	Avete passato l'apparecchio sopra una soglia mentre era acceso.	Assicuratevi che le spazzole per la pulizia rimangano a contatto con il pavimento. Per evitare tracce d'acqua sul pavimento o la fuoriuscita di acqua dalla bocchetta per la pulizia, spegnete l'apparecchio prima di passarlo sopra una soglia (vedere la sezione "Suggerimenti per la pulizia" nel capitolo "Uso di AquaTrio").
	Avete passato l'apparecchio con la bocchetta a contatto con il pavimento mentre l'apparecchio era spento.	Per evitare tracce d'acqua sul pavimento, spostate l'apparecchio sollevandolo tramite l'apposita impugnatura per il trasporto o inclinandolo in modo che si appoggi sulle rotelle per trasportarlo in modo più comodo (vedere il capitolo "Come riporre e spostare l'AquaTrio").
	Avete sollevato l'apparecchio dal pavimento subito dopo averlo spento.	Dopo aver spento l'apparecchio, spostatelo avanti e indietro alcune volte per rimuovere il liquido presente tra le spazzole per la pulizia. Se spegnete l'apparecchio e lo sollevate subito dopo, l'acqua presente tra le spazzole lascia una traccia sul pavimento.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Le rotelle sono bloccate.	Controllate lo stato delle rotelle e rimuovete lo sporco che le blocca.
L'apparecchio non pulisce come al solito.	<p>Il sistema di protezione attivo potrebbe essere entrato in funzione per tre motivi: (1) l'apparecchio ha aspirato un oggetto estraneo, (2) le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate o (3) avete passato l'apparecchio su un tappeto. Le spazzole per la pulizia hanno smesso automaticamente di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza. L'apparecchio continua a emettere un rumore, ma non funziona correttamente.</p>	<p>Rilasciate il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio. Posizionalo in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia, rimuovete la copertura della spazzola ed estraete l'oggetto. Reinserite la copertura della spazzola per la pulizia, chiudete il coperchio della bocchetta, quindi reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Azionamento del sistema di protezione attivo" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). Se non è presente alcun oggetto, il sistema di protezione attivo potrebbe essersi azionato poiché le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate (vedere causa e soluzione successive) oppure perché avete passato l'apparecchio su un tappeto. Estrae la spina dalla presa a muro, aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro, accendete l'apparecchio e proseguite la pulizia.</p>
		<p>Se le soluzioni descritte sopra non hanno risolto il problema e l'apparecchio non funziona, accendete l'apparecchio per almeno 10 secondi. Successivamente aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, quindi accendete l'apparecchio e riprendete la pulizia.</p>
	<p>Il sistema di protezione attivo è entrato in funzione perché le spazzole sono troppo bagnate. Le spazzole per la pulizia hanno smesso automaticamente di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza.</p>	<p>Spegnete l'apparecchio rilasciando il pulsante di accensione. Posizionalo in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Rimuovete le spazzole per la pulizia dalla bocchetta per la pulizia ed eliminate l'acqua in eccesso dalle spazzole strizzandole in un lavandino (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Reinserte quindi le spazzole e la relativa copertura, chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Se il problema persiste, lasciate asciugare le spazzole (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").</p>

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il coperchio della bocchetta per la pulizia non è chiuso correttamente. Il rumore prodotto dall'apparecchio diminuisce e quest'ultimo non distribuisce più acqua sul pavimento poiché le spazzole per la pulizia non ruotano e la pulizia non viene eseguita.	Assicuratevi che le spazzole per la pulizia e il loro coperchio siano montati correttamente. Chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia correttamente. Assicuratevi di premere il coperchio finché non scatta in posizione (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
	La parte interna della bocchetta per la pulizia è troppo sporca.	Pulite la bocchetta per la pulizia (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Le spazzole per la pulizia non sono presenti.	Inserite le spazzole per la pulizia nella bocchetta per la pulizia (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Le spazzole per la pulizia sono usurate.	Sostituite le spazzole per la pulizia (vedere il capitolo "Sostituzione delle spazzole per la pulizia").
Il rumore dell'apparecchio è cambiato durante la pulizia.	Il sistema di protezione attivo potrebbe essere entrato in funzione per tre motivi: (1) l'apparecchio ha aspirato un oggetto estraneo, (2) le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate o (3) avete passato l'apparecchio su un tappeto. Le spazzole per la pulizia hanno smesso automaticamente di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza. L'apparecchio continua a emettere un rumore, ma non funziona correttamente.	Rilasciate il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio. Posizionate in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia, rimuovete la copertura della spazzola ed estraete l'oggetto. Reinserite la copertura della spazzola per la pulizia, chiudete il coperchio della bocchetta, quindi reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Azionamento del sistema di protezione attivo" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). Se non è presente alcun oggetto, il sistema di protezione attivo potrebbe essersi azionato poiché le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate (vedere causa e soluzione successive) oppure perché avete passato l'apparecchio su un tappeto. Estraete la spina dalla presa a muro, aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro, accendete l'apparecchio e proseguite la pulizia.

Problema	Possibile causa	Soluzione
		<p>Se le soluzioni descritte sopra non hanno risolto il problema e l'apparecchio non funziona, accendete l'apparecchio per almeno 10 secondi. Successivamente aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, quindi accendete l'apparecchio e continuate la pulizia.</p>
	<p>Il sistema di protezione attivo è entrato in funzione perché le spazzole sono troppo bagnate. Le spazzole per la pulizia hanno smesso automaticamente di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza.</p>	<p>Spegnete l'apparecchio rilasciando il pulsante di accensione. Posizionatelo in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Rimuovete le spazzole per la pulizia dalla bocchetta per la pulizia ed eliminate l'acqua in eccesso dalle spazzole strizzandole in un lavandino (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Reinserite quindi le spazzole e la relativa copertura, chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Se il problema persiste, lasciate asciugare le spazzole (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").</p>
	<p>Il coperchio della bocchetta per la pulizia non è chiuso correttamente. Il rumore prodotto dall'apparecchio diminuisce e quest'ultimo non distribuisce più acqua sul pavimento poiché le spazzole per la pulizia non ruotano e la pulizia non viene eseguita.</p>	<p>Assicuratevi che le spazzole per la pulizia e il loro coperchio siano montati correttamente. Chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia correttamente. Assicuratevi di premere il coperchio finché non scatta in posizione (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").</p>

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funzionava al momento in cui è stato riposto, ma adesso funziona correttamente.	È entrato in funzione il sistema di protezione attivo poiché l'apparecchio ha aspirato un oggetto estraneo diverso da sporizia o liquidi. Dopo averlo lasciato a riposo per oltre 30 minuti, l'apparecchio si è ripristinato.	È necessario rimuovere l'oggetto che ha causato il malfunzionamento e ripristinare l'apparecchio. A tal fine, seguite i passaggi indicati di seguito. Posizionate l'apparecchio in verticale facendolo scattare in posizione di riposo e rimuovete la spina dalla presa di corrente a muro. Aprite il coperchio della bocchetta per la pulizia, rimuovete la copertura della spazzola ed estraete l'oggetto. Reinserite la copertura della spazzola per la pulizia, chiudete il coperchio della bocchetta, quindi reinserte la spina nella presa a muro e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Azionamento del sistema di protezione attivo" nel capitolo "Uso di AquaTrio"). Se non è presente alcun oggetto, il sistema di protezione attivo potrebbe essere entrato in funzione poiché le spazzole per la pulizia sono troppo bagnate (vedere la seconda causa del problema precedente) oppure perché avete passato l'apparecchio su un tappeto. Estraete la spina dalla presa a muro, aprite e chiudete il coperchio della bocchetta per la pulizia, reinserte la spina nella presa a muro, accendete l'apparecchio e proseguite la pulizia.
Ho appena riempito il serbatoio dell'acqua pulita, ma la spia serbatoio pieno/vuoto continua a lampeggiare quando accendo l'apparecchio.	La spia serbatoio pieno/vuoto potrebbe lampeggiare alcune volte quando accendete l'apparecchio dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua pulita.	Quando accendete l'apparecchio dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua pulita, la spia serbatoio pieno/vuoto potrebbe lampeggiare alcune volte e l'apparecchio potrebbe spegnersi automaticamente. Ciò accade perché l'acqua impiega alcuni secondi per raggiungere la bocchetta per la pulizia. Rilasciate il pulsante di accensione. Spingete quindi in avanti il cursore di sblocco e premete il pulsante di accensione per riaccendere l'apparecchio (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
	Se la spia serbatoio pieno/vuoto continua a lampeggiare dopo il riempimento, il serbatoio dell'acqua pulita potrebbe non essere stato montato correttamente.	Assicuratevi che il serbatoio dell'acqua pulita sia posizionato correttamente e che la leva sia bloccata (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
L'apparecchio perde acqua.	L'acqua fuoriesce dal serbatoio dell'acqua pulita perché il tappo non è presente o ben serrato.	Rimuovete il serbatoio dell'acqua pulita dall'apparecchio. Reinserte il tappo sul serbatoio (se è stato rimosso) oppure ruotatelo in senso orario per serrarlo (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").

Problema	Possibile causa	Soluzione
	L'acqua fuoriesce dal serbatoio dell'acqua pulita perché lo avete riempito troppo.	Non riempite il serbatoio dell'acqua pulita oltre il livello massimo indicato, altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire quando stringete il tappo (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
	L'acqua fuoriesce dal serbatoio dell'acqua sporca perché avete inclinato troppo indietro il corpo superiore o perché avete posizionato l'apparecchio su un lato.	Non inclinate il corpo superiore dell'apparecchio troppo indietro, ad esempio quando pulite sotto un tavolino basso. Non posizionate l'apparecchio su un lato quando il serbatoio dell'acqua sporca contiene dell'acqua di scarico (vedere la sezione "Attenzione" nel capitolo "Importante").
Non riesco a rimuovere le spazzole per la pulizia.	Probabilmente avete provato a rimuoverle tirandole dal lato sbagliato.	Afferrate le maniglie verde chiaro delle spazzole e sollevate un po' le spazzole. Dovreste quindi essere in grado di farle scorrere fuori dalla parte sporgente sull'altro lato (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
Non riesco a inclinare l'apparecchio indietro senza che la bocchetta si stacchi dal pavimento.	L'apparecchio è bloccato in posizione di riposo.	Premete la bocchetta con il piede e rilasciate l'apparecchio dalla posizione di riposo (vedere il capitolo "Uso di AquaTrio", sezione "Pausa durante l'utilizzo").
L'apparecchio non assorbe acqua quando risciacquo la bocchetta per la pulizia.	Avete versato troppa acqua nel vassoio di risciacquo oppure l'avete versata troppo rapidamente e le spazzole per la pulizia si sono bagnate troppo. Quando le spazzole sono troppo bagnate, entra in funzione il sistema di protezione attivo. Le spazzole hanno smesso di ruotare perché hanno incontrato una forte resistenza.	Spegnete l'apparecchio, posizionate in verticale per bloccarlo in posizione di riposo e togliete la spina dalla presa di corrente. Rimuovete le spazzole per la pulizia dalla bocchetta per la pulizia ed eliminate l'acqua in eccesso sulle spazzole strizzandole sopra il lavandino (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Reinserite quindi le spazzole e il relativo coperchio, chiudete il coperchio della bocchetta e riaccendete l'apparecchio (vedere la sezione "Riassemblaggio della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione"). Se il problema persiste, lasciate asciugare le spazzole (vedere la sezione "Pulizia della bocchetta per la pulizia" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").

Problema	Possibile causa	Soluzione
La spia serbatoio pieno/vuoto inizia a lampeggiare e l'apparecchio si spegne durante il risciacquo della bocchetta per la pulizia.	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto.	Riempite il serbatoio dell'acqua pulita (vedere la sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio") e riprendete la procedura di risciacquo (vedere la sezione "Risciacquo dell'AquaTrio" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
La spia serbatoio pieno/vuoto si accende fissa e l'apparecchio si spegne durante il risciacquo della bocchetta per la pulizia.	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotate il serbatoio dell'acqua sporca (vedere la sezione "Svuotamento del serbatoio dell'acqua sporca" nel capitolo "Uso di AquaTrio") e riprendete la procedura di risciacquo (vedere la sezione "Risciacquo dell'AquaTrio" nel capitolo "Pulizia e manutenzione").
Non riesco a spostare l'apparecchio avanti o indietro.	Una o più rotelle potrebbero essere bloccate da un oggetto di dimensioni ridotte.	Spegnete e scollegate l'apparecchio e posizionate su un lato. Quando posizionate l'apparecchio su un lato, assicuratevi che il serbatoio dell'acqua sporca sia vuoto, altrimenti l'acqua di scarico potrebbe fuoriuscire. Verificate se le rotelle sono bloccate da un oggetto. In tal caso, rimuovetelo. Rimettete dritto l'apparecchio e riprendete la pulizia.
Non riesco a trovare la funzione di aspirazione.	Non esiste alcuna funzione di aspirazione separata.	Quando accendete l'apparecchio, le funzioni di lavaggio e aspirazione sono attive contemporaneamente.

Nota:

Se le suddette soluzioni non risolvono il problema, visitate il sito Web Philips www.philips.com/support oppure contattate il centro assistenza clienti Philips del vostro paese.

Inhoudsopgave

1	Belangrijk	108
1.1	Elektromagnetische velden (EMV)	110
1.2	Actief beschermingssysteem	110
1.3	Gebruiksbeperkingen	110
1.4	Vloeronderhoud	111
2	Uw AquaTrio	111
2.1	Inleiding	111
2.2	Wat zit er in de doos?	111
2.3	Vooraanzicht van AquaTrio	111
2.4	Achteraanzicht van AquaTrio	111
3	Voor het eerste gebruik	112
4	Klaarmaken voor gebruik	112
4.1	Het schoonwaterreservoir vullen	112
5	Uw AquaTrio gebruiken	114
5.1	Vloeren reinigen	114
5.2	Reinigingstips	114
5.3	Pauzeren tijdens gebruik	115
5.4	'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje	115
5.5	Het vuilwaterreservoir legen	116
5.6	Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld	116
6	Schoonmaken en onderhoud	118
6.1	Uw AquaTrio doorspoelen	118
6.2	De dweilmond schoonmaken	119
6.3	De waterreservoirs schoonmaken	120
6.4	De dweilmond weer in elkaar zetten	121
6.5	Onderhoud	122
7	Uw AquaTrio opbergen en verplaatsen	122
7.1	Uw AquaTrio opbergen	122
7.2	Uw AquaTrio verplaatsen	123
8	De dweilborstels vervangen	123
9	Accessoires bestellen	124
10	Milieu	124

11	Garantie en service	125
-----------	----------------------------	-----

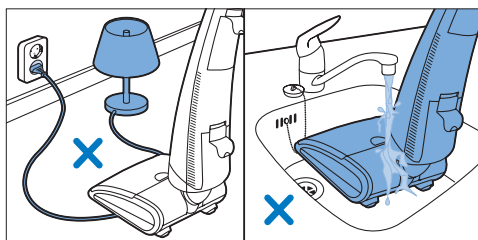
12	Problemen oplossen	125
-----------	---------------------------	-----

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

1.0.1 Gevaar

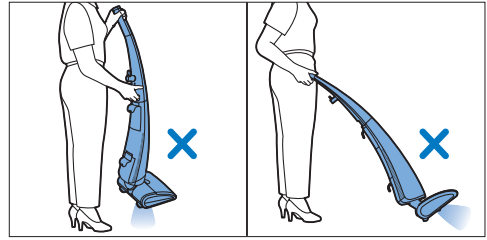
- Beweeg het apparaat niet over zijn eigen netsnoer of de netsnoeren van andere apparaten om gevaar te voorkomen.
- Dompel de dweilmond en het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel deze ook niet af onder de kraan om elektrische schokken te voorkomen.
- Beweeg het apparaat nooit over vloerstopcontacten om elektrische schokken te voorkomen.



1.0.2 Waarschuwing

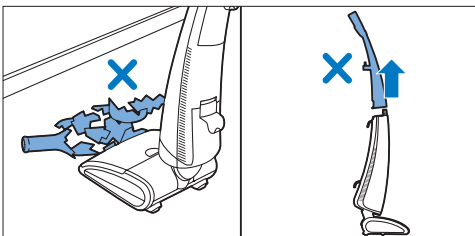
- Haal de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Verwijder het bovenste deel nooit van het onderste deel nadat u het apparaat in elkaar hebt gezet. Als u het bovenste deel van het onderste deel verwijdert, kan het apparaat daarna niet weer opnieuw in elkaar worden gezet.
- Laat het apparaat geen scherpe voorwerpen opzuigen of -dweilen om gevaar te voorkomen.
- Laat het apparaat geen brandbare of ontvlambare vloeistoffen opnemen en vul het schoonwaterreservoir niet met brandbare of ontvlambare vloeistoffen om gevaar te voorkomen.

- Vul het schoonwaterreservoir niet met etherische oliën of soortgelijke stoffen en laat het apparaat deze ook niet opnemen om schade te voorkomen.
- Laat het apparaat geen warme of hete as opnemen om gevaar te voorkomen.
- Houd kleding, haar, vingers en andere lichaamsdelen en voorwerpen uit de buurt van de bewegende delen en openingen in de dweilmond.
- Til de dweilmond niet op en kantel deze niet tijdens gebruik, aangezien er dan water uit de dweilmond kan komen.
- Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat op het stopcontact aansluit. U voorkomt zo persoonlijk letsel en schade aan de motor.
- Controleer regelmatig of het netsnoer en het apparaat niet zijn beschadigd. Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf is beschadigd.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Berg het apparaat niet op een plek op waar de temperatuur lager is dan 0°C.

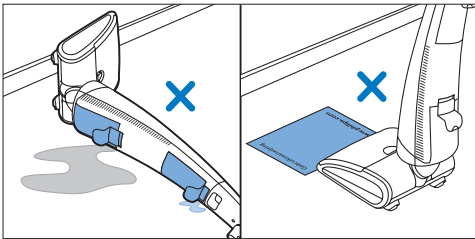


1.0.3 Let op

- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u een van de waterreservoirs verwijdt of de dweilmond opent.
- Zorg dat uw handen helemaal droog zijn voordat u de stekker in het stopcontact steekt, de stekker uit het stopcontact haalt of het apparaat gebruikt.
- Kantel het bovenste deel van het apparaat niet te ver naar achteren en leg het apparaat niet op zijn kant wanneer het vuilwaterreservoir afvalwater bevat om lekken te voorkomen.
- Gebruik alleen de limegroene onderdelen om het apparaat te bedienen, schoon te maken en te onderhouden.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Probeer de beveiliging niet uit te schakelen door de aan/uitknop in ingedrukte stand vast te zetten.
- Blokkeer de ventilatieopeningen van het apparaat niet.
- Laat het apparaat geen vreemde voorwerpen opnemen behalve stof of vloeistoffen, om te voorkomen dat het actieve beschermingssysteem wordt geactiveerd.
- Vul het schoonwaterreservoir niet met azijnzuur (azijn) of ontkalker en laat het apparaat deze vloeistoffen niet opnemen om schade te voorkomen.
- Vul het schoonwaterreservoir niet met was, olie of vloeronderhoudsmiddelen die niet kunnen worden verdund en laat het apparaat deze producten niet opnemen om schade te voorkomen.



- Vermeng geen verschillende soorten vloeibare vloerreinigers. Wanneer u één reiniger hebt gebruikt, moet u eerst het schoonwaterreservoir legen en schoonspelen voordat u een andere reiniger toevoegt aan het water in het schoonwaterreservoir.
- Overschrijd de maximale hoeveelheden die staan vermeld op de fles niet wanneer u een vloeibare vloerreiniger gebruikt.
- Maak de dweilborstels niet schoon met een scherp voorwerp. Dit kan de borstelharen beschadigen, waardoor de schoonmaakprestatie van de borstels afneemt.
- Gebruik het apparaat niet te lang op dezelfde plek, anders kan de vloer beschadigd raken.
- Maak de dweilborstels schoon volgens de instructies in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.
- De dweilborstels zijn niet (vaat) wasmachinebestendig.
- Vervang de dweilborstels uitsluitend door originele dweilborstels van Philips. Zie hoofdstuk 'De dweilborstels vervangen' voor instructies en informatie over het vervangen van de dweilborstels. Zie hoofdstuk 'Accessoires bestellen' als u nieuwe dweilborstels wilt bestellen.



1.1 Elektromagnetische velden (EMV)

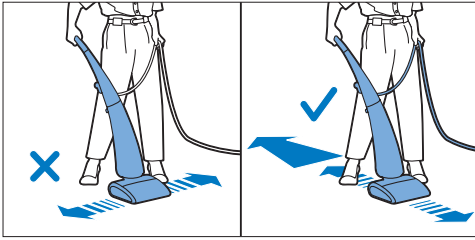
Dit apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

1.2 Actief beschermingssysteem

AquaTrio beschikt over een actief beschermingssysteem. Dit systeem herkent wanneer een vreemd voorwerp, anders dan vuil of vloeistof, van de vloer wordt opgenomen. Wanneer het systeem wordt ingeschakeld, worden de dweilborstels onmiddellijk gestopt om schade aan het voorwerp en het apparaat te voorkomen. Het motorgeluid neemt af en het apparaat brengt geen water meer aan op de vloer. Het actieve beschermingssysteem wordt ook ingeschakeld wanneer de dweilborstels te nat zijn of wanneer u het apparaat over een tapijt beweegt.

1.3 Gebruiksbeperkingen

- Gebruik dit apparaat uitsluitend op harde vloeren met een waterbestendige bovenlaag (zoals linoleum, geëmailleerde tegels en parket met een vernislaag). Deze behandelde vloeren worden wereldwijd verkocht. Als uw vloer niet waterbestendig is gemaakt, vraag dan bij de fabrikant na of u water kunt gebruiken om de vloer schoon te maken. Gebruik dit apparaat niet op harde vloeren waarvan de waterbestendige bovenlaag is beschadigd.
- Gebruik dit apparaat niet om tapijten te reinigen.
- Beweeg het apparaat niet over convectroputroosters. Omdat het apparaat geen water kan opnemen dat uit de dweilmond komt wanneer u deze over het rooster beweegt, komt het water op de bodem van de convectroput.
- Beweeg de dweilmond niet zijwaarts, omdat dit watersporen veroorzaakt. Beweeg de dweilmond alleen voorwaarts en achterwaarts.



1.4 Vloeronderhoud

- Volg altijd de reinigings- en onderhoudsinstructies en het onderhoudsschema voor uw harde vloer wanneer u dit apparaat gebruikt.
- Dit apparaat is geschikt voor het regelmatig reinigen van harde vloeren. Gebruik dit apparaat niet om vloeronderhoudsmiddelen aan te brengen op harde vloeren. Gebruik uitsluitend een vloeibaar vloerreinigingsmiddel dat kan worden verdund in water om de vloer te reinigen. Gebruik een vloerreinigingsmiddel met weinig tot geen schuim dat geschikt is voor uw harde vloer.

2 Uw AquaTrio

2.1 Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome. Met de nieuwe Philips AquaTrio kunt u uw harde vloer in één keer stofzuigen, dweilen en drogen. Met de AquaTrio bespaart u tot 50% tijd en inspanning in vergelijking met traditioneel stofzuigen gevolgd door dweilen. De sneldraaiende dweilborstels van microvezel verwijderen vuil, vlekken en vloeistoffen eenvoudig en snel van uw vloer en zorgen voor een perfect resultaat. In deze gebruiksaanwijzing geven we u enige tips om zo gemakkelijk en efficiënt mogelijk schoon te maken. We hopen dat u veel plezier beleeft aan dit apparaat.

2.2 Wat zit er in de doos?

- 1 Onderste deel
- 2 Bovenste deel
- 3 Spoelplateau
- 4 Gebruiksaanwijzing
- 5 Snelstartgids
- 6 Garantievouwblad
- 7 Registratiekaart

2.3 Vooraanzicht van AquaTrio

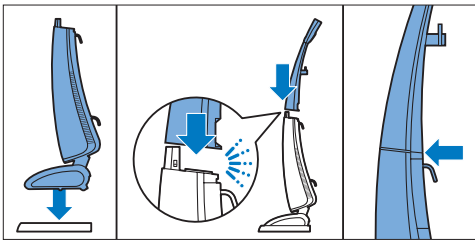
- 1 Ontgrendelknop
- 2 Bovenste deel
- 3 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje
- 4 Onderste deel
- 5 Dweilmond
- 6 Ontgrendelschuif voor klep van dweilmond
- 7 Klep van de dweilmond
- 8 Dweilborstelkap met handgreep
- 9 Dweilborstels
- 10 Ventilatieopeningen

2.4 Achteraanzicht van AquaTrio

- 1 Snoerbevestigingshaak
- 2 Handgreep
- 3 Aan/uitknop
- 4 Draaibare snoeropberghaak
- 5 Netsnoer
- 6 Draaghandvat
- 7 Hendel voor schoonwaterreservoir
- 8 Dop van schoonwaterreservoir
- 9 Schoonwaterreservoir
- 10 Deksel van vuilwaterreservoir
- 11 Vuilwaterreservoir
- 12 Hendel voor vuilwaterreservoir
- 13 Luchtinlaat
- 14 Ventilatieopeningen
- 15 Wielen
- 16 Spoelplateau

3 Voor het eerste gebruik

- 1 Verwijder de plastic zakken van het apparaat.
- 2 Plaats het onderste deel op het spoelplateau om te voorkomen dat het onderste deel wegrolt.
- 3 Plaats het bovenste deel op het onderste deel. Zorg ervoor dat de uitsparing van het bovenste deel precies op de uitsteeksels van het onderste deel passen.



- 4 Druk het bovenste deel op het onderste deel tot het op zijn plaats klikt. **Dit vereist enige kracht!**
De blauwe achterzijde van het bovenste deel moet zonder vrije ruimte op het onderste deel zitten.

Waarschuwing:

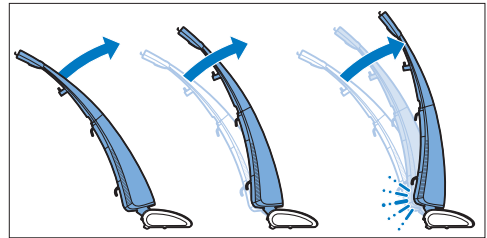
Gebruik het apparaat niet als het bovenste deel niet goed op het onderste deel is geplaatst. Verwijder het bovenste deel niet van het onderste deel nadat u het apparaat in elkaar hebt gezet.

4 Klaarmaken voor gebruik

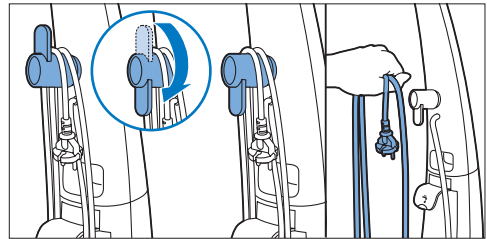
4.1 Het schoonwaterreservoir vullen

Vul het schoonwaterreservoir voor ieder gebruik. Met een vol schoonwaterreservoir kunt u een vloeroppervlak van meer dan 60 m² reinigen.

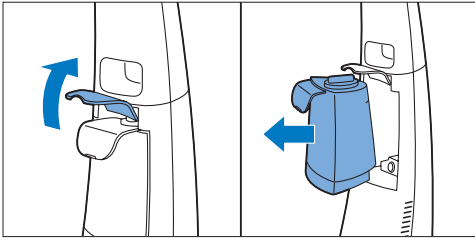
- 1 Zet het apparaat rechtop. Het apparaat wordt automatisch vergrendeld in de parkeerstand ('klik').



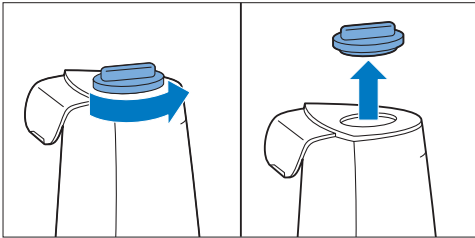
- 2 Draai de snoeropberghaak omlaag en verwijder het snoer zodat u gemakkelijk bij de achterkant van het apparaat kunt.



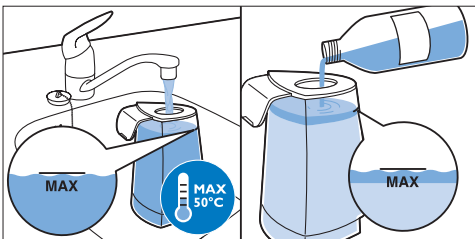
- 3 Trek de hendel omhoog om het schoonwaterreservoir te ontgrendelen en verwijder het schoonwaterreservoir. Voorkom dat het apparaat omvalt door het apparaat rechtop te houden met uw ene hand terwijl u het schoonwaterreservoir verwijdert met uw andere hand.



- 4** Draai de dop van het schoonwaterreservoir linksom en verwijder de dop van het schoonwaterreservoir.



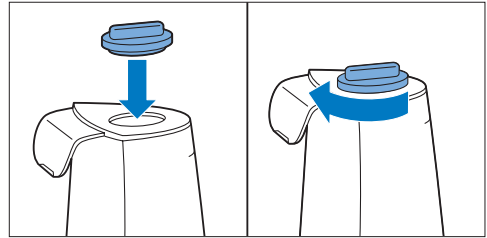
- 5** Vul het schoonwaterreservoir tot de MAX-aanduiding met koud of lauw kraanwater. Desgewenst kunt u enkele druppels van een voor dit doel geschikte vloeibare vloerreiniger toevoegen (zie 'Vloeronderhoud' in hoofdstuk 'Belangrijk').



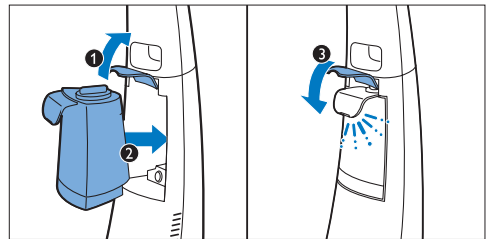
⚠ Opmerking:

Als u een vloeibare vloerreiniger wilt gebruiken, vult u het schoonwaterreservoir eerst met water. Voeg vervolgens de hoeveelheid vloerreiniger toe die staat aangegeven op de fles. Omdat het schoonwaterreservoir een inhoud van 700 ml heeft, hoeft u slechts enkele druppels toe te voegen.

- 6** Plaats de dop op het schoonwaterreservoir en draai de dop rechtsom vast.



- 7** Houd de hendel omhoog (1) en schuif het schoonwaterreservoir terug in het apparaat (2). Druk vervolgens de hendel (3) omlaag tot het schoonwaterreservoir vastklikt.



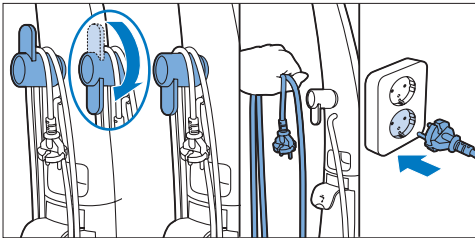
4.1.1 Belangrijk

- Controleer of de hendel goed is vergrendeld nadat u het schoonwaterreservoir hebt gevuld. Als de hendel niet goed is vergrendeld, kan het schoonwaterreservoir uit het apparaat vallen wanneer u het apparaat uit de parkeerstand haalt.
- Wanneer u het apparaat inschakelt nadat u het schoonwaterreservoir hebt gevuld, kan het enkele ogenblikken duren voordat er water uit de dwellmond komt. Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje kan enkele keren knipperen en het apparaat kan automatisch worden uitgeschakeld. Schakel het apparaat weer in als dit gebeurt.

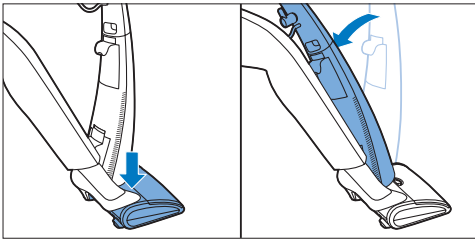
5 Uw AquaTrio gebruiken

5.1 Vloeren reinigen

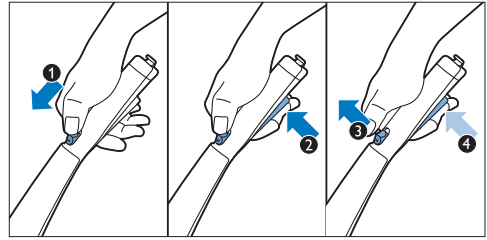
- 1 Verwijder losse voorwerpen zoals speelgoed, tijdschriften en schoenen van de vloer voordat u de vloer gaat reinigen. Schuif de netsnoeren van andere apparaten opzij.
- 2 Draai de snoeropberghaak omlaag en verwijder het snoer. Steek de stekker in een stopcontact.



- 3 Druk met uw voet op de bovenkant van de zuigmond en ontgrendel de parkeerstand van het apparaat.

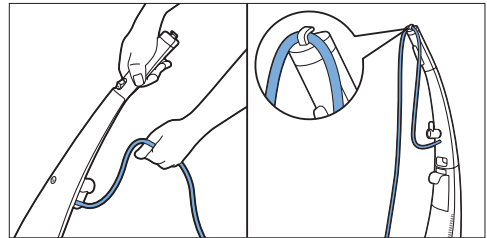


- 4 Duw de ontgrendelknop naar voren (1) en houd de aan/uitknop ingedrukt (2). U kunt de ontgrendelknop loslaten wanneer het apparaat inschakelt (3), maar houd de aan/uitknop ingedrukt tijdens het reinigen (4).

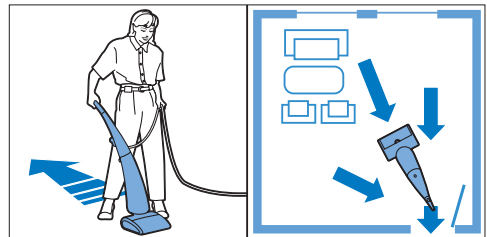


5.2 Reinigingstips

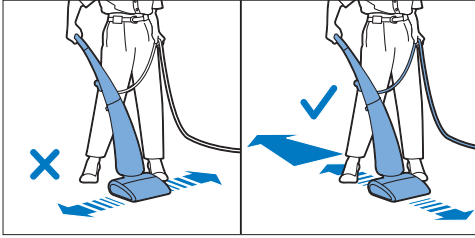
- Houd de handgreep in de ene hand en het netsnoer in de andere hand om te voorkomen dat u over het snoer struikelt en om watersporen op de gedweilde vloer te voorkomen. Bevestig het netsnoer achter de snoerbevestigingshaak zodat u meer controle hebt over het netsnoer.



- Werk naar achteren en in de richting van een deur om te voorkomen dat u over de gedweilde vloer moet lopen.



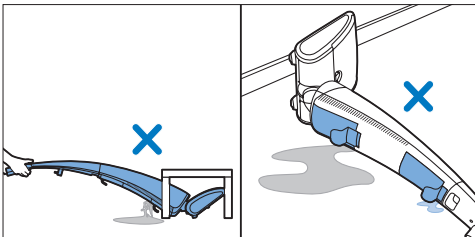
- Beweeg de dweilmond niet zijwaarts, omdat dit watersporen op de vloer veroorzaakt.



- U kunt het apparaat net zo snel bewegen als een stofzuiger: U kunt hardnekkige vlekken verwijderen door het apparaat langzaam over de vlek te bewegen.
- Schakel het apparaat uit voordat u het over een drempel beweegt om watersporen te voorkomen en om te voorkomen dat er water uit de dweilmond spat.
- Beweeg het apparaat, nadat u het hebt uitgeschakeld, nog een paar keer voorwaarts en achterwaarts om het water tussen de twee dweilborstels op te nemen. Als u het apparaat uitschakelt en meteen optilt, laat het water tussen de borstels een spoor achter op de vloer.

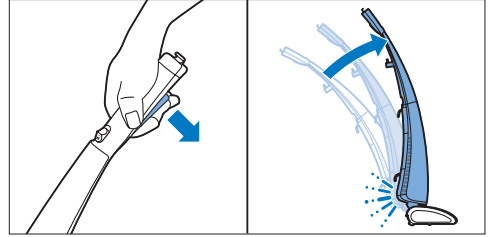
! Let op:

Kantel het bovenste deel van het apparaat niet te ver naar achteren en leg het apparaat niet op zijn kant om lekken uit het vuilwaterreservoir te voorkomen.



5.3 Pauzeren tijdens gebruik

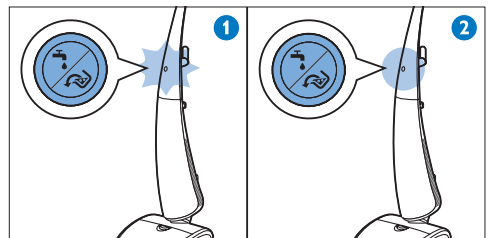
- 1 Als u even wilt pauzeren, laat u de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop. Het apparaat wordt automatisch vergrendeld in de parkeerstand ('klik').



- 2 Om door te gaan drukt u met uw voet op de zuigmond en ontgrendelt u de parkeerstand van het apparaat.
- 3 Duw de ontgrendelknop naar voren en houd de aan/uitknop ingedrukt. U kunt de ontgrendelknop loslaten wanneer het apparaat inschakelt, maar houd de aan/uitknop ingedrukt tijdens het reinigen.

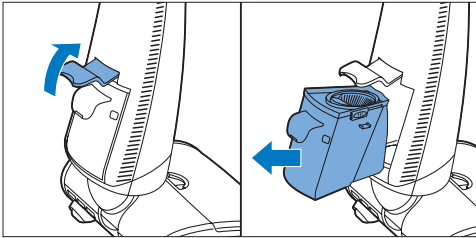
5.4 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje

- 1 Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje gaat **knipperen** en het apparaat stopt wanneer het schoonwaterreservoir leeg is. Vul het schoonwaterreservoir (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
- 2 Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje **brandt ononderbroken** en het apparaat houdt op te werken wanneer het vuilwaterreservoir vol is. Leeg het vuilwaterreservoir (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' hierna).

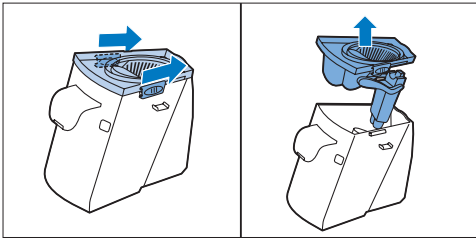


5.5 Het vuilwaterreservoir legen

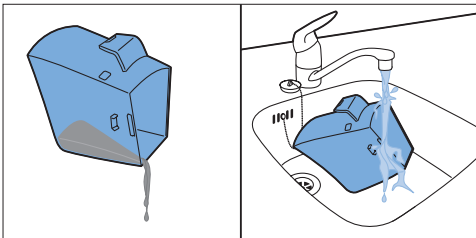
- 1 Trek de hendel omhoog om het vuilwaterreservoir te ontgrendelen en verwijder het vuilwaterreservoir:



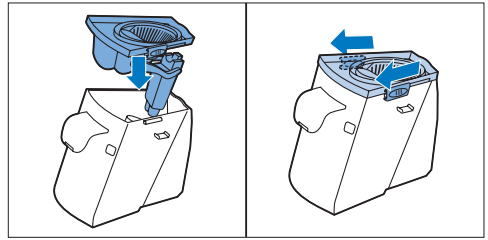
- 2 Duw de ontgrendelknoppen van het deksel naar voren (weg van het handvat) om het deksel te ontgrendelen en verwijder het deksel van het vuilwaterreservoir:



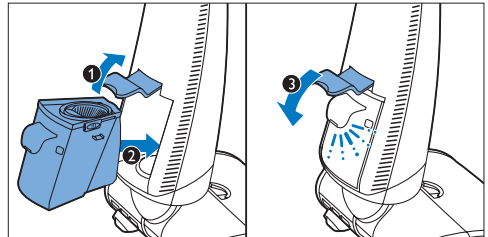
- 3 Giet het vuile water eruit. Giet het water via een van de hoeken uit het reservoir om morsen te voorkomen.
- 4 Spoel het lege vuilwaterreservoir en het deksel schoon onder de kraan.



- 5 Plaats het deksel terug op het vuilwaterreservoir en trek de ontgrendelknoppen naar achteren (naar het handvat toe) om het deksel te vergrendelen.



- 6 Houd de hendel omhoog (1) en schuif het vuilwaterreservoir terug in het apparaat (2). Druk de hendel omlaag (3) om het vuilwaterreservoir te vergrendelen ('klik'). Zorg ervoor dat de hendel goed is vergrendeld. Als de hendel niet goed is vergrendeld, kan het vuilwaterreservoir uit het apparaat vallen tijdens het reinigen.

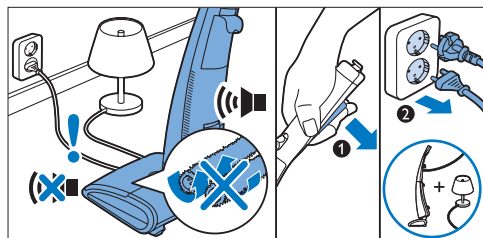
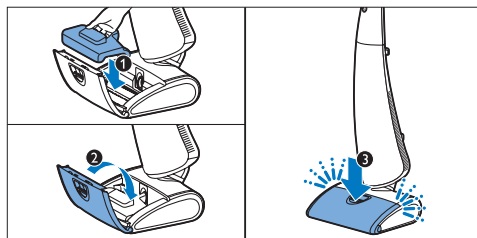


5.6 Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld

Het actieve beschermingssysteem herkent wanneer een vreemd voorwerp, anders dan vuil of vloeistof, van de vloer wordt opgenomen. Wanneer het systeem wordt ingeschakeld, worden de dweilborstels onmiddellijk gestopt om schade aan het voorwerp en het apparaat te voorkomen. Het motorgeluid neemt af en het apparaat brengt geen water meer aan op de vloer. Het actieve beschermingssysteem wordt ook ingeschakeld wanneer de dweilborstels te nat zijn of wanneer u het apparaat over een tapijt beweegt.

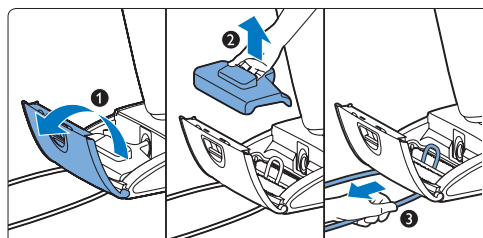
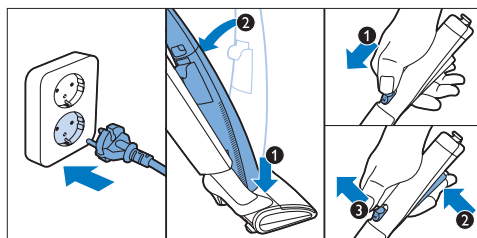
Volg de onderstaande instructies om weer verder te kunnen gaan met reinigen.

1 Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen (1). Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Als het voorwerp het snoer van een ander apparaat is, trek dan ook de stekker van dit apparaat uit het stopcontact (2).



2 Open de klep van de dweilmond (1), verwijder de dweilborstelkap (2) en haal het voorwerp uit het apparaat (3). U kunt de dweilborstels verwijderen als u het voorwerp niet kunt vinden.

5 Steek de stekker in het stopcontact. Druk met uw voet op de zuigmond en ontgrendel de parkeerstand van het apparaat. Duw de ontgrendelknop naar voren (1) en houd de aan/uitknop ingedrukt (2). U kunt de ontgrendelknop loslaten wanneer het apparaat inschakelt (3), maar houd de aan/uitknop ingedrukt tijdens het reinigen.



3 Als het actieve beschermingsysteem is ingeschakeld omdat de dweilborstels te nat zijn, verwijdert u de dweilborstels en wringt u deze uit boven de gootsteen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').

4 Plaats de dweilborstelkap (1) terug en sluit de klep van de dweilmond (2). Druk op de klep van de dweilmond (3) om deze te vergrendelen ('klik'), anders wordt het apparaat niet gereset.

5.6.1 Belangrijk

U moet de klep van de dweilmond openen en sluiten om het actieve beschermingsysteem uit te schakelen. Verwijder voorwerpen tussen de dweilborstels voordat u het apparaat weer inschakelt.

6 Schoonmaken en onderhoud

Gevaar:

Dompel de dwellmond en het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel deze ook niet af onder de kraan om elektrische schokken te voorkomen.

Waarschuwing:

Haal de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

6.1 Uw AquaTrio doorspoelen

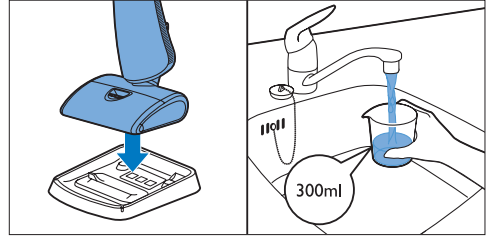
U moet de AquaTrio doorspoelen om de binnenkant van het apparaat schoon te maken. Hiervoor hebt u het spoelplateau nodig.

6.1.1 Belangrijk

- Wij raden u sterk aan het apparaat na ieder gebruik door te spoelen om te voorkomen dat vuil zich ophoopt en bacteriën zich in het apparaat vermenigvuldigen. Als u het apparaat niet na ieder gebruik doorspoelt, kan dit leiden tot een onaangename geur.

6.1.2 Doorspoelen

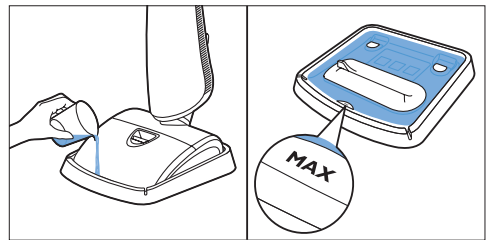
- 1** Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2** Om onderbreking van het doorspoelproces te voorkomen, vult u het schoonwaterreservoir (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik') of leegt u het vuilwaterreservoir (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken'). Onderbreking van het doorspoelproces heeft een negatief effect op het resultaat.
- 3** Plaats het apparaat op het spoelplateau. Vul een maatbeker met 300 ml water.



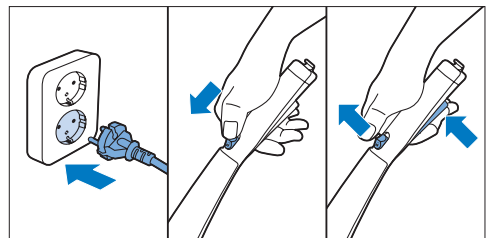
Tip:

Desgewenst kunt u een beetje vloeibare vloerreiniger aan het water toevoegen.

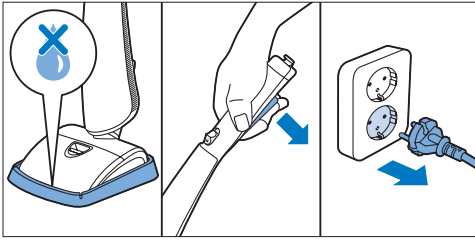
- 4** Giet het water **langzaam** in het spoelplateau. Zorg ervoor dat het waterniveau de MAX-aanduiding niet overschrijdt. Als de dwellborstels te nat worden, wordt het actieve beschermingsstelsel geactiveerd.



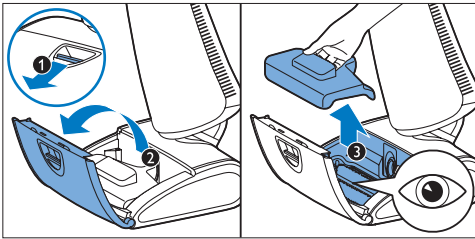
- 5** Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in. Laat het apparaat werken tot er geen water meer in het spoelplateau zit. Dit duurt ongeveer 15 seconden.



- 6** Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



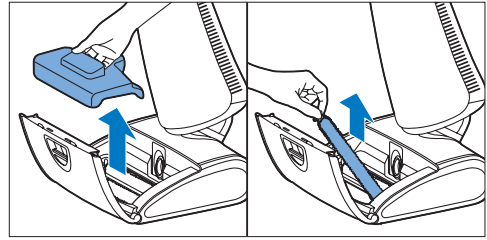
- 7** Schuif de ontgrendelschuif voor de klep van de dweilmond in de richting van de pijl (1) en open de klep van de dweilmond (2). Verwijder de dweilborstelkap (3) en controleer of de binnenkant schoon is. Als de binnenkant schoon is, raadpleeg dan hoofdstuk 'Uw AquaTrio opbergen en verplaatsen' voor instructies over het opbergen van het apparaat. Volg de instructies in 'De dweilmond schoonmaken' om de dweilmond schoon te maken als de binnenkant van de dweilborstelkap en de dweilborstels nog vuil zijn.



- 8** Maak het spoelplateau zo nodig schoon onder de kraan en droog het plateau met een doek. U kunt het plateau ook schoonmaken in de vaatwasmachine.

6.2 De dweilmond schoonmaken

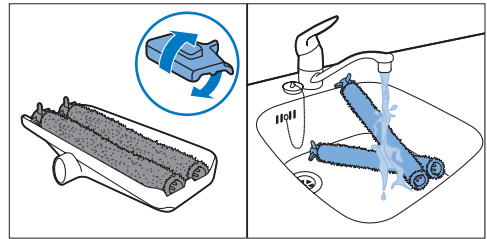
- 1** Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2** Open de klep van de dweilmond.
- 3** Verwijder de dweilborstelkap aan de handgreep uit het apparaat. Voorkom dat uw handen vies worden en til de dweilborstels aan de limegroene grepen uit de dweilmond.



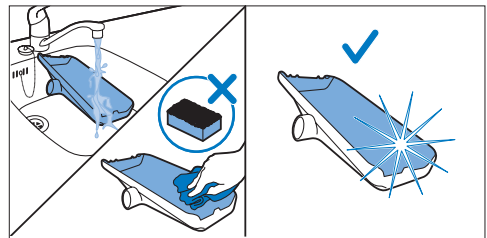
Tip:

Plaats de vuile dweilborstels op de dweilborstelkap en draag deze naar de gootsteen.

- 4** Maak de dweilborstels schoon onder de kraan. U kunt desgewenst een beetje schoonmaakmiddel of afwasmiddel gebruiken om de dweilborstels schoon te maken.



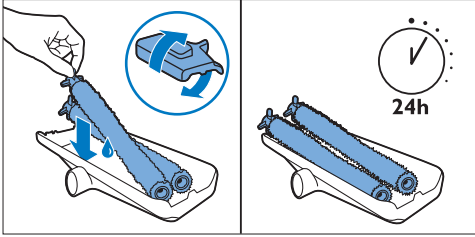
- 5** Maak de dweilborstelkap schoon onder de kraan.



Opmerking:

Gebruik geen schuur sponsje of een schurend schoonmaakmiddel om de dweilborstelkap schoon te maken, anders kunnen krassen ontstaan. Stof kan zich ophopen in deze krassen. Het opgehoopte vuil kan uiteindelijk de doorstroming door de dweilmond belemmeren.

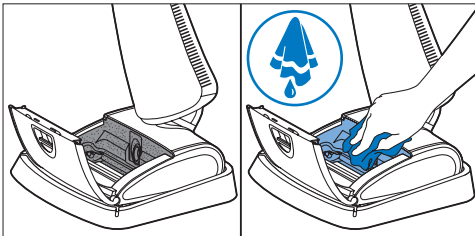
- 6** Plaats de dweilborstels op de schone dweilborstelkap en laat ze drogen. Plaats het ene uiteinde van de borstels op de rand van de dweilborstelkap zodat de dweilborstels goed kunnen drogen. Het drogen duurt ongeveer 24 uur.



Opmerking:

Als de dweilborstels nog steeds te nat zijn, zal het actieve beschermingssysteem worden ingeschakeld zodra u het apparaat inschakelt.

- 7** Maak de binnenkant van de dweilmond en de klep van de dweilmond schoon met een vochtige doek.



Let op:
De dweilborstels zijn niet (vaat) wasmachinebestendig.

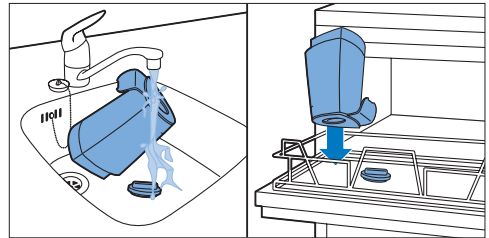
Let op:
Maak de dweilborstels niet schoon met een scherp voorwerp. Dit kan de borstelharen beschadigen, waardoor de schoonmaakprestatie van de borstels afneemt.

6.3 De waterreservoirs schoonmaken

6.3.1 Schoonwaterreservoir schoonmaken

Hoewel het veilig is water in het schoonwaterreservoir te laten, raden wij u aan het reservoir te legen voordat u het apparaat opbergt.

- 1** Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2** Verwijder het schoonwaterreservoir (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
- 3** U kunt het schoonwaterreservoir desgewenst schoonmaken onder de kraan. U kunt het schoonwaterreservoir ook schoonmaken in de vaatwasmachine.



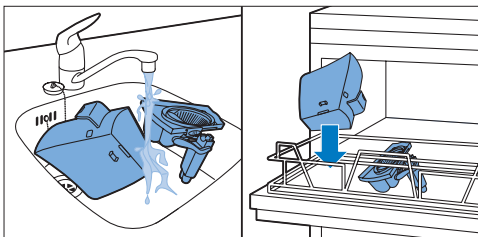
- 4** Plaats het schoonwaterreservoir weer in het apparaat (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

6.3.2 Vuilwaterreservoir schoonmaken

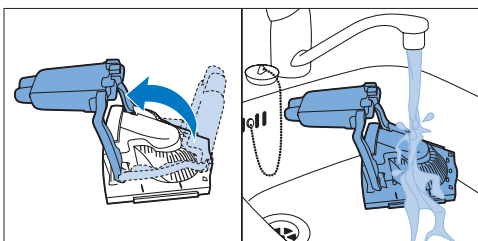
- Leeg het vuilwaterreservoir na ieder gebruik en wanneer het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje ononderbroken brandt.
- Maak het vuilwaterreservoir na ieder gebruik schoon om de groei van bacteriën en een onaangename geur te voorkomen.

- 1** Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2** Verwijder het vuilwaterreservoir (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken'). Het vuilwaterreservoir bevat geconcentreerd afvalwater. Ga voorzichtig te werk bij het verwijderen en legen.

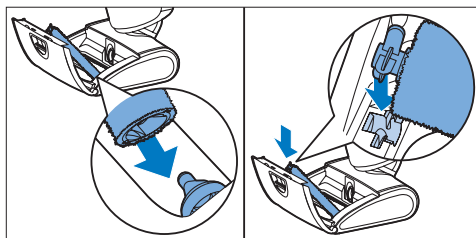
- 3 Giet het vuile water eruit.
- 4 Spoel het vuilwaterreservoir en het deksel schoon onder de kraan of maak het vuilwaterreservoir en het deksel schoon in de vaatwasmachine.



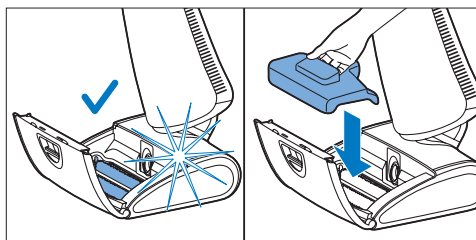
- 5 Voor een extra grondige schoonmaakbeurt kunt u de vlotter die is bevestigd aan het deksel van het vuilwaterreservoir omhoog trekken, zodat u de bodem van de zeef en de vlotter goed kunt schoonspelen.



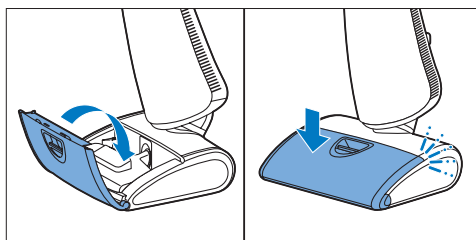
- 6 Plaats het vuilwaterreservoir weer in het apparaat (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').



- 2 Controleer of de binnenkant van de klep van de dweilmond en de dweilborstels schoon zijn voordat u de dweilborstelkap weer in de dweilmond plaatst.



- 3 Als de binnenkant schoon en droog is, sluit u de klep van de dweilmond en drukt u deze op zijn plaats ('klik').



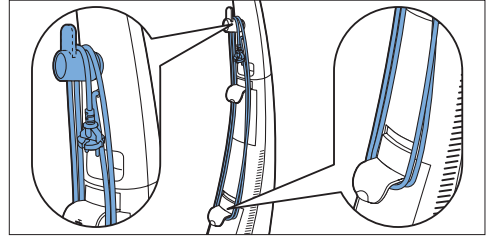
6.4 De dweilmond weer in elkaar zetten

- 1 Druk eerst de zijde van de dweilborstel met de opening op het uitsteeksel in de dweilmond. Draai de dweilborstel een beetje tot de uitsparing in de dweilborstel op het uitsteeksel past en druk de dweilborstel vast. Druk dan het uitsteeksel op de andere zijde van de dweilborstel in de uitsparing aan de andere kant.

- 4 Als de dweilborstels nog te nat zijn, laat ze dan drogen (zie 'Uw AquaTrio opbergen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio opbergen en verplaatsen'). Als de dweilborstels te nat zijn, ondervinden zij een te grote weerstand en wordt het actieve beschermingssysteem ingeschakeld wanneer u het apparaat inschakelt. Zorg ervoor dat de dweilborstels droog zijn voordat u uw vloer gaat reinigen.

6.4.1 Belangrijk

- De dweilborstelkap kan niet goed worden geplaatst als de dweilborstels niet goed zijn geplaatst. De klep van de dweilmond kan niet worden gesloten als de dweilborstelkap niet goed is geplaatst. Het apparaat werkt niet als de klep van de dweilmond niet goed is gesloten.



6.5 Onderhoud

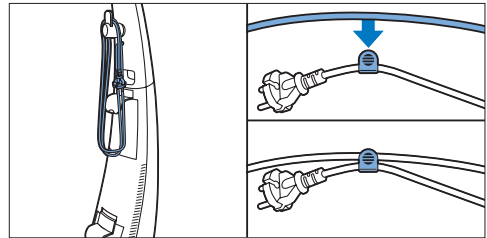
- 1 U kunt de buitenkant van het apparaat schoonmaken met een vochtige doek.
- 2 Maak de luchtinlaat eveneens schoon met een vochtige doek.
- 3 Controleer de ventilatieopeningen regelmatig om te zien of ze verstopt zijn.
- 4 Controleer de toestand van het netsnoer regelmatig om te zien of het nog veilig en onbeschadigd is.

⚠ Waarschuwing:

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd. Laat het netsnoer vervangen door een erkend Philips-servicecentrum of breng het apparaat naar uw dealer voor reparatie.

✳ Tip:

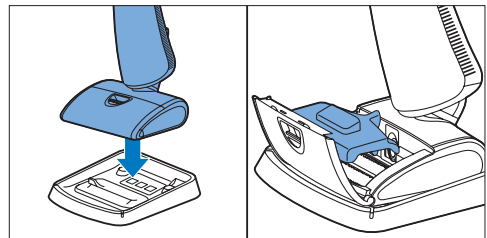
U kunt de waterreservoirs eenvoudig ontgrendelen en verwijderen door het netsnoer op te rollen en op de snoeropberghaak te hangen. U kunt de snoerclip gebruiken om het einde van het snoer vast te zetten zodat het op zijn plaats blijft zitten.



7 Uw AquaTrio opbergen en verplaatsen

7.1 Uw AquaTrio opbergen

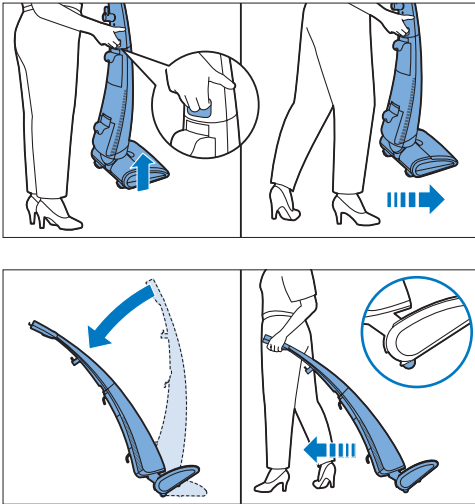
- 1 Berg het netsnoer op door deze om de snoeropberghaak en de hendel van het vuilwaterreservoir te wikkelen.



- 2 Plaats het apparaat op het spoelplateau wanneer u het apparaat opbergt.
- 3 Als de binnenkant van de dweilmond nog niet droog is, plaats de dweilborstelkap dan schuin in de dweilmond en laat de klep van de dweilmond open, zodat de binnenkant van de dweilmond kan drogen.

7.2 Uw AquaTrio verplaatsen

- 1 Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2 Wikkel het netsnoer rond de snoeropberghaak en de hendel van het vuilwaterreservoir. In plaats daarvan kunt u het netsnoer ook oprollen en aan de snoeropberghaak hangen.
- 3 U kunt de AquaTrio op twee manieren verplaatsen:
 - U kunt het apparaat optillen en dragen aan het draaghandvat.
 - U kunt het apparaat achterover kantelen tot het op de wielen rust. Trek het apparaat achterwaarts om het te verplaatsen.



7.2.1 Belangrijk

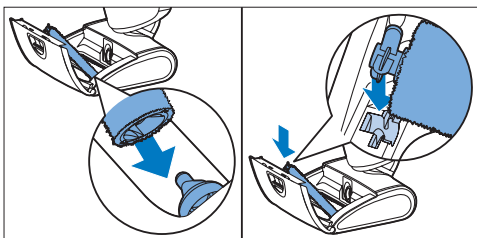
- Beweeg de AquaTrio niet over een tapijt. Er kunnen dan geconcentreerde afvalwaterdruppels uit de dweilmond vallen.
- Wees voorzichtig als er zand op de vloer ligt. Als u het apparaat over zand beweegt terwijl het uitgeschakeld is, kunnen de wieltjes de vloer beschadigen.

- Als u het apparaat met de dweilmond over een harde vloer beweegt, kunnen de dweilborstels een vochtig spoor op de vloer achterlaten.

8 De dweilborstels vervangen

Als u van de reinigingsresultaten van uw AquaTrio wilt blijven genieten, zorg er dan altijd voor dat u originele Philips-dweilborstels van microvezel gebruikt. Vervang de dweilborstels elk half jaar. Als u deze tip opvolgt, zorgt uw AquaTrio altijd voor het beste resultaat. Registreer uw product online op www.philips.com/welcome voor vervangingsherinneringen, ondersteuning, tips en trucs.

- 1 Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2 Verwijder de oude dweilborstels een voor een uit de dweilmond (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
- 3 Plaats twee nieuwe dweilborstels een voor een in de dweilmond (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').



9 Accessoires bestellen

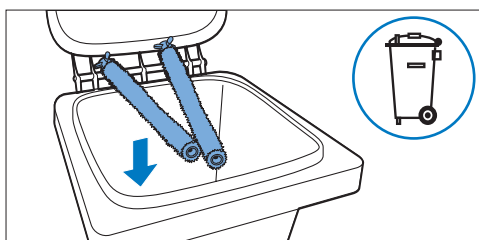
Ga naar onze website www.shop.philips.com/service om accessoires voor dit apparaat te kopen.

Als u problemen ondervindt bij de aanschaf van accessoires voor uw AquaTrio, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land of ga naar uw stofzuigerdealer.

U kunt de dweilborstels bestellen onder nummer FC8054.

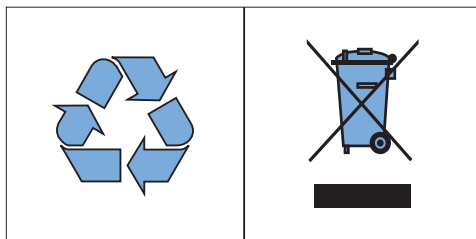
8.0.1 Belangrijk

- Vervang de twee oude dweilborstels altijd tegelijkertijd door twee nieuwe dweilborstels. Zo blijft u verzekerd van een optimaal resultaat.
- De oude dweilborstels zijn niet schadelijk voor het milieu; u kunt ze met het normale huisvuil weggooien.



10 Milieu

Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.



11 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website

(www.philips.com/support) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad).

Uw AquaTrio is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Mocht het apparaat onverhoopt moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat het apparaat zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt gerepareerd.

12 Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet wanneer ik de ontgrendelschuif naar voren duw en op de aan/uitknop druk.	U hebt het bovenste deel niet goed op het onderste deel geplaatst.	Plaats het onderste deel van het apparaat op het spoelplateau. Druk het bovenste deel met enige kracht op het onderste deel tot u een klik hoort (zie hoofdstuk 'Voor het eerste gebruik'). De blauwe achterzijde van het bovenste deel moet zonder vrije ruimte op het onderste deel zitten.
Het bovenste deel zit los en is niet stabiel wanneer ik het apparaat gebruik.	U hebt het bovenste deel niet goed op het onderste deel geplaatst.	Plaats het onderste deel van het apparaat op het spoelplateau. Druk het bovenste deel met enige kracht op het onderste deel tot u een klik hoort (zie hoofdstuk 'Voor het eerste gebruik'). De blauwe achterzijde van het bovenste deel moet zonder vrije ruimte op het onderste deel zitten.
Ik kan niet op de aan/uitknop drukken om het apparaat in te schakelen.	Het apparaat is uitgerust met een beveiliging.	U moet eerst de ontgrendelknop naar voren duwen om de aan/uitknop te ontgrendelen. Vervolgens kunt u op de aan/uitknop drukken om het apparaat in te schakelen. U kunt de ontgrendelknop loslaten wanneer het apparaat inschakelt, maar houd de aan/uitknop ingedrukt (zie hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
Het apparaat werkt niet meer en er knippert een lampje wanneer ik het apparaat inschakel.	Het schoonwaterreservoir is leeg.	Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje knippert om aan te geven dat het schoonwaterreservoir moet worden gevuld. Vul het schoonwaterreservoir (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het schoonwaterreservoir ontbreekt of is niet goed teruggeplaatst.	Zorg ervoor dat u het schoonwaterreservoir goed plaatst en dat de hendel is vergrendeld (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
Het apparaat werkt niet meer en er brandt een lampje ononderbroken wanneer ik het apparaat inschakel.	Het vuilwaterreservoir is vol.	Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje brandt ononderbroken om aan te geven dat het vuilwaterreservoir moet worden geleegd. Leeg het vuilwaterreservoir (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
	Het vuilwaterreservoir ontbreekt of is niet goed teruggeplaatst.	Zorg ervoor dat u het vuilwaterreservoir goed plaatst en dat de hendel is vergrendeld (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
	Het deksel is niet op het vuilwaterreservoir bevestigd.	Bevestig het deksel goed. Duw de ontgrendelschuiven naar achteren (naar het handvat) om het deksel op het vuilwaterreservoir te vergrendelen (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
Het apparaat is gestopt.	U hebt de aan/uitknop losgelaten.	Het apparaat is uitgerust met een beveiliging. U moet eerst de ontgrendelknop naar voren duwen om de aan/uitknop te ontgrendelen. Vervolgens kunt u op de aan/uitknop drukken om het apparaat in te schakelen. U kunt de ontgrendelknop loslaten wanneer het apparaat inschakelt, maar houd de aan/uitknop ingedrukt (zie hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
	Mogelijk is het schoonwaterreservoir leeg of is het vuilwaterreservoir vol en hebt u niet gezien dat het lampje dit aangaf.	U kunt controleren of dit de oorzaak is door het apparaat in te schakelen en te controleren of het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje knippert of ononderbroken brandt. Als het lampje knippert, moet u het schoonwaterreservoir vullen (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'). Als het lampje ononderbroken brandt, moet u het vuilwaterreservoir legen (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
	De ventilatieopeningen zijn geblokkeerd.	Controleer de vier ventilatieopeningen op voorwerpen die de ventilatieopeningen blokkeren. Verwijder deze voorwerpen zo nodig. Laat het apparaat afkoelen voordat u verdergaat met reinigen. Zie hoofdstuk 'Uw AquaTrio' voor de locatie van de ventilatieopeningen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<p>Het apparaat brengt geen water aan op de vloer omdat het iets heeft opgenomen.</p>	<p>Het actieve beschermingssysteem kan om drie redenen zijn ingeschakeld: (1) het apparaat heeft een vreemd voorwerp opgenomen; (2) de dweilborstels zijn te nat; of (3) u hebt het apparaat over een tapijt bewogen. De dweilborstels zijn automatisch gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was. Het apparaat blijft geluid maken maar werkt niet goed.</p>	<p>Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Open de klep van de dweilmond, verwijder de dweilborstelkap en verwijder het voorwerp. Plaats de dweilborstelkap terug, sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in (zie 'Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld' in 'Uw AquaTrio gebruiken'). Als u geen voorwerp in het apparaat kunt vinden, is het actieve beschermingssysteem mogelijk ingeschakeld omdat de dweilborstels te nat zijn (zie de volgende oorzaak en oplossing) of omdat u het apparaat over een tapijt hebt bewogen. Trek de stekker uit het stopcontact, open en sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in om door te gaan met reinigen.</p> <p>Als de bovenstaande oplossingen niet hebben geholpen en het apparaat nog steeds niet werkt, schakelt u het apparaat minimaal 10 seconden in. Vervolgens opent en sluit u de klep van de dweilmond en schakelt u het apparaat opnieuw in om door te gaan met het reinigen van de vloer.</p>
	<p>De klep van de dweilmond is niet goed gesloten. Het geluid van het apparaat neemt af en het apparaat brengt geen water meer aan op de vloer omdat de dweilborstels niet draaien en het apparaat niets opneemt van de vloer.</p>	<p>Zorg ervoor dat de dweilborstels en de dweilborstelkap goed zijn geplaatst. Sluit de klep van de dweilmond goed. Druk op de klep tot deze op zijn plaats klikt (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
<p>Ik kan de klep van de dweilmond niet sluiten.</p>	<p>De dweilborstelkap is niet aanwezig of is niet goed geplaatst.</p>	<p>Plaats de dweilborstelkap goed in de dweilmond en sluit dan de klep van de dweilmond (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
<p>Het apparaat laat watersporen achter op de vloer.</p>	<p>U hebt het apparaat zijwaarts bewogen.</p>	<p>Beweeg het apparaat alleen voorwaarts en achterwaarts (zie 'Reinigingstips' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	U hebt het apparaat over een drempel bewogen terwijl het was ingeschakeld.	Zorg ervoor dat de dweilborstels in contact blijven met de vloer. Schakel het apparaat uit voordat u het over een drempel trekt om watersporen op de vloer te voorkomen of om te voorkomen dat water uit de dweilmond spat (zie 'Reinigingstips' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').
	U hebt het apparaat met de dweilmond over de vloer bewogen terwijl het apparaat was uitgeschakeld.	Als u watersporen op de vloer wilt voorkomen, moet u het apparaat verplaatsen door het aan de handgreep op te tillen of door het apparaat te kantelen zodat het op de wielen rust en u het apparaat eenvoudig kunt verplaatsen (zie hoofdstuk 'Uw AquaTrio opbergen en verplaatsen').
	U hebt het apparaat meteen na het uitschakelen van de vloer getild.	Beweeg het apparaat nadat u het hebt uitgeschakeld nog een paar keer voorwaarts en achterwaarts om het water tussen de twee dweilborstels op te nemen. Als u het apparaat uitschakelt en meteen daarna optilt, laat het water tussen de borstels een spoor achter op de vloer.
	De wielen worden geblokkeerd.	Controleer de staat van de wielen. Verwijder het vuil dat de wielen blokkeert.
Het apparaat maakt minder goed schoon dan voorheen.	Het actieve beschermingssysteem kan om drie redenen zijn ingeschakeld: (1) het apparaat heeft een vreemd voorwerp opgenomen; (2) de dweilborstels zijn te nat; of (3) u hebt het apparaat over een tapijt bewogen. De dweilborstels zijn automatisch gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was. Het apparaat blijft geluid maken maar werkt niet goed.	Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Open de klep van de dweilmond, verwijder de dweilborstelkap en verwijder het voorwerp. Plaats de dweilborstelkap terug, sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in (zie 'Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld' in 'Uw AquaTrio gebruiken'). Als u geen voorwerp in het apparaat kunt vinden, is het actieve beschermingssysteem mogelijk ingeschakeld omdat de dweilborstels te nat zijn (zie de volgende oorzaak en oplossing) of omdat u het apparaat over een tapijt hebt bewogen. Trek de stekker uit het stopcontact, open en sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in om door te gaan met reinigen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
		<p>Als de bovenstaande oplossingen niet hebben geholpen en het apparaat nog steeds niet werkt, schakelt u het apparaat minimaal 10 seconden in. Vervolgens opent en sluit u de klep van de dweilmond en schakelt u het apparaat opnieuw in om door te gaan met het reinigen van de vloer.</p>
	<p>Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld omdat de borstels te nat zijn. De dweilborstels zijn automatisch gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was.</p>	<p>Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder de dweilborstels uit de dweilmond en verwijder overtollig water uit de dweilborstels door deze boven de gootsteen uit te wringen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Vervolgens kunt u de dweilborstels weer in het apparaat plaatsen, de dweilborstelkap terugplaatsen, de klep van de dweilmond sluiten, het netsnoer op het stopcontact aansluiten en het apparaat weer inschakelen (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Als dit niet werkt, laat u de dweilborstels drogen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
	<p>De klep van de dweilmond is niet goed gesloten. Het geluid van het apparaat neemt af en het apparaat brengt geen water meer aan op de vloer omdat de dweilborstels niet draaien en het apparaat niets opneemt van de vloer.</p>	<p>Zorg ervoor dat de dweilborstels en de dweilborstelkap goed zijn geplaatst. Sluit de klep van de dweilmond goed. Druk op de klep tot deze op zijn plaats klikt (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
	<p>De binnenkant van de dweilmond is te vuil.</p>	<p>Maak de dweilmond schoon (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
	<p>De dweilborstels ontbreken.</p>	<p>Plaats de dweilborstels in de dweilmond (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
	<p>De dweilborstels zijn versleten.</p>	<p>Vervang de dweilborstels (zie hoofdstuk 'De dweilborstels vervangen').</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het geluid van het apparaat veranderde tijdens het reinigen.	Het actieve beschermingssysteem kan om drie redenen zijn ingeschakeld: (1) het apparaat heeft een vreemd voorwerp opgenomen; (2) de dweilborstels zijn te nat; of (3) u hebt het apparaat over een tapijt bewogen. De dweilborstels zijn automatisch gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was. Het apparaat blijft geluid maken maar werkt niet goed.	Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Open de klep van de dweilmond, verwijder de dweilborstelkap en verwijder het voorwerp. Plaats de dweilborstelkap terug, sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in (zie 'Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld' in 'Uw AquaTrio gebruiken'). Als u geen voorwerp in het apparaat kunt vinden, is het actieve beschermingssysteem mogelijk ingeschakeld omdat de dweilborstels te nat zijn (zie de volgende oorzaak en oplossing) of omdat u het apparaat over een tapijt hebt bewogen. Trek de stekker uit het stopcontact, open en sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in om door te gaan met reinigen.

Als de bovenstaande oplossingen niet hebben geholpen en het apparaat nog steeds niet werkt, schakelt u het apparaat minimaal 10 seconden in. Vervolgens opent en sluit u de klep van de dweilmond en schakelt u het apparaat opnieuw in om door te gaan met het reinigen van de vloer.

	Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld omdat de borstels te nat zijn. De dweilborstels zijn automatisch gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was.	Laat de aan/uitknop los om het apparaat uit te schakelen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder de dweilborstels uit de dweilmond en verwijder overtollig water uit de dweilborstels door deze boven de gootsteen uit te wringen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Vervolgens kunt u de dweilborstels weer in het apparaat plaatsen, de dweilborstelkap terugplaatsen, de klep van de dweilmond sluiten, het netsnoer op het stopcontact aansluiten en het apparaat weer inschakelen (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Als dit niet werkt, laat u de dweilborstels drogen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
--	---	--

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	<p>De klep van de dweilmond is niet goed gesloten. Het geluid van het apparaat neemt af en het apparaat brengt geen water meer aan op de vloer omdat de dweilborstels niet draaien en het apparaat niets opneemt van de vloer.</p>	<p>Zorg ervoor dat de dweilborstels en de dweilborstelkap goed zijn geplaatst. Sluit de klep van de dweilmond goed. Druk op de klep tot deze op zijn plaats klikt (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>
<p>Het apparaat werkte niet goed voor ik het opborg, maar het werkt nu weer goed.</p>	<p>Het actieve beschermingssysteem is geactiveerd omdat het apparaat een vreemd voorwerp heeft opgenomen, anders dan vuil of vloeistof. Daarna hebt u het apparaat meer dan 30 minuten niet gebruikt en heeft het zichzelf gereset.</p>	<p>U moet het voorwerp waardoor de werking van het apparaat is afgenomen verwijderen en het apparaat resetten. Volg hiervoor de volgende stappen. Zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Open de klep van de dweilmond, verwijder de dweilborstelkap en verwijder het voorwerp. Plaats de dweilborstelkap terug, sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in (zie 'Het actieve beschermingssysteem is ingeschakeld' in 'Uw AquaTrio gebruiken'). Als u geen voorwerp in het apparaat kunt vinden, is het actieve beschermingssysteem mogelijk ingeschakeld omdat de dweilborstels te nat zijn (zie de tweede oorzaak van het vorige probleem) of omdat u het apparaat over een tapijt hebt bewogen. Trek de stekker uit het stopcontact, open en sluit de klep van de dweilmond, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel het apparaat opnieuw in om door te gaan met reinigen.</p>
<p>Ik heb het schoonwaterreservoir net gevuld maar het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje blijft knipperen wanneer ik het apparaat inschakel.</p>	<p>Het lampje 'Reservoir vol/reservoir leeg' kan een paar keer knipperen wanneer u het apparaat inschakelt nadat u het schoonwaterreservoir hebt gevuld.</p>	<p>Wanneer u het apparaat inschakelt nadat u het schoonwaterreservoir hebt gevuld, kan het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje een paar keer knipperen en kan het apparaat automatisch uitschakelen. Dit komt doordat het een paar seconden duurt voordat het water de dweilmond bereikt. Laat de aan/uitknop los. Duw de ontgrendelknop naar voren en druk opnieuw op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Als het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje blijft knipperen nadat u het schoonwaterreservoir hebt gevuld, is het schoonwaterreservoir mogelijk niet goed geplaatst.	Zorg ervoor dat u het schoonwaterreservoir goed plaatst en dat de hendel is vergrendeld (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
Er lekt water uit het apparaat.	Er lekt water uit het schoonwaterreservoir omdat u de dop niet op het schoonwaterreservoir hebt geplaatst of omdat u de dop niet goed hebt bevestigd.	Verwijder het schoonwaterreservoir uit het apparaat. Plaats de dop op het schoonwaterreservoir als deze nog niet aanwezig was of draai de dop rechtsom om deze vast te draaien (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Er lekt water uit het schoonwaterreservoir omdat u het schoonwaterreservoir te ver hebt gevuld.	Vul het schoonwaterreservoir niet tot boven de MAX-aanduiding. Als u dit wel doet, kan er water uit het schoonwaterreservoir lopen wanneer u de dop bevestigt (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Er lekt water uit het vuilwaterreservoir omdat u het bovenste deel van het apparaat te ver naar achteren hebt gekanteld of omdat u het apparaat op zijn kant hebt gelegd. Daardoor stroomt er afvalwater uit het vuilwaterreservoir.	Kantel het bovenste deel van het apparaat niet te ver naar achteren, bijvoorbeeld wanneer u de vloer onder een lage tafel reinigt. Leg het apparaat niet op zijn kant wanneer het vuilwaterreservoir afvalwater bevat (zie 'Let op' in hoofdstuk 'Belangrijk').
Ik kan de dweilborstels niet verwijderen.	U hebt waarschijnlijk aan de verkeerde kant aan de dweilborstels getrokken om ze te verwijderen.	Pak de dweilborstels bij de limegroene grepen en trek de dweilborstels een beetje omhoog. Nu kunt u ze van de uitsteeksels aan de andere kant schuiven (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Ik kan het apparaat niet naar achteren kantelen zonder dat de dweilmond van de vloer komt.	Het apparaat staat in de parkeerstand.	Druk met uw voet op de zuigmond en ontgrendel de parkeerstand van het apparaat (zie 'Pauzeren tijdens gebruik' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken').

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat neemt geen water op van de vloer wanneer ik de dweilmond doorspoel.	U hebt te veel water in het spoelplateau gegoten of u hebt het water te snel in het spoelplateau gegoten. Daardoor worden de dweilborstels te nat. Wanneer de dweilborstels te nat zijn, wordt het actieve beschermingssysteem ingeschakeld. De dweilborstels zijn gestopt met draaien omdat de weerstand te groot was.	Schakel het apparaat uit, zet het apparaat rechtop in de parkeerstand ('klik') en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder de dweilborstels uit de dweilmond en verwijder overtollig water uit de dweilborstels door deze boven de gootsteen uit te wringen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Vervolgens kunt u de dweilborstels weer in het apparaat plaatsen, de dweilborstelkap terugplaatsen, de klep van de dweilmond sluiten en het apparaat weer inschakelen (zie 'De dweilmond weer in elkaar zetten' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Als dit niet werkt, laat u de dweilborstels drogen (zie 'De dweilmond schoonmaken' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje begint te knipperen en het apparaat schakelt uit tijdens het doorspoelen van de dweilmond.	Het schoonwaterreservoir is leeg.	Vul het schoonwaterreservoir opnieuw (zie 'Het schoonwaterreservoir vullen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik') en start de doorspoelprocedure opnieuw (zie 'Uw AquaTrio doorspoelen' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Het 'Reservoir vol/reservoir leeg'-lampje brandt ononderbroken en het apparaat schakelt uit tijdens het doorspoelen van de dweilmond.	Het vuilwaterreservoir is vol.	Leeg het vuilwaterreservoir (zie 'Het vuilwaterreservoir legen' in hoofdstuk 'Uw AquaTrio gebruiken') en start de doorspoelprocedure opnieuw (zie 'Uw AquaTrio doorspoelen' in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Ik kan het apparaat niet voorwaarts of achterwaarts bewegen.	Een of meer wielen worden geblokkeerd door een klein voorwerp.	Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en leg het apparaat op zijn kant. Zorg ervoor dat het vuilwaterreservoir leeg is voordat u het apparaat op zijn kant legt, anders kan er afvalwater uit het vuilwaterreservoir lekken. Controleer waardoor de wielen worden geblokkeerd. Verwijder voorwerpen die de wielen zouden kunnen blokkeren. Zet het apparaat weer rechtop en hervat het reinigen.
Ik kan de stofzuigfunctie niet vinden.	Er is geen aparte stofzuigfunctie.	Wanneer u het apparaat inschakelt, werken de dweil- en stofzuigfunctie tegelijkertijd.

ⓘ Opmerking:

Als de bovenstaande oplossingen uw probleem niet hebben verholpen, ga dan naar www.philips.com/support of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

